

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - № 13.286 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1995 - 60 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**



En esta Edición

Por la vida



Arzobispo cruceño clama por la vida de los cocaleros (PRESENCIA del País, página 1).

Muerte

Muerte en el Chapare se debe a testarudez del Ministerio de Gobierno (página 5).

Congreso

Más de 200 delegados extranjeros asistirán a congreso

Narcotráfico

Narcotráfico tema polémico en Cumbre de Río (página 6).



No hay incentivos para producción de estaño (página 8).

Cancilleres Cancilleres del

Grupo de Río definieron agenda página 6).

Territorio

ndígenas hiquitanos eclaman su erritorio (página 4).

ujimori

rotestas por ujimori en Quito página 6).

Jrus

rus declaran mergencia PRESENCIA del aís, página 1).

iputados

anta Cruz quiere 3 diputados PRESENCIA del aís, página 1).

Presidente anuncia sorpresas con Chile

existen entre nuestros pueblos, afirmó Gonzalo Sánchez de Lozada.-Tenemos una larga historia de desencuentros y lo que estamos

haciendo en este momento es encontrarnos, dijo a su vez, Eduardo

QUITO 3, (PRESENCIA).- Ramiro Ramírez, Enviado Especial- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada anunció hoy aqui que pueden haber sorpresas en las relaciones con Chile y que, así como nadle pensó que iba a caer el muro de Berlin, las cosas pueden suceder cuando uno menos lo espera.

Sánchez de Lozada se reunió esta tarde por algo más de una hora con su colega de Chile, Eduardo Frei. Al término del encuentro del que también participaron los cancilleres Antonio Aranibar (Bolivia) y José Miguel Inzulsa (Chiel, ambos presidentes reiteraron su voluntad de trainsitar hacia la integración y la búsqueda de un acercamiento en materia de inversiones y



Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada y de Chile, Eduardo Frei, se despiden tras concluir un encuentro

Bolivia pedirá una mayor coordinación en lucha antidroga

El Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada anticipo que su gobierno propondra a los paises que integran el Grupo de Rio una mayor coordinación para enfrentar de mejor manera la lucha contra las drogas. Mexico esta muy afectado, es un país de tránsito, también lo están Colombia. Brasil. Perú, Bolivia. El narcotráfico está comenzando a danar a todo el continente, es un enemigo muy grande que un solo país no lo podrá enfrentar, portanto pediremos mayor solidaridad, coordinación y esfuerzo en esa lucha", sostuvo.

Hizo las declaraciones ayer en la mañana poco antes de partir rumbo a Quito donde, desde hoy, participará de la cumbre del Grupo de Rio, el mayor organismo continental de consulta politica integrado por 12 países y luego, de la reunión de presidentes del pacto Andino.

Los mandatarios andinos definirán el futuro de ese proyecto de integración que atraviesa una de sus peores crisis con Perú fuera del pacto y con la amenaza de la Junta del Acuerdo de Cartagena, de cerrar sus puertas por mora en los aportes económicos de los socies.

CHLE

aportes socios.

CHULE
El Presidente Gonzalo
Sánchez de Lozada lamentó ayer el estado de las relaciones con Chile, poco antes de partir a Quito donde se en-

trevisto en la noche con el prosidente s'hileno. Eduardo Frei, para hablar de la agenda bila/eral.

El mandatario se declaro poco optimista con la nueva reunión que sostendrá con el Presidente Frei. "Es una reunión muy importante pero no tene" se expectativas precisas, queremos avanzar en los temas de interés común entre los dos países, 'dijo.

"No es fácil arreglar lo que no fue posible que arregláramos en un siglo, estamos actuando con prudencia pero con audacia, tratando de avanzar porque tenemos (con Chile) una relación que deja mucho que desear; no tenemos relaciones diplomáticas y aún hay una serie de dificultades en los puertos chilenos para la carga boliviana. Es una cosa lamentable en momentos en que se está pensando abrir las grandes vias que cruzarán nuestro continente hasta el Pacifico", agregó el Presidente.

Sin embargo, se declaró optimista por lo que pueda venir en el futuro. "Los que conversan siempre encuentran soluciones", dijo.

Respecto al tema maritimo puntualizó que la areunión no ha sido preparada para hablar especificamente sobre ese asunto aunque aseguró que el abordará el punto. "Ese tema no está incluido, pero tampoco estará excluido, sera parte del diálogo", apunto.

Tragedia en

Tres muertos, 40 heridos graves y un número aún no determinado de heridos leves, tras derrumbarse graderías durante el "Festival de la Tradición Chaqueña"

ba el "Festival de la Tradición Chaqueña", en El Palmar.

El lamentable hecho ocurrió poco antes del mediodía y enlutó a esa población fronteriza con Argentina, que anoche hacia esfuerzos desesperados por asistir a los heridos.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por Juan Castillo, de radio Frontera, unos 40 metros de graderias recién construidas cedieron, provocando panico entre los asistentes a las finales de ese tradicional festival.

Los jóvenes pudieron saltar y ponerse a salvo, no así los niños y las mujeres, que cayeron sobre las personas que, debajo de las graderias, preparaban platos de comida tipicos de la región chaqueña.

La violenta caida, provocó fracturas de huesos y crâneos. Los niños resultaron los más damilifica-

dos. Muchos de ellos resultaron con fracturas de mucha gravedad en el cráneo.

El Palmar está ubicado a 18 kilómetros de Yacuiba y es la sede oficial del Festival de la Tradición. De acuerdo a los testimonios de las personas alli presentes. Las graderias recientemente construidas no soportaron el peso del público debido a que no tienen cimientos profundos.

Las personas cayeron como en cámara lenta, dijo un testigo, mientras el pánico cundia y los gritos de dolor se multiplicaban. Vimos atónitos como por los menos 1.000 personas, en su mayoria padres de familia con sus hijos, hacian esfuerzos desesperados por ponerse a salvo, o rescatar a sus seres queridos.

El hospital de Yacuiba no se daba abasto anoche para atender a los heridos, además, la mayoria de ellos, personas de escasos recursos, no tenian dinero para pagar su atención.

Presidente teme escalada de violencia en el Chapare



utides de enfrentamiento y los Invitó a iniciar, a partir de este lu-nes, una discusión seria y a fondo para llegar a consensos. Señalo que los planes de erra-dicación de coca excedentaria no podrán marchar ni dar los resul-tados que el país espera si conti-nia la acción de algunos campe-sinos de sembrar nuevos cocales y multiplicar los almácigos de esa planta.

cocaleros a volver al diálogo este lunes e iniciar una discusión a fondo y en serio.

Sánchez de Lozada lamentó que mientras la situación se agrava en el Chapare, las presiones de Estados Indicos, continúen a la par de reducir su ayuda económica. Un campestio muerto, numerosos heridos entre policias y considerados y gran cantidad de detenidos, es el saldo de unuevo enfrendos, es el saldo de unuevo enfrendos.

Los medios de comunicación v la educación escolar

Por el P. Gregorio Iriarte O.M.I.

Acabamos de leer, con gran satisfacción de nuestra parte, el Convenio firmado por la Asociación Nacional de Periodistas, la Secretaría Nacional de Educación y la Organización de Estados Americanos, denominado "Proyecto Prensa-Escuela". A través de él. se trata de incorporar los medios de comunicación al proceso de aprendizaje escolar. Esta importante imiciativa busca desarrollar en el alummado nuevas actividades y sistemas de capacitación, impulnuevas actividades y siste-mas de capacitación, impul-sando el espíritu critico, el estímulo de la creatividad, la capacidad de selección y de confrontación, el contac-to diario con la realidad pal-pitante, el desarrollo del há-bito de lectura...

pitante, el desarrollo del hábito de lectura...

Este Convenio se encuentra dentro de las orientaciones y propuestas que, desde hace algunos años, viene dando la UNESCO en cuanto a las relaciones que deben crearse entre el sistema escolar y los medios de comunicación social.

Ya en el año 1979, la UNESCO había llegado a la conclusión de que el concepto de educación, en relación con "los medios", incluía todas las formas de estudiar, de aprender y de enseñar en todos los niveles. El periódico es considerado como un instrumento

sumamente eficaz y barato en el aprendizaje. Una especie de "texto auxiliar", actualizado y contextualizado. La UNESCO llega a sugerir el que haya una especie de "negociación" entre los medios de comunicación y el sistema escolar. Los "medios", tanto el periódico, como el video y la televisión, serviran, sin duda, para ir superando la tradicional metodología repetitiva, memoristica y pastiva. Es evidente que para ello, también en los "medios" entra diria que haber un notable mejoramiento en los contenidos, con una orientación más pedacon una orientación más peda-

con una orientación más peda-gógica y veraz.

Los "medios" son una nueva tuente del saber. La televisión se está constituyendo en una especie de "escuela paralela", aportando a la mente de los niños una mayor cantidad de conocimiento que el sistema escolar o cualquier otra fuente de información.

escolar o cualquier otra fuente de información.

Lamentamos que este inte-resante proyecto sea, por el momento, una experiencia li-mitada a sólo quince estableci-mientos educacionales. Con-vencidos como estamos de que va a desarrollarse con pleno exito, no dudamos que, con el tiempo, será asumido por el sistema educativo a nivel na-cional.

sistema educativo a nivei na-cional.

Cuando se habla del uso de los medios de comunicación con fines educativos se debe tener bien claro del peligro que impli-



dad) crei que la Organización de Estados Iberoamericanos iba a financiar a nuestras empresas periodisticas
para que, al menos un ejemplar de cada diario, llegase a
todas nuestras escuelas y
colegios. No tengo la menor
duda de que se constituirían en la mejor fuente de
lectura. Pero, lamentablemente, no es así. Se trata de
una iniciativa mucho más
parcial y limitada. Sin embargo, es muy probable que
nuestros periódicos tendrían más lectores que esos
seis millones de libros que
se van a distribuir en las
escuelas y que, me temo,
han de "dormir el sueño de
los justos" en algún rincon
del aula quizás, más "consultados" por los ratones
que por los estudiantes. No
estamos en contra de los
libros... pero, ¿y los periódicos no resultarían más baratos, más accesibles y más
estimulantes para la gran
mayoría de los alumnos?

El P. Gregorio Iriare O.M.L es
autor de libros sobre economía.
Cochabamba.

Economía: Los nuevos dueños del plan

Por Carlos Castilho

Ellos no están en la lista de los 500 más ricos de la revista norteamericana Fortune, tampoco son mencionados en las encuestas sobre las empresas más influyentes en la economía mundial y rarisimas veces aparecen en los grandes diarios.

Pero organizaciones como Fidelity Investments. China Trust. Vanguard Group y Capital Research & Management provocan pánico en todas las bolsas de valores y en los gobiernos más poderosos del planeta, al menor indicio de que pretenden mover sus piezas en el tablero financiero mundial.

Son los fondos de pensión, que hoy detentan globalmente un monto aproximado de seis trillones de dólares, una cifra con fantásticos 12 ceros, y pueden desestabilizar economías tan respetables como la francesa, la inglesa y hasta la japonesa con una simple movida de inversiones.

Los nuevos dueños de la economía mundial no tienen cara, muy pocos activos físicos, no poseen ninguna identidad nacional y han reemplazado a siglas tradicionales como General Motors, Ford, Exxon, Shell, Rotschild y Rockefeller como las grandese estrellas del capitalismo contemporáneo.

Los fondos reunen las contribuciones de centenares de millones de trabajadores y profesionales de todo el mundo, interesados en tener una jubilación segura en el futuro e inmune a los altibajos de los sistemas estatalaes de pensión.

Sólo los fondos estadounidenses acumularon inversiones de 500.000 millones de dólares, dos veces el producto interno bruto de Brasil.

dos veces el producto interno bruto de Brasil.

Esos gigantes financieros no están sujetos a ninguna legislación nacional, movilizan sus inversiones a la velocidad de la luz gracias a la red mundial de comunicaciones, trabajan las 24 horas del dia y se alimentan de operaciones financieras fantásticamente complejas.

Sólo un grupo muy reducido de gerentes logra tener acceso a datos claves, almacenados en computadoras.

El italiano Ricardo Petrella, un experto en temas relacionacional, afirma que es prácticamente imposible controlar la acción de los fondos y sus administradores.

"Si alguien comete un equi-

Si alguien comete un equí-las consecuencias sólo

parecen demasiado tarde, uando ya no se puede hacer

Coord 6-6

aparecen demasiado tarde, cuando ya no se puede hacer nada, como ocurrió en la quiebra del banco inglés Barneys", escribió Petrella en el mensuario francés Le Monde Diplomatique. El propio secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali reconoció en enero de este año que "la globalización económica mundial provocó el surgimiento de nuevos poderes económicos que sobrepasan las estructuras de los Estados",

poderes economicos que posan las estructuras de los Estados".

También se mostró muy preocupado con el inmenso poder de los fondos de pensión el ex primer ministro francés Raymond Barre, autor de la célebre afirmación: "No podemos dejar el mundo en manos de un grupo de trresponsables de 30 años, que manejan sumas nimaginables de dinero y sólo piensan en ganar más dinero".

En América Latina, los fondos de pensión ya son una realidad muy influyente.

En Brasil, los fondos de empleados de empresas estatales compraron acciones en la mayoría de las empresas privatizadas.

La tendencia es que en todo

La tendencia es que en todo el continente sus actividades el continente su actividades ganen una importancia crecien-te, como quedó plasmado en América Central con la agresi-vidad financiera de los fondos de pensión de militares en Hon-duras, Guatemala, El Salvador y Nicaragua.

y Nicaragua.

Si por un lado los fondos causan mucha preocupación por el enorme volumen de recursos que manejan y la ausencia de controles democráticos

sobre sus decisiones.
marcan un revolucione
bio en la visión clásica
talismo.
"Si Marx estuviera
varía una gran sorpres

11111

"Si Marx estuviera"
"Si Marx estuviera"
varia una gran sorpresa hora los empleados cambios radicales a presas como General IBM a través de los forpor la acción revoluca firmó en juho el Wortuna prestigiosa putmensual estadounider Hace dos años. Lo que controlan una coble parte de las acción estadounidad de la controlan una coble parte de las acción general Motors. La empresa del mundo, obligar anna revisión total de todos de producción. La empresa no tura travela que una granización interna para erisis de grandes propocausada por una inevita masiva de acciones fondos de pensión. Los nuevos zares de económico, en último de mundo de conómico, en último de conómico,

fondos de pension.

Los nuevos zares de le conómico, en último a conómico, en último a conómico, en último a conómico, en último a conómico que perder sus empleos meamente ante la menora de una pérdida de alidad de acciones en indicado de pensión.

Esto sería impersa so número uno del case contemporaneo a firmo paper.

(San José de Costa Rica / la Service).

Conferencia de Pekín: Igualdad de oportunidades para la mujer

Por Gro Harlem Brundtland

No hay ningún país en el mundo en el que las mujeres disfruten de oportunidades iguales a las de los hombres y ello es razón más que suficiente para que sea nuestro deber ir a la Cuarla Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Mujer a fin de abogar por un cambio de actitudes, valores y rolíticas.

and de las Naciones Unidas sobre la Mujer a fin de abogar por un cambio de actitudes, valores y politicas;

Dar a todos y a cada uno de los seres humanos mayor libertad de elección con respecto a sus propias vidas y no fimponer-les ciertos patrones de conducta y valores debe ser el objetivo de esta conferencia que se celebra en Pekín.

La mujer debe tener las mismas oportunidades que el hombre para elegir su educación, así como para decidir si trabajar o dedicar todo su tiempo a su familia o para buscar su felicidad mediante el cultivo de su talento práctico o intelectual y del desarrollo de sus intereses.

Pero el campo de opciones de la mujer es muy a menudo limitado o restringido por las ley. Como surge de las propuestas a discutir en Pekín, derechos culturales e incluso por la ley. Como surge de las propuestas a discutir en Pekín, derechos de la mujer que debieran ser inalienables todavia no han sido reconocidos.

econocidos. En círculos de la Conferen-

cia hay actualmente un vergon-zoso debate acerca de cómo se deberían definir en Pekin los derechos humanos de la mujer, dejándose entender que podría haber una serie de derechos humanos para los hombres y otra, más restringida, para las mujeres.

numanos para tos momores y otra, más restringida, para las mujeres.

Me pregunto si las mujeres a lo largo y ancho del mundo tienen conciencia del hecho de que los representantes de sus propios países podrían ir a Pekin inclinados a hacer concesiones sobre los derechos inherentes a ellas como seres humanos.

Por otro lado, yo misma he oido la siguiente queja del representante de un país que no nombraré: "El Occidente, para ser francos, está intentando imponer su modelo cultural como modelo internacional". Pero se equivoca.

modelo internacional". Pero se equivoca.

Muchos países deflenden hoy en día con pasión su propia cui tura pero la cuestión es que hay limites para la aceptación, el elogio o la aprobación por parte de la comunidad internacional de ciertas prácticas, aun cuando éstas tengan hondas raices culturales.

Las mutilaciones sexuales de

culturales.
Las mutillaciones sexuales de
las jóvenes es una de esas prácticas que no pueden considerarse sacrosantas o más allá del
reino de la política por más que

se diga que forman parte de un "modelo cultural".

La violencia contra la mujer, en especial la violencia doméstica, puede decirse que forma parte de un "modelo cultural". Incluso en sectores de las sociedades occidentales.

Pero el Estado se convierte en cómplice si la violencia contra las mujeres es vista como una categoría aparte de comportamiento cultural y ajena al ámbito de la justicia y al respeto de la ley.

¿Es el mundo inseguro para las mujeres? No para todas pero si para demastiadas de ellas La seguridad para las mujeres comprende aspectos mucho más amplios que los de su seguridad física en el sentido de ausencia de violencia. Incluye también aspectos sanitarios y educativos, así como el derecho a tener voz en decisiones que afecten sus vidas.

sus vidas. El Informe sobre Desarr El Informe sobre Desarrollo Humano presentado este año por el Programa de la ONU para el Desarrollo (PNUD) muestra cómo los beneficios económicos de las inversiones en educación de las mujeres son comparables a los logrados con los hombres pero también subraya que los beneficios sociales de la educación femenina son muy superiores a los de la educación masculina.

Valc entonces la pena invertir en la educación de las mujeres tanto en los países pobres
como en las naciones ricas.

Noruega y los otros países
nórdicos han comprobado por
su propia experiencia cómo la
acción positiva del Estado ya no
es más una opción sino un imperativo cuando las estructuras
de poder existentes discriminan
a los miembros débiles y vulnerables de la sociedad, entre ellos
las mujeres y los niños.

Con esta premisa, pienso que
hay cuatro temas básicos en los
cuales debemos avanzar en Pekin:

kin:

1) Educación femenina universal. Es esencial no sólo para establecer la igualdad en el campo educativo sino también por que representa un medio para estimular el desarrollo de los países. Asimismo, la educación de la mujer y su fertilidad están inextricablemente ligadas.

2) Acceso de las mujeres a los créditos financieros. Es también esencial, pues además de ser justo contribuye decisivamente al desarrollo. En muchos países las mujeres no poseen nada, no heredan nada y están incapacitadas para ofrecer seguridad a sus familias. Y para colmo, las leyes a menudo están en contra de ellas, incluso aun-

que sólo quieran un modesto préstamo para poder ser más independientes y productivas.

3) Lá iniciativa del 20/20. Fue aprobada en la Cumbre Social de Copenhague en marzo útitmo y, aunque su aplicación no es obligatoria, constituye un paso concreto para que los paises en vías de desarrollo puedan garantizar servicios sociales básicos para todos.

Lo que propone esta iniciativa es que esos países destinen el 20 por ciento de sus presupuestos nacionales y las maciones donantes el 20 por ciento de sus ayudas para la satisfacción de problemas humanos fundamentales como los de la educación básica, el cuidado de la salud, el agua potable, la planificación familiar y la alimentación.

En Pekín debemos exigir que ese 20/20 sea utilizado para rectificar las tristes privaciones a que han sido y son sometidos mujeres y niños.

4) Violencia y abandono en perjuicio de las mujeres y en particular de las niñas. Contra estas prácticas debemos luchar con determinación. No sólo debe ponerse fin a la violencia fisica contra mujeres y niñas sino también a la desigual distribución de alimentos y de servicios sanitarios, así como al tratamiento diferencial en el

seno de la familia en per de las mujeres. Ser progenitor es un p gio pero también una cola que debe ser igualmento partida por el padre y la Se ha afirmado que e de la familia ha sido de-lado en el programa.

de la familia ha sido de lado en el programa de la rencia de Pekin, pero n dria estar más lejos de la cue esta aseveración. Sólo podremos protes familia si tratamos a familia se cue de la composição de la composição de la composição de la similia de la similia som a familia si mismas oportunida de la similia som niños.

bres y a las nimas con niños.

Si vamos a la Com equipados con nuestra sión por los más debiles convicción de que hor mujeres son iguales y que tanto deben tratarse el otro con similar respeto otro con similar respeto condiciones de ponerno condiciones de ponerno en lecin y de poder dar la las futuras generaciones.

Gro Harlem Brundtland es la gobierno de Noruega. (Inter Service).

La erradicación forzosa de coca de Lee Brown

Por Luis Antezana Ergueta

En meses recientes varios ganismos bolivianos así como En meses recientes varios organismos bolivianos así como organismos bolivianos así como personas que conocen la realidad boliviana han presentado una serie de proyectos imaginativos, objetivos y factibles que tratan de solucionar pacíficamente el problema del narcotránce en el país. Uno de ellos, por ejemplo, es el plan de las Fuerzas Armadas titulado "Miltarización agropecuaria del Chapare". Otro es el de trasladar a los productores de coca a otras regiones. Otro es solucionar aspectos de fondo del asunto.

Aunque ninguno de esos proyectos constituye en realidad una panacea infalible, en todo caso cada uno de ellos muestra características objetivas, mucha imaginación, esfuerzo mental y superación de ideas puerlies y puntos de vista traídos de los cabellos, y lo ciertraídos de los cabellos, y lo cier-

to es que, indudablemente, son mucho más positivos y hasta imaginativos que el plan de erradicar los cocales del Chapare y el Isiboro por el sistema de la herra que ha planteado sin la menor idea del asunto y sin imaginación alguna el director de política antidrogas de la Casa Blanca de Washington, Lee Brown.

Blanca de Washington, Lee Brown.

Los proyectos de algunos bolivianos para resolver la cuestión de la coca son novedosos y de aplicarse por lo menos causarian algunos efectos positivos. En cambio, el plan de Brown es tan elemental que en vez de resolver el problema más bien lo que busca es agravarlo mucho más, vale decir que cuanto más violencia se use contra los cocaleros, mucho más aumentará la producción de coca y al mismo tiempo en vez de que

Estados Unidos se prestigie más bien resultará más despresti-giado.

bien resultará más desprestiglado.

Hay que agregar que al plan
de erradicar cocales por la fuerza, que ya ha causado el repudio general de la población boliviana. Estados Unidos, siempre
por medio de Lee Brown, ha
informado que ya no dará ayuda para combatir en Bolivia al
narcotráfico y, así, ambas informaciones han hecho caer por
los suelos la credibilidad de
Washington, que, por un lado,
impone la erradicación forszosa y, por otro, hace todo lo posible para combatirla con métodos errónecos o suspendiendo la
ayuda económica para enfrentar el problema, por lo cual la
medicina viene a resultar mucho peor que la enfermedad.

La Casa Blanca de Washington tiene agarrada por el mango

la lucha contra el narcotráfico en Bolivia, pero plantea sistemas poco menos que absurdos en la solución del problema y, al mismo tiempo, revela absoluta falta de imaginación y creatividad en sus sugerencias. Al contrario, lo que Washington debia hacer es -como se ha sugerido hasta el agotamiento-ponerse la mano al pecho y revisar sus programas y en vez de utilizar unicamente el garrote, dar uso a su inteligencia, unica forma de reductr el problema ya no sólo del Chapare, sino de Asunta, Apolo, islboro-Sécure, el norte de Santa Cruz, los Yungas de La Paz y otras nuevas regiones donde el cultivo de coca y producción de droga crecen de manera geométrica, mientras los fracasos son pan nuestro de cada día.

Los expertos antidroga de

Washington y sus acólitos crio-llos sin duda son lo suficiente-mente inteligentes para darse cuenta que están cometiendo errores. Por consiguiente, lo que deben hacer es cambiar en su totalidad (como dar vuelta un guante) sus planes en Bolivia y, en vez de limitarse a aspectos secundarios, entrar a la esen-cia de la cuestión.

De acudir al razonamiento y a la lógica, la lucha contra el problema no sólo se podrá rea-lizar sin tropas, sin DEA. sin UMOPAR, sin Policia Ecológi-ca, sin agentes secretos, sin

cia, sino que, al contrario, casi sin ningún gasto y sin ninguna represión, se logrará altisimos resultados, vale decir que en vez que los sistemas actuales impuestos por las oficinas de Lee Brown, que originan más

dificultades y más prode coca, se debe utiliza métodos que sin may torpecimientos ponga asunto que tanto nos periodo caso, como productanto nos periodo caso, como pe

En todo caso, con ses ciegan a los hom perderlos, se puede que la política antidri livia continuará ajus tuercas y no hará nir dificación y que

Luis Antezana Ergueta fue l

ne Humérez Seleme e de Redacción: ro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 4 de septiembre de 1995

onferencia en Beijing

Hoy se inaugurará oficialmente en Bei-la Cuarta Conferencia de las Naciones das sobre la Mujer, reunión que ha esto a la República de China en el centro a atención mundial, mostrando por un o la apertura del coloso asiático hacia stiones de interés planetario, y por otro ntando un escenario para debates que scienden el marco local de los países ticipantes.

El hecho de que esta conferencia haya gregado a miles de mujeres con expencias políticas y sociales diversas refleja, en los umbrales de un nuevo milenio, ostergación de que han sido víctimas se convertido en tema insoslayable en el álisis de las realidades sociales contemáneas. Al cabo de doce días de discusión sabrá qué capítulos del documento ofide la conferencia serán privilegiados a proponerlos como normas del quehara proponerlos como normas del queha-venidero.

Por lo que concierne a América Latina, se e que tres puntos son los principales: el onocimiento de que los derechos humas universales constituyen también deresde la mujer; el que corresponde a salud erechos reproductivos, y la pobreza que porcentaje elevado castiga a la población nenina. Se trata de capítulos cargados de tices que deberán ser evaluados en el so de las sesiones que empiezan con un o que presagla arduos debates: el 50% contenido del documento oficial de la aferencia ha sido objetado por varios piernos representados en la capital chi-

Es de suponer que de Beljing saldrán eas maestras que ayudarán a componer panorama de la sociedad que nos espera los próximos años. El foro de ONG's que ralelamente se realiza en Huairou, ciu-distituada a 80 kilómetros de la sede de la preferencia servirará partos de la sede de la preferencia. nferencia, aportará puntos de vista que riquecerán la agenda elaborada por los gobiernos. Como suele suceder en confe-rencias de esta naturaleza, habrá disiden-cias pero cabe esperar que lo sustancial de la problemática de la mujer tenga el relieve que merece.

En nuestro continente los desafíos son muy claros y no permiten extravíos interesados. La pobreza generalizada afecta sobre todo a las mujeres. Los eslabones que conforman la cadena de la dependencia han hecho de la mujer el ser más vulnerable en las estructuras sociales que, paradójicamente, reproducen la injusticia que se pretende combatir. Secuelas de ese desamparo son la alta deserción escolar, la exclusión de los servicios de salud, la violencia y la discriminación en fuentes de trabajo que, siendo precarias para todos, cargan sobre la siendo precarias para todos, cargan sobre la población femenina prejuicios que niegan su condición humana

Es cierto que con relación a un pasado reciente, hubo cambios que señalan nuevas orientaciones en el seno de nuestras sociedades. La política y la economía, áreas que hasta hace poco eran de uso casi exclusivo de los hombres, se abrieron hacia la participación de la mujer que buscan, además, generar en otros campos una perspectiva distinta del acontecer social. Con todo, se trata de una apertura mínima que debe ser ensanchada en la medida en que se cobre conciencia de que las decisiones que afectan a todos deben ser compartidas en un veraz juego democrático.

La Iglesia Católica ha señalado una y otra vez -tomando como referencia los valo-res cristianos- el papel rector de la mujer en la familia y en la sociedad. La Cuarta Con-ferencia de Beijing dará pautas, pero los principales desafíos de Bolivia tendrán que ser asumidos aquí, de cara a una realidad promisoria en muchos aspectos pero todapromisoria en muchos aspectos pero todavía afligida por lastres que no van con la solidaridad ni con la justicia que definen a una sociedad bien organizada.



Diana apasionante: China continental

RAMBO CENTRAL DE BULIVIA

China continental, con más
1.200 millones de habitantes, está dividida en su campo religioso católico. Rehusa aceptar la autoridad del sucesor de Pedro, usurpando el oficio de gobernar a sus files: "Apacienta a mis ovejas". Mientras un numeroso grupo de obispos y fieles son perseguidos y fiagelados por su adhesión del Papa, una gran porción de Jerarquia y cristianos son mansamente gobernados por las autoridades civiles de la nación. Hay una Conferencia Episcopal abrazada a Roma: y una Conferencia Episcopal da hazada a Roma: y una Conferencia Episcopal dependiente de Pekín; para evitar confusiones, a sus obispos se les considera como Colego Episcopal.

Sobre este panorama de guerra espiritual ha circulado un luminoso cometa; por primera vez que conozcamos, la auténtica Conferencia Episcopal de China, a primeros de 1995, sin fecha precisada, ha redactado y promulgado una carta pastoral a sus heroicos fieles. Dice mucho la simple enunciación: "Evangelización y persecución". La radiografia es espeluzante: "Las persecuciones de hoy son como tempestades catastróficas, el pressago del Apocalipsis que inundará a todo el mundo. No son los hombres los que han causado esto, sino la fuerza del espíritu salido de la puerta del enperno: esta fuerza ha estimulado a la spersonas y ha creado turbación, es un movimiento político que quiere manipular al pueblo: es anti-Dios, antisantos, antihombres y antilglesia católica, contra el poder del Papa".

Los obispos han anhelado patentizar el verdadoro estado

de la persecución, aunque por prudencia se han callado el número de obispos, sacerdotes, religiosas y laicos asesinados, martirizados con muerte lenta a causa de los sufrimientos en los campos de concentración, una persecución que parece haberse ablandado pero que sigue siendo un inhumano atropello.

Dos motivos
El gobierno justifica su persecución por dos razones imperiales para su marxismo: 1) ninguna fuerza extranacional puede ni debe dirigir a los chinos, ni siquiera en el campo meramente religioso, por lo que asume toda autoridad tanto en el nombramiento de los obispos, como en la aceptación de los aspirantes al sacerdocio y en el número de seminarios abiertos, hasta en todo detalle del culto externo: 2) ve con malos ojos que la Santa Sede (como muchos otros países importantes) reconozca la personalidad jurídica de Formosa o Taiwán, plenamente divididos, pero que los seguidores de Mao consideran como inseparable joya suya, por lo que, mientras la Iglesia de Roma mime a Taiwán tan fiel a la Santa Sede, no cabe una aproximación política ni diplomática.

Persecuciones

Persecuciones
Aun a costa de endurecer la
persecución, los obispos fieles a
Roma han denunciado las características de la persecución,
que resumimos: 1) China posee
un tesoro de evangelización católica, que comienza con la participación del apóstol Santo Tomás hasta la increíble aventura

espiritual del primer arzobispo de Pekín, el franciscano fray Montecorvino cuyo centenario séptimo de la llegada a China se celebra en 1995. 2) Existe la "Iglesia oficial", cuyos obispos "niegan al Papa la suprema autoridad de legislación, ejecución y administración, así como el poder de nombrar y administrar a los obispos de la Iglesia universal"; 3) no se dobe ejercitar el ministerio de los obispos, si no están en comunión con el Papa y el Colegio universal de los obispos; 4) los obispos "oficiales" pretenden editar una edición especial del "Nuevo Catecismo Católico" con cambios substanciales que justifiquen su conducta; 5) no deben ser considerados obispos de la Iglesia católica (como ellos se glorian) si niegan la comunión con el Papa y obedecen ciegamente las consignas de sus autoridades civiles; 6) a pesar de los obstáculos que parecen insuperables, adorarán a Dios en los pocos lugares abiertos; o se reunirán en el seno de algunas familias de confianza para verificar el prohibido culto, o "si ni siquiera esto es posible, nuestros corazones se convertirán en templos de Dios"; 7) cuandos e encuentren los buenos católicos, no se saludarán con las formulas de "buenos días" o "adiós" sino con el empleado allá mismoy a en la Edad Media: "Laudetur Jesus Christus" (Alabado sea Jesueristo).

La Carta nos revela la situación auténtica de China: es una reproducción, en diversa topografía, de las persecuciones de los siglos I al IV, con las mismas patrañas para justificar la anti-patía a Cristo y su doctrina.

La Biblia en sus manos

Fue a Nazaret, donde se había criado, y según acostumbraba entró el día sábado a la sinagoga. Cuando se levantó para hacer la lectura, le pasaron el libro del profeta Isaías: desenrolló el libro y halló en pasaje en que se lec:

El Espíritu del Señor está sobre mí, por el que me consagró.

Me envió a traer la Buena Nueva a los
pobres, a anunciar a los cautivos su libertad y

a los ciegos que pronto van a ver. A despedir libres a los oprimidos y a proclamar el año de la gracia del Señor. Jesús, entonces, enrolla el libro, lo devuel-ve al ayudante y se sienta. Y todos los presen-tes tenías los ojos fijos en él. Empezó a decir-les: "Hoy se cumplen las profesías que acaban de escuchar." Y mientras proseguía su dis-curso conmovedor, todos lo aprobaban. (Lu-

Puntos cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

pología de la desesperanza

a exhibición de la película estión de Fe" y los comenta-que ha provocado, son opor-dad propicia para exponer runto de vista que, sea di-linicialmente, nada tiene de

inicialmente, nada tiene de ca cinematográfica.

o que nos interesa cuestioes la "actividad vital" de so sectores jovenes y otros
no lo son tanto, para quiemotivo de "sano orgullo"
ostrarse escépticos y desos de cualesquier idea,
o creadores, sus obras
video, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
wideo, literatura, etc.) rem "falta de fe". Parece que
miar y extansisto per
de de la Chaskañawi, "fita vez, desde Adolfo perte de La Chaskañawi, "fita vez, desde Adolfo perde de la t. fides "fe, conmistoria se hublera cerrapologetas de la in-fe-licie, del lat. fides "fe, con"a" alimentados por su
de confianza en el porveecordemos, no es casual
existencialismo hublera
ficado en una Europa asofor los horrores de la guecomo venga "se persone en la allemación ipor nomajenación", que manda
ada día como si fuera el
se sexo, alcohol, drogas,
porta. Lo único que vale
stado crepuscular que lo
de la realidad concreta
afiante. Existencialista
n Javier de Chirca, un
rota", incapacitado "pare
ranza, pues llegó a comer, a sentir en carne pron la carne de su alma, la
ta vanidad de todo", "
"fessión definitiva" soy,
y no hay remedio para
rifin de siglo", un alma
secular de Occidente ex
far en lo más agreste de
far el no más agreste de
far el ne de América".

1995, se cierra algo más que un siglo, un milenio. Se ha proclamado en todos los tonos el fin de la utopía, el individualismo egoista se ha vestido en política de pragmatismo utilitario, entre "errores" y "delitos". La falta de fe los ha impulsado a tar las banderas del fin de la esperanza.

La "Higuera", "Teoponte"... el derrumbe a combazos del Muro de la Ignominia y la estruendosa caída del socialismo de Estado, justifican a muchos aferrarse al remache salvador que racionaliza su falta de fe, esa profunda infelicidad que no se atreven a confesar ni a sí mismos. Entonces, lo mejor es una "borrachera intelectual" disfrazada de "escepticismo intelectual-académico", "pragmatismo apolítico" o un "artistico realismo aséptico".

Yno reclamo "mensaje", porque sus obras lo tienen (aunque lo nieguen) ese mensaje es, pre-

cisamente, el decadentismo amargado y cobarde oculio tersolores: juguetes del destino: camioneta o ballena.

Creo en Bolivia y su destino en manos de otros jóvenes o viejos. No importa si matriculados en un "nuevo modelo" o el "milenario cristianismo", el "cosmopolitismo moderno" o el "endogenismo", el "reoliberalismo" o el "trotskismo". No precisamente por sus connotaciones politicas, sino como una posición vital positiva; nada más, pero tampoco nada menos. Lo importante es creer honesta y sinceramente en algo; en la vida, en la humanidad, en un ideal. Tener por qué luchar y un hortzonte; una utopía y una esperanza de lograrla. En la noche más oscura es donde más y mejor brillan las estrellas, los únicos que no podrám verlas serán, sin duda alguna, los "hombres de poca fe".



Puntos cardinales

Por Luis H. Antezana J.

Corto Maltés

Corto: ¡Estoy soñando. Sha-mael no tiene sombra! Cush, quiero cambiar de sueño. Cush: Hay cosas misterio-sas en este país. Pero, dime. ¿A dónde irás ahora? Corto: No sé, Cush. [Mira el cielo en el desierto] Lejos...

Hugo Pratt. "De otros Ro-os votras Julietas", Los etío-

Nació en La balada del mar salado. Leimos esa historieta en los primeros números de la revista Skorpio. Su creador es Hugo Pratt. Para muchos, Pratt es el más grande escritor —así lo llaman— de historietas de todos los tiempos y su héroe esencial es el Corto Maltés. Don Hugo (1927-1995) acaba de morir.

Nació en Pimint y se crió en ...

esencial es el Corto Maltés. Don Hugo (1927-1995) acaba de morir.

Nació en Rimini y se crió en Venecia. Desde muy joven, Pratt anduvo, con su familia, por Abisinia, Ettopía. Y, parece, desde entonces, no se cansó de recorrer todo el mundo. Sus primeras historias las publicó en la revista As de Pique (Venecia, 1935). Desde Londres, en 1935.), parte hacia Buenos Aires donde trabajará junto a Breccia, Ongaro, Del Castillo, López, Fretxas, Salinas, Oesterheld, Haupt, entre otros, y enseñará en la Escuela Panamericana de Arte. Yendo y viniendo—en 1959 trabaja en Londres para el Dally Mirror—, en Buenos Aires, pasa casi dos décadas junto a una de las generaciones más brillantes de guionistas y dibujantes que se conoce. Ahí comienza a lograr su ahora llamado "Estilo Pratt". En esos años sobresalen su dedicación a Sargento Kirk y a Ernie Pike, que se suelen considerar sus primeras creaciones, aunque la invención de los personajes y los guiones sean de Oesterheld. Esto, dificil de analizar en una breve nota como ésta, permite indicar levemente el talento de Pratt: habría sido capaz de dar lo suyo, aun siguiendo guiones de nada menos que de Oesterheld. Quien. con toda razón, como dice Juan Sasturatin: 'Ilinvento una nueva profesión—así como Gardel

inventó el cantor de tangos y Carrizo el arquero jugador— y fue guionista de historictas como nadie lo había sido ni lo seria" (cf. El libro de FIERRO n. 1. 1985). También realizo Ticonderoga, Fort Wheeling, Ann de la jungla y adaptaciones como la de La isla del tesoro de Stevenson. Luego de una visita al Brasil, retorna definitivamente a Italia en 1964. Alli, con Florenzo Ivaldi, quien lo acompaña todo el resto de su vida artística —las ediciones internacionales de la obra de Pratt llevan el © de Ivaldi— fundan la revista Sergent Kirk, dedicada a la reedición de las mejores historictas, obvio homenaje al primero de sus igrandes i personajes y, por supuesto, a Oesterheld. En 1967, Sergent Kirk presenta La balada del mar salado: "Una de las más bellas historictas" que jamás se han producido, como dice Claude Moliterni (1978), y donde surge el ahora inolvidable Corto Maltés. Esa saga no le impide, aquí y allá, intentar otros personajes —Svend, por ejemplo— o relatos —como Al este del Edén o La macumba del gringo. Pero, reitero, la saga del Corto Maltés es su joya y su La balada del mar salado fue el salto hacia su fama y aprecio universales.

¿Quién es el Corto Maltés? Un joven marrino, anárquico y romántico, de padre inglés y madre española; vagabundo en los Mares del Sur, de Norte, en el Caribe y el Amazonas (cf. la Balada, Bajo el signo de Capricornio, Los celtas, Un pocomás lejos); también testigo de las guerra colonial, con el engmático Cush, también presente en la no-maltesiana historia de Los escorpiones del desierto. Corto Maltés no tiene mada de superheroc, aunque nunca se muestra cobarde. Distante, mira los poderes pasar, aunque también se complica

con el débil. No se rebela, simplemente no sabe obedecer. Aqui y allà comparte aventuras con el joven Rasputin. Los restos miticos y màgicos de todos esos mundos—la siempre joven Boca Dorada conoció a su bisabuelo—sacuden, de vez en cuando, sus principios de realidad; pero no se inmuta —mucho—por si en el desquicio pierde el pellejo. Curioso, muy a menudo acaba haciendo lo que quería evitar. Su tiempo son las primeras décadas del siglo y, como indicamos, su espacio el mundo y hasta sus aledaños míticos y mágicos. Nunca está lejos de él el fragor cruel e inútil de las guerras y batallas. Y los seres humanos que viven en esas muertes. Leer a Pratt es, por supuesto, ver a Pratt. No sólo esos trazos fuertes, gruesos, que son el océano y una imposible navecilla que lo vence, o esos otros, rápidos, que son enceguecedo-res resplandores o atardeceres, o esos desiertos hechos de sol y sombras, sino también todos esos otros, dibujo y retrato a la vez, dotados por su mano de autonomía y persona. Corto Maltés nunca está solo; todos y cada uno de los personajes que, con diferentes grados de intensida, le acompañan nada tiene que ver con los tradicionales arquetipos del género. Como Oesterheld, Pratt sabe darle, con trazo, palabra y aventura, un "yo" a todo "ello" que trata. Los franceses tienen el término "no franceses tienen el térm arquetipos del género. Como Oesterheld. Prati sabe darle, con trazo, palabra y aventura, un 'yo' a todo 'ello' que trata. Los franceses tienen el término 'no vela río' para aquellas narraciones—sobre todo de aventuras— que, precisamente, fluyen no sólo en la progresión del relato y su trama sino también en el desarrollo —revelación, madurez, tragedia, comprensión, esperanza, enigma, resignación—de los personajes. Prati logra todo eso con su pincel y la tinta china. Con el, todo es 'Eraseu na vez'. Por cosas así, se dice que en sus manos, la historieta se volvió literatura — muy a menudo se lo compara con Dumas, Conrad y London, precisamente— y de ahí esa categoría que para el inventaron: "escritor de historietas". Ha fallecido hace unos días. Dicen. Habría que preguntarle a Cush.

Los indígenas chiquitanos se declaran en emergencia

La Central Indigena Palcone-ca de San Javier, (Provincia Nu-flo de Chavez), de Santa Cruz, se declaró en emergencia ante la nueva amenaza de avasallamien-to por parte de explotadores de la madera del área reservada para el pueblo chiguitano. Este fin de semana, varias instituciones lograron comu-nicarse con personeros de la Secretaria de Asuntos Etnicos, a quienes pidieron que el go-bierno interceda en el conflic-to.

bierno interceda en el conflicto.

De acuerdo a la información que ofreció la mencionada secretaria, los indigenas junto a la Parroquia de San Javier, asi como varias Organizaciones No Gubernamentales que trabajan en la zona, dieron cuenta que el conflicto se origino por el "Turuz Napez" (puerta del cielo en espanol), ya que los explotadores de la madera están interesados en tomar esa zona para contilimar con su depredadora actividad.

La denuncia en cuestión senala que "intereses madereros bajo el pretexto de mejorar la zona, abrir caminos de acceso y

Arquitectos y expertos de varios países del Continente se verios países de septiembre en el Primer Curso Internacional (post grado) de Diseño y Construcción con lierra. Adhiriendose al objetivo académico de promover cursos de complementación, actualización y especialización, actualización y especialización, actualización y especialización, actualización se periocinación actualización y especialización, actualización actualización actualización del curso de conjerción internacional de Cultura, la agencia española de cooperación internacional de cooperación internacional de Arquitectura de Centración de Arquitectura de Centra con especial por la curso de la arquitectura de centra internacional de Arquitectura de Conferencia de la curso de la particular de conferencia de la conferenci

Arquitectura ecológica

Expertos del Continente se

reunen para revalorizar la tierra

Con la medida exigen que el gobierno reconozca oficialmente el territorio de los chiquitanos. Dirigentes indígenas temen que madereras ingresen a explotar los recursos forestales.

dar trabajo a los indígenas, han encontrado allí un excelente re-positorio de madera de alto valor comercial"

comercial".

Asimismo explica que los dirigentes de la Central Indígena
Palconeca, durante el fin de semana, recibieron un instructivo
de la prefectura de Santa Cruz,
por la que se protege los intereses
de la "Cooperativa Totaitú-Rio
Blanco".

Blanco*.

Esta cooperativa es administrada por conocidas personalidades de poder e inició desde el mes de junio un reconocimiento de los recursos forestales dentro de los recursos forestales dentro del territorio de reserva indigena, asegura la denuncia.

La Central Indigena, repre-

alorizar la tierra

cución, que estén normalizados, standarizados, de tal suerte que "se armé la casa.

Pero, mientras no se definan políticas en materia de
tecnología para construir masivamente viviendas de tipo
social, la utilización del sistema replanteado, parece ser
una solución aceptable, yconveniente, tanto más en el área
rural.

También est mencionan
oros sistemas de construcción. Los que presentan viviendas prefabricadas, para la
cual se requiere una tecnología avanzada, equipos y maquinarias avanzadas. Algunos
países, como Cuba, han recurido a este sistema de construcción. También está el sistema tradicional, es decir aque
utiliza como materiales,
piedra en los cimentos, ladrilos, estructuras de hormigón
arma do y cubiertas de direse del Curso Internacional de
Diseño y Construcción con
Tierra, en el país hay una tradición de construcción con
larra, en el país hay una tradición de construcción con
barro. Ahora bien, por la si
tuación económica actual y la
tracente a recuperar tecnolegias apropiadas, resulta necsario analizar mejor esos diencimiento testemas como complemento indispensable al conocimiento testerior que se imparte en la universidad.

senta en este momento a unas 800 familias de las 16 comuni-dades de San Javier, se encuen-tra muy preocupada ya que en cualquier momento personal de la mencionada cooperativa in-gresará a la zona de reserva para talar los árboles.

talar los árboles.
Personeros de la Secretaria
de Asuntos Etnicos sostienen
que en este momento existen
nistrucciones precisas de la In-tervención de Reforma Agraria
en sentido de que cualquier
acción maderera debe ser sus-pendida en la zona en conflic-

to.
Pese a esta instrucción, la cooperativa Totaitú- Río Blanco está dispuesta a ingresar a la

zona para proceder a la explota-ción de los recursos forestales, indica el documento. Según Asuntos Etnicos, la denuncia y el llamado de alerta de la Central Indigena Piacone-ca, fue entregada al diputado Juan del Granado, con el propó-sito de que la comisión de Dere-chos Humanos de la Cámara de Diputados intervenga en el con-flicto.

Diputatos intervenga en a so-flicto.

En tanto los indígenas -di-cen- se mantienen en estado de emergencia y "solicitan la ur-gente atención del gobierno para la solución definitiva del con-flicto que en el último tiempo les ha valido una serie de amedren-tamientos, incluso amenazas de muerte contra sus dirigentes y representantes".

En aperado esta de estión, una

muerte contra sus dirigentes y representantes". En enero de esta gestión, una comisión de la Central Indígena, entregó al Palacio de Gobierno la solicitud formal de concesión del área reservada para el pueblo chiquitano.

chiquitano.
En esa oportunidad los indi-genas justificaron su pedido, con el argumento de que esa área les permitiria mantener su unidad cultural y sobrevivir.

Campesinos están po rebasar a sus dirigent

(ANF).- El lí-der de los cam-pesinos Félix Santos dijo que las bases cam-

conflicto vio-lento a consecuencia de la represión policial contra cultivadores de coca. "El gobierno no esta com-prendiendo que los campe-sinos viven de la coca y no se les puede erradicar la hoja. Todos los campesinos vamos a defender la coca", declaró.

hoja. Todos los campesmos vamos a defender la coca", declaró.
Unidades de soldados de UMOPAR vienen realizándo en Carrasco y el Chapare operativos de eliminación de coca excedentaria, frente a la resistencia de cultivadores. El sábado, se registro un enfrentamiento "cuerpo a cuerpo" entre cocaleros y soldados, lo que dejé el saldo de un campesino muerto y varios heridos.

Félix Santos anunció que el sábado próximo, dirigentes de todos los sindicatos campesinos de Bolivia se re-

Santos dio que las bases campesinas están a punto de rebasar a sus dirigentes, quienes han controlado intentos de manifestaciones violentas.

"Los dirigentes no seremos responsables de lo que pudiera suceder en dias siguientes porque los campesinos de base yano soportan más abusos del gobierno", advirtió.

Santos afirmó que el Chapare que los campesinos de base yano soportan más abusos del gobierno", advirtió.

Santos afirmó que el Chapare que los campesidos del Chapare que la conflicto violento a consecuencia de la unirán en Orrepresión policial contra zar el conflicto per la consecuencia de la unirán en Orrepresión policial contra zar el conflicto violento a consecuencia de la unirán en Orrepresión policial contra zar el conflicto violento a consecuencia de la unirán en Orrepresión policial contra zar el conflicto violento a consecuencia de la unirán en Orrepresión policial contra zar el conflicto violentes del conflicto del conflicto del conflicto d

unirán en Oruro para rel conflicto del cypara tomar decisionadas a resistir la cación forzosa de Explicó que el pedel campo no se limento de coca, sino que tamás regiones por el de tierras.

Senaló que el sousca que los campa dadonen el coma pero la campo son campo pero los campos la compositio de la compositio

abandonen el Chapero los campes la compession de la compe

Para debatir el Derecho del Trabajo

Más de 200 extranjeros llegarán al XII Congreso Iberoamericano

Haista la fecha más de 200 de-legados extranjeros, entre ellos co-nocidos juristas sociales, han com-prometido su participación en el XII Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo y de la Seguri-dad Social, que se llevará a cabo del 16 al 20 de octubre en la ciudad de Santa Cruz.

16 al 20 de octubre en la ciuciacio di Santa Cruz.

El Comité Organizador está presidido por el conocido abogado, la compania su actualmente en la ciudad oriental e indicó que al congreso de octubre, ya han confirmado su participación personeros de la Organización Internacional del Trabajo, del MER.

COSUR y del Tratado de Libre Comercio del Pacto Andino, y magistrados junto a tratadistas de Europa y América Latina.

Hasta la fecha unas 19 delegaciones latinoamericanas asseguraciones latinoamericanas asse

Hasta la fecha unas 19 delega-ciones latinoamericanas asegura-ron su presencia y además las de Italia, Portugal y España, que visi-tarán Bolivía con el fin de asistir al "VII Congreso iberoamericano del Derecho del Trabajo y de la Seguri-dad Social".

dad Social". Entretanto, el secretario del Comité Organizador del encuentro internacional, Manfredo Machica-

varios países que conforman Iberoamérica.

En el congreso, los abogados y estudiosos de la legalación laboral, así como de la seguridad social, debatirán sobre diferentes aspectos relativos a la legislación laboral y la seguridad social.

Las conferencias especializadas sobre conflictos colectivos de trabajo, integración económica y Derecho del Trabajo, estabilidad laboral y Convenio 158 de la Orga-

nización Internacional del Trabajo, Judicatura del Trabajo y de la seguridad social, estarán a cargo de experios juristas.

Asimismo, temas como la seguridad social y sus proyecciones actuales, tendencias y perspectivas del Derecho del Trabajo, esrán dictados en otras conferencias.

Machicado convocó también a los docentes, estudiantes e investigadores sociales a participar en el congreso, ya que urge debatir en las actuales circunsiancias la temática del Derecho del Trabajo y su relación con el desarrollo, así como identificar cuáles serán las perspectivas de la seguridad social.

cial.

Por su lado, Iván Campero, vicepresidente de la Asociación Nacional de Abogados, quiencoopera a los organizadores, manifestó que la delegación chiena expilicará con amplitud las reformas
de la seguridad social en su país y
los cambios que esto ha ocasionado.

INSCRUPANTA De acuerdo con la convocato-ria, el derecho de inscripción y de participación tiene un costo de SUS 100, y el material bibliográfico un costo de SUS 50, para acompanian-tes se estableció también el pago de

Los interesados deben comu-nicarse con los teléfonos 366256 y 346893 Santa Cruz, para confir-mar su asistencia al congreso, in-formaron los organizadores.

Juristas venezolanos llegan al país

Dos expertos politologos y juristas venezolanos darán conferencias a partir de este lumes 4 de septiembre, en la Universidad Mayor de San Andrés.

Según el informe que ofreció la Embajada de Venezuela, los profesionales Gelasio Cermeño, decano de la Facultad de Clencias Juridicas y Políticas de la Universidad de Los Andes de Mérida, y Luis Velásquez Alvaray, destacado politologo y docente de esa universidad, liegarán este fin de semana.

El 4 de septiembre y martes 5 ambos profesionales disertarán sobre los temas: "Roma-Cristianismo-Persecuciones", y "El defensor de los derechos", al mismo tiempo promocionarán el postgrado sobre la Propiedad Intelectual en la universidad venezolana.

Además, ambos rante su estadía em La Páz. se entrevista Vicepresidente de la Sevictor Hugo Cárdera alcaldesa de la ciuda Medina de Palenque Durante L

previsto también v rica ciudad de Su de recorrer las ins la Corte Suprema La agenda que



más bajos.

Se reconoce que, evidentemente este sistema no es la
solución ideal para la comatrucción de viviendas en forma
masiva, para la cual se requieren procesos que sean optimos
en rendimiento, rápidos en eje-

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CHQ-103/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL **DE VILLA SERRANO** CON EL FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

Mesas y Sillas pre básico (kinder); Mesas y de madera; Mesas y Sillas no multigrado). sico (kinder); Mesas y ŝillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes

Pliego No. P-3647-2. Los proyectos involucrados son: CHQ/7774/10013/10014/10015/ 10016/9252, ubicados en la Sección Municipal de Villa Serrano

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridas en la oficina del Fondo Inversión Social ubicada en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles No. 7 telf. 24689, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garanfia de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750. con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Villa Serrano hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 10 de octubre de 1995

OLIVI D

LA NUEVA

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de la Alcaldía Municipal de Villa Serrano. La consulta y venta de los Documentos de Licitación se

realizarán a partir del día lunes 4 de septi

Sucre, septiembre de 1995 Mas obras y mas empleos



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº TRJ-101/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YACUIBA **CON FINANCIAMIENTO DEL** FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas pre básico (Kinder); Sillas, Mesas y Estantes de madera; Mesas y Sillas no Multigrado).

Pliego No.P-3648-2.Los proyectos involucrados son: TRJ/8992/8993, ubicados en

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Tarija, Calle Ingavi Esquina Pantoja No. 992, telf. 44555, por el pracio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 760 - con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Yacuiba hasta horas 11:00 a.m. del día martes 3 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de la Alcaldía Municipal de Yacuiba.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995.

Tarija, junio de 1995 MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

LA NUEVA



MINISTERIO DE LA PRESIDENC PRIMERA CONVOCATORIA PUEL Nº CHQ-104/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE INCAHUA CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS

Invita a las Empresas legalmente establecidas a pre

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas pr básico(Kinder); Mesas y ŝillas multigrado; Sillas, Mesas y Sillas madera; Mesas y Sillas no multigrado).

Pliego No. P-3649-2. Los proyectos involucrados son: CHQ/7884/8486 a Sección Municipal de Villa Serrano.

entos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina

Inversión Social ubicadas en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles. 24689, por el precio de Bs 350.-

Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la progr original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de Propuesta- por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750 - con una noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licia-

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria La Comoración Regional de Desarrollo de Chuquisaca hasta horas 11:00 a r orporación Regional de Desarrarles 12 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de la Alcaldia Municipal de Incahuasi.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995.

Sucre, septiembre de 1995 MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS



sección

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia lunes 4 de septiembre de 1995

Arzobispo cruceño clama por la vida de los cocaleros

SANTA CRUZ, 3 (PRESEN-CIA).-El arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas Sandoval camó hoy por la vida de los occaleros que habitan en la zona salida honrosa al conflicto.
Convocó una vez más al diálogo auténtico para arreglar el problema y dijo que la solucción no se debe quedar en un simple barriz que alarque la agonía y la incertidumbre en esa región donde habitan miles de humildes campesinos.

Tos ducie que no se encuentre una salida honrosa para los hermanos productores de coca,

debe actuar con sentido de justicia para construir la paz verdadera y no arrastrar al pueblo a enfrenta-mientos que provocan destrucción y división.

Al mismo tiempo pieto a la policia de la polici

humildad, aplicarla y comenzar a actuar con vocación de servicio a los demás, mirando al pueblo que sufre, que tiene hambre y que clama por soluciones.

"No es posible que los males del racismo y del orgullo estén echandoraices", alertó el jefe de la iglesia de Santa Cruz para convocar al pueblo a la confraternidad y la solidaridad.

El prelado señaló que Dios está en contra de los que pretenden pisotecar al pueblo o crear grupos cerrados donde los privilegios son compartidos por unos cuantos, donde las cosas solo son repartidas entre sus seguidores,

mientras el pueblo sólo recoge las migajas de la mesa del banquete y sigue padeciendo hambre.

Agregó que los grupos dominantes no deben encerrarse en sus pequeños circulos y jactarse de su poder olvidando el dolor y el hambre del pueblo que sufre humillado.

"Ellos no ven más allá de sus muros de poder", afirmó a tiempo de remarcar que Dios no quiere muros que dividen y separan a los hermanos privándoles de la alegía de compartir.

El banquete del país debe ser para todos, no sólo para los que tenen influencias y pueden llegar a los altos jefes, sino también para

Urus declaran emergencia

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La Nactón Originaria Turu", integrada por pobladores de las comunidades de chipayas, muratos e iruhitos, declaró hoy estado de emergencia y movilización en demanda de respeto a la vigencia de la Dirección Distrital de Educación en Santa Ana de Chipaya, comose dispuso con la aprobación de la Ley de Reforma Educativa.

Las autoridades originarias manifestan que asumirán acciones de hecho si se cambia el lugar de funcionamiento de la Dirección Distrital, que actualmente está en que esta zona sea sólo subdistrito, porque ello significará que nos erespeta la propia politica educativa del gobierno, cuando manifestan que respetan a las naciones originarias, tal el caso de los uruschipayas.

Demandan una acción in-

Universidad San Simón comienza movilizaciones COCHABAMBA, 3 (PRESEN-



Fue inaugurado templo central de la parroquia Madre del Verbo Divino

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA). Con una ceremonia solemne presidida por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza fue bendecido y consagrado el nuevo templo central de la Comunidad Parroquial "Madre del Verbo Divino". El acto contó con la asistencia de los vecinos de Sarco y advacentes en la zona noroeste de la ciudad e invitados especiales como Mons. Jesús López de Lama y otros que hicieron posible la construcción que se inició en octubre de 1990 cuando Mons. Fernández bendijo la piedra fundamental. De acuerdo con los datos proporcionados por el párroco. R.P. Adán Pedro Grodziel Richter, SVD. la parroquia tiene una extensión territorial bastante amplia pues abarca a unos 35.000 habitantes de barrios marginales de Cala Cala, Condebamba. Coña Coña y Cristo Rey.

Hasta ahora se contaba sólo con la antigua capilla de Sarco que no abastecía para cumplir la misión de sede parroquial, además, en el Decreto de Erección correspondiente, se dispuso que sea "sede provisional", es decir, se tenía previsto construir un nuevo templo que ya es realidad no sin pocos esfuerzos.

El terreno donde el templo fue erigido se adquirió hace 12

Templo" apoyado por la comuniasa i acciones, colectas, alcancías.

Finalmente, el 20 de mayo de 1992 se hizo el replanteo para las excavaciones que comenzaron el 11 de junio de ese año y continuaron con los cimientos y sobrecimientos para concluir hace umos dias, el 12 del mes pasado.

Según los datos, cooperaron en la construcción Aegional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), la Cooperativa Boliviana de Cemento (COBOCE), la Alcaldía, la parroquia "St. Veit"-Krems, de Austria; la parroquia "St. Franziskus"-Gummersbach, de Alemania: la Acción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania: la Arción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania; la Arción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania; ha Arción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania; ha Arción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania; ha Arción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania; ha Arción Cuaresmal, de Suiza, Kirche in Not, de Alemania; ha Arquidiócesis de Colonia. Alemania; ha comenzaron ayer con la actuación de Coral Nova y la orquesta de Cámara de La Paz que ofrecieron un concierto de Música de Visperas en las Reducciones de Chiquitos" del siglo XXIII compuesta por maestros jesuitas e indigenas. Hoy, después de la consagración, se llevó a cabo una kermesse.

a "fiesta grande de farija" continúa en odo su esplendor

TARIJA, 3 (PRESENCIA). La lesta grande de Tarija continúa llando en todo su esplendor porque hoy al medio día, después de stir a la misa en la Iglesia de San Roque, como anualmente ede el primer domingo de cada septiembre, los "promesantes" inchos, junto a miles de devolos y decenas de cañeros ganaron calles céntricas de Tarija.

Al son de tambores y quemillas más de mil quinientos "prometies" chunchos debidamente disfrazados con sus turbantes de masa, con los rostros cubiertos, sus ponchillos y su pollerín de masa, con los rostros cubiertos, sus ponchillos y su pollerín de reas. Calles y avenidas de esta ciudad.

Junto a ellos también rindiendo pleitesía al Patrono San Roque, viveron los cañeros haclendo sonar roncamente sus cañas, que instrumentos musicales de viento consistentes en una caña ca con un cuero en el extremo construído en forma de cuerno. Los "promesantes" chunchos y miles de devotos pasaron por las es mientras el sonido de las cañas, los tambores y las quenillas mibaban en las paredes de las cañas, los tambores y las quenillas mibaban en las paredes dandole un aire de mayor espirituali a la procesión con la timagen de San Roque, rodeada de párrocos omaguillos.

es mientras el sonio de las andole un aire de mayor espanaimbaban en las paredes dámdole un aire de mayor espanaimbaban en las paredes dámdole un aire de mayor espanaimbaban en las paredes dámdole un aire de mayor espanaimbaban en las paredes dámdole un aire de de parrocos
omaguillos.
Los "promesantes" chunchos, llamados así porque hacen la
mesa al santo de danzar para recibir sus favores, representan
seprosos que fueron curados por San Roque cuando invocaron
nombre, de acuerdo con la tradición.
La flesta grande de Tarija o de San Roque, comienza el 15 de
sto para prolongarse por un mes, aunque los promesantes y las
oescisores se efectúan determinados días, en algunas de ellas,
neños y devotos se desplazan llegando a iglesias y hospitales
endo al santo patrono recuperación para los enfermos y salud.
Producto de la masiva concurrencia de gente a la iglesia de San
use y la plaza que queda en frente, salen vendedoras de
puetes, empanadas blanqueadas, masitas, aloja de maní, cebacel saice, productos tradicionales de Tarija.
El lanzamiento de petardos de fuerte contenido explosivo dule la realización de la misa y mientras se efectúan las procesioson otras características de esta flesta donde niños disfrazados
hunchos también están presentes.
A diferencia de otras festividades del interior del país, no se
sumen bebidas alcohólicas por la profunda fe que impera hacia
mo a quien fundamentalmente se le pide conceder buena salud.

Ministro de Trabajo gestionará nuevos contratos en la ex-ENAF

ORURO, 3 (PRESENCIA). ORURO, 3 (PRESENCIA)-Para evitar que 82 trabajado-res de las unidades producti-vas independientes queden sin trabajo en la Empresa Meta-lúrgica Vinto-ENAF, el minis-tro de Trabajo Reynaldo Peters Arzabe informó que gestiona la ampliación de contratos, en función de la disponibilidad de recursos que pueda asignar el Ministerio de Desarrollo Eco-nómico.

Ministerio de Desarron.

Dijo que el tema ya fue considerado en coasión de su visita al complejo metalúrgico de Vinto, el viernes pasado, junto al presidente de la empresa. Fernando Freudenthal y el gerente general. René Candia Trigo, quienes explicaron que finalizaron los contratos con los encargados de las cooperativas de servicio.

en función de las necesidades de la empresa y ahora que con-cluyeron tenemos que buscar la forma de efectuar una nueva contratación, pero en función de las necesidades de nuestra planta, por lo que se debe estu-diar esa posibilidad, dijo el mi-nistro.

pianta, por io que se usos casa-diar esa posibilidad, dijo el mi-nistro.

Manifestó que en cambio el presidente de la fundición no aceptó ni rechazó esa posibili-dad, indicando que existían al-gunos trabajos que debian efec-tuarse bajo esa modalidad de los subcontratos, y que se cumplió lo establecido en cada uno de los contratos, que concluyeron.

El ministro Peters mostró optimismo por conseguir apo-yo de su colegá de Desarrollo Económico, para lograr la am-pliación de estos contratos para favorecer a los trabajadores.

Por otra parte, dijo que se analizó la situación de cinco

trabajadores que fueron despedidos por problemas administrativos, existiendo incluso
una resolución para su reincorporación, lo que se encuentra en análisis a nivel de la
empresa, para aceptar o representar esta disposición.

Del análisis de la situación
de los despedidos durante el
conflicto de la huelga decretada
por la Central Obrera Boliviana, participaron representantes de la COB. Central Obrera
Departamental y el Sindicato
de Trabajadores Metalurgistas,
quienes explicaron sus motivos
y razones, para demandar la
inmediata retincoproación de

Comité cívico quiere 23 para Santa Cruz

ADN anticipa triunfo en elecciones municipales

POTOSI, 2 (PRESENCIA).

POTOSI, 2 (PRESENCIA).El Jefe departamental de Acción Democrática Nacionalista (ADN) Wilson Lora, en las
ta (ADN) Wilson Lora, en las
sa local que su partido político
ganará las próximas elecciones municipales en Potosi.

"Con la reciente democratración y elección de nuevos
dirigentes en nuestro partido,
hemos podido comprender que
definitivamente nos hemos
convertido en una de las principales opciones electorales no
solamente para las atcaldías,
sino también para las alcaldías,
sino también para las alcaldías,
se perma las recipales de la principal dirigente adenista.

nanifestó el principal dirigen-e adenista.
Respecto a los principales andidatos de Acción Demócrática Nacionalista para as próximas elecciones muni-ipales en Potosi, Wilson Lora jo que se está en etapa de onsultas internas. Refirió que n caso de no existir un candi-ato "adenista" se optará por vitar a un potosino indepen-iente y de amplio consenso udadano.

Trabajadores de Salud piden movilidad

movilidad

UYUNI, 2 (PRESENCIA). - Pesa au normal compromiso de las auto del Distrito 5 de inspección del área de Uyuni en el inspección del área de Uyuni en el plazo de 15 días, sorpresivamente se recibió un telegrama de la Federación del sector comunicando que el documento en cuestión fue incumpildo; el hecho ocasionó la protesta generalizada de los trabajadores de salval y autoridades locales, que no alcanzan ha comprender las razones de la medida.

La movilidad venía a coadyuvar el recurgado trabajo de la ambulan especifica función en la ciudad, tiene que recorre la gas distancias en viajes de inspección, con el consecuente peligro de deteriorarse.

Si no es revisada la medida se tomarán acciones no sólo a nivel de los trabajadores, sino también del los trabajadores, sino también del comité civico de la provincia que tomo cartas en el asunto.

Empieza hoy receso pedagógico en el Beni

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- La Dirección De-rtamental de Educación en coordinación con la rección Distrital de Trinidad decretaron a partir de le lunes un descanso pedagógico para los estu-antes de los establecimientos educativos fiscales

antes de los establecumentos cuatacas esta capital.

La directora departamental de educación, Graciela ortez de Orias, explicó que este descanso se ha apliado para los alumnos y maestros del área rural en anteriormente habían solicitado el mismo mando en cuenta que necesitan venir a la citudad ra proveerse de sus víveres y así concluir el año

lectivo.

En un comunicado conjunto dado a conocer en los diferentes medios de comunicación, esta mañana ambas direcciones explicaron a todos los estudiantes y docentes la necesidad de dicho receso pedagó-

gico debido a la aparición de muchos casos de enfermedades respiratorias y conjuntivitis como pro-ducto del polvo y la humareda reinante en esta

enfermedades respiratorias y conjuntivitis como producto del polvo y la humareda reinante en esta región.

Según la disposición de las autoridades éducativas toda esta semana, hasta el 9 de septiembre, los estudiantes y maestros gozarán del descanso pedagógico debiendo retornar a las aulas educativas el próximo lunes 11 de septiembre.

Con esto, dijo la directora departamental de educación se petenderá dar un margen de recuperación a los estudiantes que se encuentran con resfrios para evitar que los casos vayan aumentando.

Al mismo tiempo enfatizó que todos los establecimientos educativos tendrán que cumplir diez meses de trabajo y tomar en cuenta un alto índice de aprendizaje de los estudiantes.

\$us. 2 millones adeudan empresas estatales a la alcaldía trinitaria

Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), la Empresa
Nacional de Telecomunicaciones
(NTEL), la Empresa de Correos y
Yacimientos Petrolléros Piscales
Bolivianos regional Trinidi adeudan al municipio trinitario aproximadamente dos milliones de dolares por pago de impuestos en los
diferentes rubros.

La información fue revelada
recientemente por el oficial mayor
administrativo de la ciacidia municipal, Carlos Rodal, quien manifestóque estas instituciones estatales

no han cumplido "nunca" con sus obligaciones tributarias.

Explicó que todas las empresas públicas o privadas tienen la obligación de pagar los impuestos sobre innuebles, movilidades y otros que han sido aprobados por el Parlamento y como lo establece la Ley 843.

Lamentó que este pago no se haya hecho efectivo y por ello anunciació de acciones legariente de la concelación de acciones legariendos la cancelación inmediata de esas obligaciones.

Según su informe, estas empresas desde su funcionamiento en Trinidad no pagaron sus impuestos de immuebles, vehículos y

patente de funcionamiento, por ello dio hemos inciado el cobro coactivo a las mismas haciéndoles primero la notificación respectiva para que en un tiempo perentorio puedan cumplir con sus obligaciones. Rodal manifestó que la única empresa que ha cumpildo con estas obligaciones es la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE-Regional Trinidad). El pago de casto de acuto de la dicaldía el 80 por ciento del universo de contribuyentes ha cumplido con sus obligaciones.

Indígenas de Chimanes se capacitan en planificación

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).Las comunidades étinicas del territorio indigena multiétinico del bosque de Chimanes están a punto del bosque de Chimanes están a punto del concluir un icido de talierens de capacitación y planificación comunitaria participativa.

Esta del como del contro de investiparticipativa contrada de contro de la contro de la contro de la contro de la contrada contación y Documenton punto del Bent (CIDDEJENI), donde viene participando una cantidad considerable de jóvenes indigenas.

El casarces del desense a deligenas.

representación de CIDDEBENI. Daniel Bogado, dijo que se trata de una segunda fase de capacitación en planificación participativa pro-ceso que concluírá en esta sema-

na. Indicó que en una primera fase participaron un grupo mayor a los 30 representantes de comunidades, quienes también están asistendo a esta segunda fase para reforzar a los que recién han ingresado a esta etapa.

Las comunidades que están

Breves de Potosí

PIDEN RENOVACIÓN DE LOS
SINDICATOS DE LA PRENSA
POTOSI, 3 (PRESENCIA). - Las principales organis
nes de los periodistas y comunicadores en general que
agrupados ya sea en la Asociación de Periodistas, el Sinc
de la Prensa e inclusive al sector de los propietarios de m
de comunicación, ven con preocupación y extrañeza la
de interés para renovar las actuales gestiones de dire
de sus respectivas organizaciones. Se volverá a insistir
necesidad de que se convoque a elecciones para renova
directivas de la Asociación de Periodistas y del Sindica
la Prensa por haber sobrepasado sus respectivas gesti
los actuales dirigentes que "se empeñan en mante
vigentes a como dé lugar"
PROLONGADA FESTIVIDAD

Después de la intensa e insospechada festivida
"Chivillos '95" que virtualmente paralizó la ciudad du
cinco días consecutivos, las actividades retomaron su en
ormal la semana reciente, aunque no ocurrió lo mismo
alcaldía municipal puesto que sus ejecutivos y trabada
atin prolongaron el "festejo" hasta el último fin de senoMientras tanto, la poblacción potosina ha comenzatomar conciencia sobre la necesidad imperiosa de coma
a trabajar en la búsqueda de soluciones de carácter in
a problemas estructurales para reactivar el aparato por
tivo y la economia regional, la generación de empleocanominación de los principales candidatos de los politicos para las próximas elecciones municipales

como encara el verdadero progreso y desarrollo de CANDIDATO

CANDIDATO

La nominación de los principales candidatos de los dos políticos para las próximas elecciones municipales ciudad de Potosi, han ingresado a su etapa decisiva pues unos y otros mantienen intensas reuniones o consulprocura de conformas sus respectivas planchas electora Tal como van las cosas, la mayoría de los proliticos que se aprestan a iniciar su proselitismo papolíticos que se aprestan a iniciar su proselitismo papolíticos que se aprestan a iniciar su proselitismo papolíticos de la dependientes y representativas que goconsenso ciudadano, puesto que los propos dirigenticos admiten que "existe una gran crisis de liderazes carisma entre la clase política en general".

COMITE CIVICO

La última asamblea ordinaria de socios de la Coopede Teléfonos Automáticos Potosi, tuvo el acierto de acepropuesta de colaborar con cincuenta centavos cada e Teléfonos Automáticos Potosi, tuvo el acierto de acepropuesta de colaborar con cincuenta centavos cada por cada abonado de COTAP como aporte económico por cada cabonado de cotra que no se su fondite Civico, al margen de injente político-acctaria so de otro carácter.

AUTORIDAES EDUCATIVAS

CONITICA de la margen de injente político-acctarias o de otro carácter.

AUTORIDAES EDUCATIVAS

Continuia en suspenso la designación del nuevo directora distrital de Educación en la ciudad de Política de designación del nuevo directora distrital de Educación en la ciudad de Política de designación del nuevo directora distrital de Educación en la ciudad de Política de designación del nuevo directora distrital de Educación en la ciudad de Política de designación del nuevo directora distrital de Educación en la ciudad de Política de designación del nuevo directora designación del nuevo directora designación del nuevo directora designació

AUTORIDADES EDUCATIVAS

Continua en suspenso la designación del nuevo di
o directora distritai de Educación en la ciudad de E
puesto que el concurso de méritos y en si todo el procisitucionalización para el nombramiento de nuevas
ridades del rubro virtualmente ha concluido.

Según se ha podido advertir, la especie de "estancato" para designar a la segunda autoridad educativa de F
luego del director departamental que es el professoFlorencio Romay en actual ejercicio, se debe a la disya
de hacer prevalecer los méritos e idoneidad o en su c
condición político-partidaria de los tres candidatos
Dirección Distrital de Educación.

G Serv (0)

stonegru eb zonotèleT

Farmacias de turno

353380

376025

361358

431945 361981

353268

356180 363713

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL, DE INVESTIGACION, Tel.

356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REMBILITACION, REINSERCION DE DROGOOEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No

7702. Sopocachi 4. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233: RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

71236; OTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIO-ES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y ARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 56700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

ZONA CENTRAL INTERNACIONAL, Yanacocha

NTERNAGOS No. 428 CRUZ BLANCA, c. Murillo No. 789 MARIA GORETTI, Av. 20

No. 789
MARIA GORETTI, Av. 20
de Octubre Edif. Málaga
FABIOLA, c. Sucre/Pichincha
SAN AGUSTIN, Pza. Eguino

VIRGEN DEL PILAH, PZa. Avaroa Edit. Topáter PRO SALUD, Av. 6 de Agosto 2876 BET-EL, Av. Jaime Zudáñez No. 1122 GIORGIO, c. Gral. Gonzales

1356 NA MIRAFLORES N GERARDO, Av. Saavedra

No. 2160 CARRASCO, Av. José Carrasco No. 1506 MEDIFAR, c. Iturralde

esq. Pando ZONA SOPOCACH Y SAN PEDRO VIRGEN DEL PILAR, PZA

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Assistencia Toletónica Inmediata, Tel.

ENRINES, Av. Esteban Arce -

No. 316 LA SAMARITANA, c. Illampu No. 1067 366307 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES MARIA REINA, AV. H. Siles

Viajes



SALIDAS

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30: 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:00:15; 20:30.

A Traínidad: todos los días, a Hs. 9:00.

A Traínia martes y viernes a Hs. 6:30.

A Villazon: todos los días, a Hs. 19:00.

A UNINI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

PRESENGIA De Norte a de Este a Oe periódico má formativo.

48 Asalto, saqu

CRUCIGRAMA

DE HOY Por Luis Campos

HORIZONTA
1 Escupir, en
Spitalfields
5 Firma que
garantiza
9 Idónea
13 Uno: alemán
14 Sabio, para
Joseph
Wiseman
15 Bondadosa
17 Cometan un
desacato
19 Actor Edward
James
20 Actriz

20 Actriz MacGraw 21 Planta

O A LA PAZ

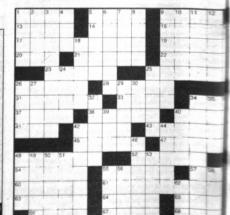
Transporte Korilazo	Tel: 32381
Transporte Aroma	Tel: 37544
Pullman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaroa	Tel: 32709
Transporte Copacabana	Tel: 34046
Pullman Bolivia	Tel: 35585
Urus Imperial	Tel: 35079
Flota Conacabana	
Flota El Dorado	Tel. 36280
	Tel: 35915
Flota San Francisco	Tel: 37808
Flota Concordia	Tel: 35461
Flota Panamericana	Tel: 37111
Flota Urkupiña	Tel: 35321
Transporte San Lorenzo	Tel: 32891
Transportes Cisne	Tel: 36132
Transportes La Paz	Tel: 37744
Panasur	Tel: 36270

LanChile

DE SANTA CRUZ

Directo de Santa Cruz a Chile: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS TODOS LOS DIAS







El barro y el polvo siguen castigando a los pobres

blló insalvable, vecinos, a menudo, en tem-s de lluvia son obligados a cralmente con el "barro y el la cintura" hasta llegar a punto seco" para embarcar-uses y de alli dirigirse a sus de trabato.

ranzada en alcanzar una mejor vida para su familia porque alli "tampoco teniamos nada legar a la audad no fue lo que albora sigue ba saunta Surnis porque abora sigue batallando entre de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del c

donde está ubicado su rusti res Milcho.

Más allá del probiema del pavimento, vecinos como doña Asunta
tienen que trabajar de sol a sol por el
plato de comida. "Me gano la vida
lavando ropa, pero a veces no hay
nada que lavar ul nada que planechar
por lo que vuelvo a casa pensando que
lacer para parar la olla".

Cada docena de ropa planchada y
lavada significan para la humilde mujer una paga de 10 bollvianos con los
que adquiere viveres para la jornada
porque como ella conflesa "no alcanza
para más".

Sus largas trenzas negras solve-

tocar las puertas ue as a tem y preguntar si hay ropa para lawar y planchar.

Descara que mis hijos estudien para que no sufran como yo", dice doria Asunta paraquen la vida fue dura desde para percenta perque mi madre era empleada percenta percen

Según trabajadores

Capitalización de Metalúrgica Vinto no está definida

BIBLIOTECA

VINTO (ORURO), 3 (PRESENCIA).- La capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto-ENAF no está definida para los trabajadores y esperan conseguir el pago de un extralegal de Sus 3.000 por año de antigüedad para beneficiarse en igual forma que los extrabajadores de la Corporación Minera de Bolivia.

La información fue conocida a nivel de trabajadores y dirigentes sindicales quienes manifestaron que solicitarán a las autoridades de la empresa una definición sobre este pedido, para concretizar la otorgación del pago o compensación que beneficiaria de manera directa a los metalúrgis-tas.

pago o compensación que beneficiaria de manera directa a los metalurgistas.

El pedido de los trabajadores debe ser presentado al directorio de la Metalúrgica Vinto y se espera lograr atención favorable, porque en varios casos los trabajadores se encuentran dentro de los plazos previstos para acogerse a la jubilación.

Los metalúrgistas están esperanzados en lograr el pago del extralegal que podría alcanzar a la suma de Sus 3.000 por año de antiguiedad, lo que incrementará el monto de sus beneficios sociales, para emprender otro tipo se actividades económicas y asi garantizar el sustento de sus familias. Los trabajadores temen que la capitalización les prive de su fuente laboral, lo que significaría un retiro masivo de los metalurgistas con varios años de antiguedad y sin posibilidad de recibir un pago o beneficio extralegal.

Sin embargo este planteamiento y los anteredentes.

xtrategat.

Si ambargo este planteamiento y los antecedentes de los problemas citales deben ser analizados en un seminario que organizará la dirección indical de los trabajadores de la Metalúrgica Vinto, en la primera quincena el mes de septiembre.

Actualidad regional (Uyuni)

Ferroviarios vs. capitalización

Por Wálter André Morales

El proceso de capitalización de la Empresa Nacional de Perrocardies del Estado (ENFE), que paulatinamente se viene preparando, una vez más ha creado un clima de incertidumbre en los trabajaciores ferroviarios de este de las trabajaciones de este de país, inico sobrevatiente de la relocalización de 1993.

En los ultimos días se ha venido sosteniendo una serie de reuniones para analizar el problema que incurabiemente se aceccino. Los debagas para analizar el problema que incurabiemente se aceccino. Los debagas para analizar el problema que incurabiemente se aceccino. Los debagas para analizar el problema que incurabiemente se acecino. Los debagas analizar el problema que el recorabiemente se acecino. Los debagas analizar el problema que el recorabiemente se acecino. Los debagas analizar el problema que el problema que acecimiento acecimiento de sus maneras se impone. El reciente anuncio hecho por medio del senador Raúl Gallo en sentido de que por ejectos de la capitalización no habrán despidos, no convenció a nadie y como habría de hacerlo si este tipo de avisos se han dedo con o sin motito en varias oportunidades, lo cierto es que los trabajaciores y ano creen más y no serán sorprendidos, según criterio de sus dirigentes, pora el elo están pletendo un bono extralegal del 2.500 dolares año, sin perjuicio de recibir la indemitización de ley.

Esta situación de vacibar ae se procupante desde el punto de vista social y aque un muevo despido de trabajadores ferroviarios sujenticina aumentar en inmeno de desocupados que se va un a los grandes cuja cuentual que aqui no es posible, las escuelas y colegios suffirian una virtual despoblación, también habría impacto en la salud, el comercio, la banac, es decir que su efecto seria devastador.

Un ejemplo patético de este tipo de situaciones es lo que actualmente obre la localidad minera de Pulacayo con el cierre de su maestranza donde funcionaba una de las funciones na sidual, el comercio, la banac, es decir que su efecto seria devastador.

Un ejem

cuerdan liminar visa para iajes al Brasil

Desde enero

Planes y proyectos camineros serán definidos en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 3 (PRESEN-CIA).- Los planes y proyectos viales de la región serán definidos a partir de enero en la capital cruceña, en el marco de lo dispuesto por la Ley de Descentralización, anunció el director distrital del Servicio Nacional de Caminos. Carlos Sánchez.

Sánchez afirmó que "por fin" no se dependerá de La Paz para adoptar decisiones en materia caminera, por lo que se espera dar un salto dinámico en la construcción de rutas de las que Santa Cruz carece para comunicarse fluidamente con los países vecinos como Brasil, Argentina, Paraguay y Perú.

Hablando de la carretera SantaCruz Trinidad, la autoridad dijo que se debe hacer un "gran esfuerzo" para conseguir financiamiento destinado a la construcción del tramo Ascensión de Guarayos-Casarabe.

Señaló que a lo largo de 20 años, se ha logrado construir 230 ktlômetros en el lado cruceño y 40 en el del Bem dentro de una extensión global de 540 ktlômetros que separan a la capital de Santa Cruz de la del Bem.

Así lo dispone la Ley de Descentralización

ción de Guarayos", expresó Sán-chez.

Al mismo tiempo, demandó de los transportistas "mayor serie-dad y responsabilidad" en el cui-dado de caminos, ya que la im-prudencia viene ocasionando se-rios daños a la carpeta asfáltica por donde transitan camiones de alto tonelaje que no cumplen con las normas de tránsito.

"Las carreteras sirven para mantener un tránsito fluido, pero dentro de los limites adecuados, por lo que los transportistas de-ben hacer un alto en el camino y reflexionar sobre la importancia de contribuir para no arruinar las

rutas asfaltadas que demandan fuerte sacrificio al pueblo boliviano", exhortó la autoridad.
Asimismo señaló que el Servicio Nacional de Caminos viene trabajando a "toda máquina" en la construcción de la carretera San Matias-Las Petas con una extensión de 96 kilómetros, que servirá para interconectar a la alejada provincia Angel Sandoval, ubicada en la frontera con Brasil.

Más adelante informó que en 1996 se espera comenzar la construcción del tramo Pallón-San José de Chiquitos y luego realizar los estudios de prefactibilidad para proseguir con la ruta San José de Chiquitos-Puerio Suárez.

Se trata de un camino de más de 500 kilómetros de longitud que permittrá la interconexión de Bolivia, por via terrestre, con los puertos del Atlántico y de esa manera consolidar un corredores de exportación que garantice la salida de productos nacionales a los puertos marítimos con tarifas competitivas y menor tiempo al que actualmente ofrece la red de ferrocarriles.



INVITACION DIRECTA Nº 05/95

PROVISION DE BUTACAS PARA EDIFICIO POLIFUNCIONAL "FOCOSSMA" DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Se invita a las Empresas o Talleres de Muebles legalmente constituidas, a presentar sus ofertas para la provisión de 200 unidades de Butacas Unipersonales con destino al Salón Auditorium del Edificio Polifuncional "FOCOSSMA" de Santa Cruz de la Sierra, sujeto a requisitos y condiciones del Pliego de Condiciones correspondiente, que podrán ser adquiridos en su Oficina Central de La Paz, sita avenida América esquina Pando Edificio "Loza" 3er. piso, desde el día 31 de

agosto previo pago de Bs. 50,00

as propuestas serán recibidas hasta horas 15:00 del día jueves 14 de septiembre le 1995 únicamente en la Oficina Central de La Paz-Avenida América esquina l'ando Edificio "Loza" 3er. piso, y la apertura de propuestas se efectuará el mismo ía a horas 17:30 conforme a lo previsto en el D.S. 23981 y R.S. 215475 "Normas lásicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios".

La Paz, 31 de agosto de 1995

GERENCIA GENERAL

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Se invita a las firmas comerciales japonesas con representación en Bolivia, a presentar ofertas para el suministro de:

8.930 TONELADAS DE FERTILIZANTES

En sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, Av. Arce Nº 2656, La Paz (Bolivia), a partir del 6 de septiembre de 1995, previa presentación de Boleta de Depósito en la cuenta corriente señalada más abajo.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 10:00 del día 6 de octubre de 1995. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 11:00.

Organismo Financiador:

Precio del Pliego:

Cooperación No Reembolsable del Gobierno del Japón (XIX DONACION).

Procedencia de los bienes: Japón o países miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

Bs. 600.- (No reembolsable). Abonar a la cuenta corriente 4493711016 Banco de Crédito.

La Paz, 3 de septiembre de 1995

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Av. Arce 2656 • Tels: 379430 - 379905 • Fax 391728 - Casilla 1870





PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO COTAGAITA = SAN JUAN DEL ORO

INVITACION PUBLICA

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

"MANZANAL"

Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación Para la Agricultura (IICA): Av. 20 de Octubre Nº 2038 Edit FUNCOMIN Piso 12 La Pav. Cajón Postad el 142 et a. 2006-2006-37 (1802-306097) elem 435 et a Nº Fas. 301-2 43675, La Pav. - Belviez, o en Olicina del Troyecció de Desarrollo.

Cajón Postad el 142 et a. 2006-38 (1802-306097) elem 435 et a Nº Fas. 301-2 43675, La Pav. - Belviez, o en Olicina del Troyecció de Desarrollo.

Topica Belviez.

Las propuestas serán recibidas en Oficinas del P.D.A.C.S.J.O. hasta el día 29 de septiembre de 1995. La apertura de sobres será el día 4 de octubre de 1995 a horas 15:00 p.m., en la ciudad de Túpiza, en oficinas del P.D.A.C.S.J.O.

Tupiza, agosto 31 de 1995



PSICOLOGOS

Lic. Ramiro Bustillo Medina Lic. Marcia Aguirre Medinaceli

Diagnóstico - Tratamiento * Orientación Vocacional Consultorio: calle Litoral 1302 esc. Chichas (entre Puente de las Américas y Plaza San Martín) Telf. 323041 - Tardes - Casilla 5061

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIULLERATIO GUARANE 1

CIRUJANO UROLOGÍO

Entermedades y Grugia de Rilinones, Gentiales. Cirugia abierta doscopica de Veija y Próstata. Entermedades de transmisión se noblemas sexuales. Unología Infanti. Cirugia Lagrarcocipica CONSULTORIO: Edir. CINE MONUE CAMPERO 2º Peo. Tell. Cons. 325/703 Buscapersona 37278 - Dum. 783617

Tell. Cons. 325/703 Buscapersona 37278 - Dum. 783617

CONSULTAS 18.00 a 20.00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

poratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos stricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Cirugia Gral. y La Psiquiatria:

Dr. Juan. C. Gussinover Ns. 15:00 a 17:00 CEMP. Loss Paulocols Ns. 17:00 a 18:30 CEMP. BP. 30:022 Loss Paulocols Ns. 10:00 a 17:30 CEMP. BP. 30:02 Loss Paulocols Ns. 10:00 a 17:30 CEMP. Dr. Journ Maddonado Ns. 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Maddonado Ns. 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Los Ns. 18:40 a 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Ns. 18:40 a 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Ns. 18:40 a 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Ns. 18:40 a 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Ns. 18:40 a 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Ns. 18:40 a 17:00 a 18:30 Ed. Dr. Losvid Ns. 18:40 a 17:00 Ed. Dr. Losvid Ns. 18

La basura en La Paz sigue siendo un gran problema

El complejo tema de la basura en La Paz tiene militiples responsables, según el gerente de la Empresa Municipal de Meso (EMA), Javier Abasto, quien seguró que a la citada fies puntos básicos aras es realmente de la faltan fres puntos básicos aras es realmente de la Faltan fres puntos básicos de mara ser realmente de la faltan fres puntos de compleza integral para la citudad, que no solamente concluy el barrido y recolección, sino tódas eccesidades básicas de aseo que requiere una urbe. Luego, la voluntad de la empresa operadora, que en ste caso es STARCO, para desarrollar un proyecto de rea urbana, y de contratar los técnicos idóneos para esarrollar estos trabajos.

sarrollar estos trabajos.

Por último, pero no por ello menos significativo, el inpromiso de la ciudadania paceña para contribuir a la limpieza de La Faz, no arrojando papeles a las eras y restando los horarios de recolección de iduos fijados por la compañía encargada.

En definititiva, una conciencia de limpieza que es lo falta en la gente para "que el ciudadano se haga ponsable de la parte que le toque en el tratamiento

la basura",

MICROEMPRESAS

Desde el mes de enero, momento en que la alcaldía Desde el mes de enero, momento en que la alcaldía Desde el mes de enero, momento de contrato, empresa de aseo perdía el monopolio del recojo de isura en la ciudad de La Pozzar nuevas empresas, otorgó a 9 microempresas, creadas por POMDES, la cultad de brindar servicios en las laderas, "con lo cual han resuelto dos problemas: el conflicto con STAR—D por un servicio deficiente y una mejor prestación ra zonas marginales".

COBROS

Por otra parte, repetidas veces los receptores del servicios y las federaciones de juntas vecinades se han quejado del cobro excesivo por un servicio que nos esprestado en la calidad debida. Los beneficiarios de estos servicios aducen que los precios som muy elados y especialmente ahora que la tarifa por aseo urbano se cobra junto con la de servicio eléctrico.

UN PROBLEMA DE CULTURA
En muchas esquinas de la ciudad se puede obser-

Apertura de propuestas para asfaltado de Av. Arce

as de arte menores que seran requeridas, segon llicé Secobar. El director de Coordinación informó también que recursos para esta obra vial, que alcanzan aproxidamente a los 3 milliones de dólares, son financia-a través de un crédito totrgado por el Banco cramericano de Desarrollo (BID) al gobierno de Viu, a través del Fondo Nacional de Desarrollo Jonal (FNDR).

Société Générale de Surveillance S.A.

Según estimaciones, la obra podría estar concluida en un plazo máximo de 90 dias a partir de su inicio, lo que supone que hasta fin de años los habitantes de ese esta en el esta el esta el en el esta el esta

Dirección Nacional de Saneamiento Básico

Situación ambiental de El Alto es crítica

Un informe de la Dirección Nacional de Saneamiento Básico (DINASBA), dependiente del Ministerio de Desarollo Humano, considera que la situación ambiental de la ciudad de El Alto es sumamente critica debido a la falta de concientización de los pobladores y de políticas ambientales encarente de la consensión de l

generan serios problemas am-bientales.

Para ejemplificar, el presiden-todo de la Comisión del Medio Am-biente de la Comisión del Medio Am-biente de la comuna, Ronald Ter-cros, comenta que la contami-nación de los ríos Seco y Hernani es doblemente perjudicial, ya que sus aguas se desplazan recicla-sus aguas se desplazan recicla-que de la mana de la com-tación de la mana de la cua-que de la sel filtraciones internas due ha la silitaciones internas due ha la silitación de la cua-ciones de la cualda de la cua-ciones de la cualda de la cua-ciones de la cualda de 200 toneladas diarias que se pro-ducen sólo un 30 por ciento es recogida por los servicios de lim-pleza y luego son depositadas en el cualdero de dichustria Chia-duciones de la cualda de la cualda de el cualda de la cualda de la cualda de la peta y luego son depositadas en el cualda de la cualda de la cualda de la petala que de la servicios de lim-pueza y luego son depositadas en el cualda de la cualda de la cualda de la la cualda de la cualda de la cualda de la cualda de la la cualda de la la cualda de la cua

SANEAMIENTO BASICO

para los antimales.

SANEAMIENTO BASICO

El informe de DINASBA menciona que actualmente en El Alto
se registran 405 mil habitantes y
91 mil viviendas, de las que un
85% (84 mil) tiene agua potable y
solo un 35% aleantarillado.

En el servicio de agua potable y
solo un 35% aleantarillado.

En el servicio de agua potable y
solo un 35% aleantarillado.

En el servicio de agua potable y
solo un solo en el menciliaria propia y los otros se bunciliaria propia y los otros se buntenento de las ununtificaciones. Se para

El aleantarillado se está al

aleance de 25 mil viviendas, los

El aleantarillado se convierten en potenciales focos de infección y contaminación de aguas subterriacas

de la lamada "grava del altiplaminación de aguas subterriacas

de la lamada "grava del altiplaminación de aguas subterriacas

de la los sobre el que esta asentado o

sobre el que esta asentado o

los obre el que esta asentado o

los obre el que esta asentado o

los obre el que esta asentado o

corroer las tuberias de cemento y

desequilibrar la capacidad de de
puración de la planta de trata-

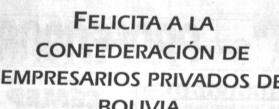
En Villa Adela

Vecinos denuncian favoritismo político

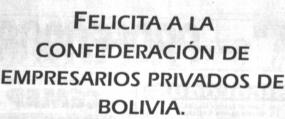
Prácticas tradicional pueden rec mortalidad

El rescate de medicina tradiciona los indices de morta dad materna en la ci según un diagnosta ción y Servicios (CII lizado estudios en la grante de esa ctuda Los resultados ción presentada fupor un panel de mé a la conclusión de cademica sulturados en la demandiació y cetaje de 65% de porta de 65% de poso. Justicio de 65% de poso. Justicio de 100 de

sos, que generante con la mortalidad si rea rural está est asos de muerte ponactimientos, en el ási y en el altiplano 591 El diagnóstico monas de Senkhata; mujeres que tuviero parto, fue hecha es grantes nuevas, que conservaban mejor radicionales.



Sucursal Bolivia



Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Hansa, piso 5 - Telf. 390780

PNAT

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTEN Y MEDIO AMBIENTE INTERVENCION NACIONAL

CONSEJO NACIONAL DE REFORMA AGR E INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZA

PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Amb a través de la Intervención Nacional CNRA - INC

CON FINANCIAMIENTO DEL BANCO MUND

Invita a las empresas interesadas a presentar PROPUES TECNICAS para el siguiente proyecto:

PLIEGO : CAT-SAN

CODIGO : IDA Nº 2742-BO-001/95

PROYECTO: PROYECTO NACIONAL DE

ADMINISTRACION DE TIERRA (PNAT) COMPONENTE: CATAST RUSTICO LEGAL INTEGRADO SANEAMIENTO (CAT-SAN)

El Proyecto señalado comprende:

La ejecución del Catastro Rústico Legal Integrado al sanean en una superficie de 3 millones de hectáreas.

Para habilitarse como proponentes NECESARIAMENT interesados deberán adquirir toda la documentación de la Licit Internacional.

Los Documentos de Licitación Internacional asi como el P de Especificaciones se pueden adquirir en la INTERVENO CNRA-INC (CI), ubicada en la calle Junín Esq. Indaburo Nº

Las consultas y venta del Documento de Licitación se realiz a partir del día 01 septiembre de 1995

La Paz, agosto de

BANGO CENTRAL DE DOLIVIA BIBLIOTECA

Primer pedido formal

Oposición pedirá a canciller renegocie Tratado de extradición

El diputado del Partido De-merata Cristiano de Bolivia IPCI. Benjamin Miguel Harb, presentará hoy lunes, en la pri-menta de Congreso, un-no de Congreso, un-manta de Congreso, un-dificación de Relaciones Sa-jutinisterio de Relaciones Ex-ueros renego-cie el Tratado e Estradición firmado con el externo norteamericano el 27 binnio.

objerno norteamericano el 2. junio.

"Esta solicitud es dirigida a ancillería porque la Cámara éDiputados lo único que hace sa probar y rechazar el Tratafo, pero no puede modificarlo porque no lo ha firmado", expli-

proque no to na irrinado , expire Benjamín Miguel expresó su imor que a pesar de las obser-vaciones y esfuerzos de la opo-sión y otros sectores para que e produzcan cambios en el ratado "sobre tablas", y de edistir mucha polémica si el dicialismo decidir al dictar tiem-poy materia en el debate, y en imimo caso utilizar su rodillo. PUNTOS SENSIBLES Como un primer punto sen-

egmorisamo ujo que el arriciulo primero de ese acuerdo
autoriza extraditar a un simple
sespechoso sin que exista una
ezia probatoria firme. lo que
acontra el articulo 16 de la
Cassitucción Política del Estafo(PE), porque la extradición
pocede cuando hay indicios
sementes de culpabilidad sotre los culpables y el juez se
promunció dictando acusación.
"Esto es muy serio porque
deja alos bolivianos librados a
cualquier sospecha, y de no
sostir evidencias contra una
persona, ésta será devuelta al
pas El perjucto moral, económico y social es irreversible e
irreparable", advirtió.

El segundo punto de
cuestionamiento que analizó
Benjamín Miguel, es la
retroactividad del Tratado.

rensa de Palacio de

Sobierno discrimina

ACLARACION Ennuestra edición de ayer domingo 3 de septiembre, del suplemento literario, se publicó un artículo bajo el título de 'Praga: Madre de las ciudades' del Sr. Oswaldo Poppe P. Por un error se consigna al Sr. Poppe como abogado, adaramos que es cientista político.

"Existe retroactividad penal civil, procesal, comercial, laboral, pero en el Tratado sociuma retroactividad procesal, edecir que la persona que he juzgada por una ley, es luego extraditada con un Tratado posterior a ese enjulciamiento, o que va contra el principio de irretroactividad a con un Tratado posterior a ese enjulciamiento, o que va contra el principio de irretroactividad, también consagrado en la CPE".

"La ley dice que siempre habrá irretroactividad, también consagrado en la CPE".

"La ley dice que siempre habrá irretroactividad de la extradición no sucede ello", precisó.

Reiteró que cuando una persona ha sido condenada y no inició todavía su condena, la retroactividad del Tratado eso habres de los beines de los condenados. El Tratado no hace distinción entre bienes muebles e imunebles, y que deben ser remitidos junito con el encausado y en el caso de inmuebles serán entregados al país extraditable.

"Esto es grave, debe distinción en entre deben ser remitidos junito con el encausado y en el caso de inmuebles serán entregados al país extraditable.

"Esto es grave, debe distinguirse que los bienes que son cuerpo del delito se remitirán para el juzgamiento como prueba, pero una vez terminado el proceso se devueben al país dedonde han salido. No podemos practicar una expropiación a nucitamiento ma expropiación a nucitamiento en preceso se devueben al país dedonde han salido. No podemos practicar una expropiación a nucitamiento, esplico de introtráfico" explico. Orto cuestionamiento se refiere a que Bolivia, para extraditar a un sujeto de Estados Unidos, debe presentar sentencia condenatoría; ejecutoriada, pero para que EE, UU. exiga la extradición se pide a nuestro país que lo enrecue simplemente con la presentación de una petición de extradición, esto es una desqualdad tremenda", concluyó el parlamentario.

Cocaleros y gobierno reanudan diálogo hoy

COCHABAMBA, 3 (PRE-SENCIA). Los miembros del Concejo Nacional de Lucha Contra el Uso Indebido de Drogas (CONALID) y representantes de los productores de coca, la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Central Obrera Boliviana (COB) se re-unirán mañana (hoy) en estaciudad, luego de un cuarto intermedio de nueve días.

"No, no hemos roto el diálogo, estamos decididos a seguir. El gobierno quiere que rompamos el diálogo, por eso nos mete bala, pero estamos decididos a seguir con el diálogo, "afirmó el dirigente de los productores de coca de este departamento, Germán Felipez Mamani, a tiempo de desmentir versiones en ese sentido.

Dijo que "seguramente el gobierno quiere que rompamos diálogo para justificar la represión, para aplicarnos la Ley 1008, pero le repito estamos decididos al ir al diálogo, nosotros no hemos roto el diálogo; no lo vamos a romper".

Aseguró que todos los dirigentes de las federaciones, centrales y sindicatos, así como los de la Central Obrera Boliviana (COB), la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Central Obrera Departamental (COB), estarán mañana (hoy) en la Prefectura a las 15:30

Productores de coca aseguran: "no hemos roto el diálogo". - Asistirán hoy a reunión con CONALID en la Prefectura.- Denuncian "patrañas" para encarcelar a Evo Morales quien se encuentra a buen recaudo.

Gobierno confirma asistencia a diálogo

El gobierno confirmó su asistencia al diálogo con la Central Obrera Boliviana (COB) y la dirigencia de los productores de la hoja de coca, informó anoche el secretario de Régimen Interno, Hugo San Martin.

"El gobierno estará presente a las tres de la tarde para reanudar el diálogo y lo hará tocando el tema en el cual se interrumpió", dijo.

San Martin dijo que la confirmación del diálogo fue hecha a través de la COB, entidad que confirmó su asistencia a la reunión, pero no

horas. En efecto, este lunes ter-mina el cuarto intermedio de-clarado el 24 de agosto para que los dirigentes consulten a las bases el planteamiento del go-

se sostuvo contacto alguno con la dirigencia cocalera.
GARANTIAS
El secretario agregó que el gobierno otorga todas las garantías constitucionales a los dirigentes eccaleros, motivo por el cual el Ejecutivo considera, sin asidero el argumento sobre una intención de detener a la dirigencia sindical del Chapare.
En el caso de Evo Morales, respondió que tampoco tiene motivos para entrar en la claso destinidad ya que las garantías gubernamentales alcanzan a todos los dirigentes.

bierno de reducir en forma vo-luntaria, pero sin compensa-ción los almácigos y la coca nueva, plantada a partir de 1 de abril de este año. El diálogo

debía reanudarse el 31 de agosto, pero el gobierno solicitó que sea aplazado hasta mañana.

El dirigente, señaló que una de las razones para no romper las negociaciones es que el Ministerio de Gobierno "ordenó una patrañas para encarcelar al Evo. El ministro de Gobierno ya lo acusó de encubrimiento al narcotráfico y sedición, según dicen los periódicos de hoy día. Esa es una muestra de las intenciones del gobierno. No sabe cómo salir y quiere romper el diálogo y quiere encarcelar a nuestro dirigentes".

Informó que, debido a lo anterior, en reunión de emergencia, se ha dispuesto que Morales Ayma "esté oculto, pero va a estar mañana en la Prefectura. El gobierno quiere hacer desaparecer a Evo, pero no lova a conseguir".

Según Felipez Mamani, los enfrentamientos registrados hasta ahora "han sido preparados por el gobierno para romper el diálogo porque saben que las bases van a rebasar a los dirigentes y se van a defender y por eso meten bala como sea".

A propósito, informó que la comisión que viajó a la zona para investigar la muerte de un cocalero ayer, en "Chancadora", Central Progreso de la Federación de Carrasco, "está frayendo todas las pruebas de que nuestro compañero fue baleado por los umopares".

Comisión de DD.HH. de Diputados

Campesino muerto es producto de testarudez del Ministerio de Gobierno

sante, a cualquier precio, las larcas de erradicación de coca. La declaración fue lograda a proposito de la muerte de un campesino el reciente fin de semana en la zona la Chancadora de la Provincia Carrasco de Cochabamba.

Con antelación se recomendo de manera cordial y directa que se reabra un diálogo nacional, y se deje para ello en suspenso los operativos policiales que más allá del cumplimiento de la ley están regularmente creando situaciones de confrontación.

Ni hectáreas de coca, almácigos o cocaína, pueden compensar la vida de los bolivianos, afirmó Juan del Granado.-

gún número de hectáreas erradicadas, almácigos, coca, o cocaina es compensable con la vica de la compensable con la vica de la compensable con la vica de la compensable con la compensa de la compensa del compensa de la compensa de la compensa del compensa de la compensa del compensa de la compensa de la compensa de la compensa del compensa de la com

entregar informes sobre investi-gaciones y responsabilidades en los hechos, también busca esta-blecer una acción parlamentaria que ponga fin a la violencia. LISTA DE MUERTOS Según datos establesidas en

LISTA DE MUERTOS
Según datos establecidos por la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), los operativos que llevó a cabo el gobierno a través de las fuerzas de UMOPAR, y asesorados por la DEA estadounidense, desde 1988 arrojaron saldos lamentables. La CSUTCB contabiliza hasta ahora 21 muertos, cuyos fallecimientos no fue-

ron del todo esclarecidos, todos ellos eran campesinos pobres productores de coe, no se les probó vinculación con bandas de narcotraficantes.

La CSUTCB señala que en la masacre de Parotant han fallecido dos personas, en Huallani otras dos, en la masacre de Villa Tunari. H personas, en tanto que durante la actual gestión han muerto 6 personas. Los casos más conocidos son de Felipe Pérez quien recibió varios disparos en la boca, el causante fue capturado pero ya fugo del cuartel de Chimoré.

El caso de Juan Oritz Díaz, un jóven de 22 años de edad, es el otro caso que consiernó a los cocaleros y por poco provoca una reacción tambien violenta en la zona de Ayopaya.

Otro operativo cumpido en agosto cause de fallectimiento de otro cocalero liamado José Mejía, de 70 años de edad.



LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA- CODETAR

A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de El nte, Segunda, San Lorenzo, Entre Ríos, Padcaya y Churquis

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

nia a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

esas y Sillas pre básico (Kinder); Mesas y sillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes adera; Mesas y Sillas no Multigrado)

^{log}p No. P. 3638-2. Los proyectos involucrados son: TRJ/ 6328 /6437 /6465/6795/ 7/786648196/8197/8742/9298/9299/9300/930110232/11229/11230/11232/11232/ 24. ubicados en cinco Secciones Municipales del Departamento de Tarija.

Doumentos de Licitación podrán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Menón Social ubicada en la ciudad de Tarija, Calle Ingavi Esquina Pantoja No. V. let. 44555, por el precio de Ba 350.

la habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las cones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo giral.

propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Desta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de inta días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas,

cilerios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la pración Regional de Desarrollo de Tarija hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 2 ottore de 1995.

apertura de propuestas se efectúará en acto público, a as 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de DETAR.

consulta y venta de los Documentos de Licitación se Izarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995. Tarija, junio de 1995





MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº SCZ-105/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ

A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de San José de Chiquitos, San Matías, Lagunillas, Camiri,Roboré, San Ignacio, San Rafael, San Miguel y Buena Vista.

CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas pre básico (kinder); Mesas y Sillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes ra; Mesas y Sillas no multigrado)

Pilego No. P-3639-2. Los proyectos involucrados son: SCZ/508/1726/4059/5557/ 10404/10405/10406/1048/10489/10499/1049/10494/10495/10498/10499/ 10500/10501/10508/10509/10509/10897/10967/11301, ubicados en seis Secciones Municipales del Departamento de Santa Cruz.

Los Documentos de Licitación podrán ser adquirides en la oficina del Fondo de Inversion Social ubicadas en la ciudad de Santa Cruz, Calle Bolívar No. 175 (frente a Cotas), telf. 328529, por el precio de Bs 350.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garanfia de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria Legal de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 16 de octubre de 1995.

LA NUEVA

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de CORDECRUZ. La consulta y venta de los Documentos de Licitación realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995.

Santa Cruz, septiembre de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CHQ-102/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA - CORDECH

A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de El Villar, Padilla, Azurduy, Tarabuco, Alcalá y Sopachuy

CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la

MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y Sillas multigrado; Sillas, Mesas y Estantes de madera; Mesas y Sillas no multigrado).

Pliego No. P-3646-2. Los proyectos involucrados son: CHQ/1320/2878/2890/2892/ 3275/7785/7786/8221/8223/8903/8964/10391/10392/10393/10394/10395/10396/ 10397/10398/10399/10400/10402, ubicados en seis Secciones Municipales del Departamento de Chuquisa

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles No. 713, telf. 24689, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantia de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

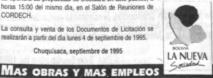
Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesofia Legal de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca hasta horas 11:00 a.m. del dia lunes 9 de octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de CORDECH.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación realizarán a partir del día lunes 4 de septiembre de 1995.

Chuquisaca, septiembre de 1995



El narcotráfico, tema polémico

de la reunión del Grupo de Río

Cumbre

Quito

ECUADOR

Grupo de Río

Cancilleres del Gru de Río definieron agen

iacer un pronunciamiento contun-iente contra el consumo de drogas o ma referencia general que vincule a oda la cadena del narcotráfico, es el isunto que más polémica ha genera-lo en la reunión de cancilleres del drupo de Río que se celebra hoy. asunto que n do en la reu Grupo de R ningo, en Quito.

LLAMADO CONTUNDENTE

La mayoría de los países conside a que es prioritario incluir en el texto de la declaración final un contun dente llamamiento a los países má desarrollados para que intensifiquer a lucha contra el consumo con e argumento de que es el principa suasante de que haya oferta, a lo cutado se ha opuesto la delegación de Argen-tina.

na.
El viceministro argentino de Re-clones Exteriores, Fernando Petre, que participo en la primera se-ministerial, enfatizó que "todos países deben tomar las medidas cesarias para limitar el tráfico de cursores, la producción, el tráfico to e inclusive el consumo". Petrella negó que hubiese discre-Petrella negó que hubiese discre-pronunciamiento del del pro-to del producción del pro-pronunciamiento del diferent-

ODUCTORES Y CONSUMIDORES

PRODUCTORES Y CONSUMIDORES
El diplomático recaleó que "no solo hay que condenar
a los consumidores, sino también a los productores", lo
cual ha causado una fuerte reacción de los países
undinos que no se consideran culpables del narcotráfico,
into sus mayores víctimas.

El canciller colombiano, por su parte, destacó que los
eductores no pueden asumir toda la responsabilidad
estactores no pueden asumir toda la responsabilidad
nisma intensidad y la misma de terrodo política "en
colos los estabones del narcotráfico"
Pardo reconoció que el texto sobre narcotráfico
neltudo en el borrador de la declaración está aun en
erminos muy generales y que eso debe mejorarse

QUITO, SEP 3 (REUTER) - La

capital ecuatoriana, caractus ada por su tranquilidad, se trans-da por su tranquilidad, se trans-formó hoy en un cuarte militar tras la llegada de 12 presidentes que participarán en la XC umbre Presidencial del Grupo de Río. Las calles alecianas al aero-puerto internacional Mariscal de Sucres y los alrededores del ho-tel Colón, sede del encuentro presidencial, estuvieron fuerte-

Cumbre de Río transforma a

mente resguardadas por efectivos militares y policiales.
Entre tanto, helicópteros de
las fuerzas armadas sobrevolaron
la ciudad camunibradore los pobladores acomunibradola trianda ciudad camunibrado"No entiendo tanto despile"No entiendo tanto despilegue de policias, aquí to teremos
terroristas ni nada por el estilo...lo
único que hacen es hacerlo sentir
a uno como si fuera un delin-

Quito en cuartel militar

Tenemos el sentimiento de comunicar el

fallecimiento de las siguientes personas:

Servicio de PESSENSIA y la Administración del Cementerio General



El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, instantes en que Ecuador para asistir a la reunión del Grupo de Río.

durante las reuniones ministeriales y de presidentes.

No podemos ser ni difusos ni ambiguos. Si hay un
pais que ha sufrió las consecuercias del narcotráfico se el colombiam. Afrontamos narcoterrorismo y narcocoreceptos de manación de colombiamo.

Seremos de principales de colombiamo.

Seremos la hicha contra el manera como se puede hicha con efectividad es con una estrategia transnacional;

caseveró.

aseveró.

El canciller boliviano. Antonio Aranibar, insistió en El canciller boliviano. Antonio Aranibar, insistió en que la lucha frontal contra el narcotrafico, debe ser "con responsabilidades compartidas".

Dijo que al momento todos los países están afectados por este fenomeno y que, por lo tanto, la hucha contra el narcotráfico es responsabilidad de toda la comunidad internacional.

el aeropuerto.

LLEGAN LOS

MANDATARIOS

Los mandatarios, con trajes oscuros y grises, comenzaron a llegar a Ecuador cerca del medio-dia y fueron recibidos por el vice-presidente Alberto Dahik y el al-calde de Quito, Jamil Mahuad, quien les entregó las llaves de la ciudad.

quien les entregó las llaves de la ciudad.
El vicepresidente de Brasil. Marco Antonio De Oliveira Maciel, quien representa al gobernante Fernando Henrique Cardoso, fue el primero en llegar a Ecuador a las 1700 GMT.
Asimismo, se esperaba el arribo de los gobernantes de Argentina, Colombia, Nicaragua, Paraguay y un representante del primer ministro de Trinidad y Tobago.
Los mandatarios recibieron honores militares y los saludos de los representantes del gobierno ecuatoriano en la base aérea Mariscal de Sucre en Quito.
Mientras se desarrollaba la ceremonia protocolar, varios he-

o ecuatoriano
ariscal de Sucre en Quito
ariscal de Sucre en Quito
ariscal de Sucre en Quito
mientas se desarrollaba la
remonia protocolar, varios hecopteros de las Fuerzas Armaas ecuatorianas sobrevolaban
as ecuatorianas obrevolaban
as ecuatorianas ecuatorias ecuatoria

Protestas contra Fujimori en Quito

fue recibido el presidente

QUITO, 3 (ANSA)- Con gritos de "Asesino", "Fuera Fujimori" y "Abajo el Perú", un pequento grupo de exal-tados recibió al mandata-rio peruano Alberto Fuji-mori cuando hacía su arri-bo al hotel Colón, al norte de la capital ecuatoriana. "Asesino de nuestro pueblo" he otro de los gri-tos lanzados contra Fuji-mori, que llegó a Quito para participar de la IX reunión presidencial del Grupo de Rio.

nía.

Pese a los intentos de los manifestantes por acercarse a Fujimori, el presidente pudo ser mantenido a distracia porque la policia reforzó el cordón de seguridad. Fujimori Ingresó al hotely los exaltados manifestantes, a los que se mifestantes, a los que se

al notely los exattados ma nifestantes, a los que se sumaron más personas permanecieron en el lugar Este fue el único inci-dente registrado durante la jornada, en la cual la mayo-

"Asesino", "Abajo el Perú" fueron los gritos con los que peruano

hotel.

Las únicas declaraciones de Fujimori fueron para agradecer el recibimiento "cordial" que le brindó el vicepresidente Alberto Dahik a nombre del gobierno ecuatorismo.

vicepreside...
Dahik a nombre del gobierno ecuatoriano.

El viaje fue tranquilo

Tel viaje fue tranquilo

tue otra de las frases pronunciadas por el mandatario peruano.
Los incidentes se produjeron repentinamente,
cuando apareció un grupo
de airededor de 30 persocuando apareció un grupo
de airededor de 30 persomas que comenzó a gritar,
nas que comenzó a gritar,
nas que comenzó a gritar,

mento de miembros tes del Consejo de (actualmente Chira Unidos, Rusia, Fran Unido), aunque Med y Argentina de de la Latinoamerica foro. QUITO, 3 SEP (EFE).- Los cancilleres gutto, 3 SEP
(EFE). Los cancilleres
del Grupo de Río se reúnieron
hoy en Quito para ultimar la
agenda de trabajo y la declaración final que será debatida por
los jefes de Estado de sus respectivos países durante la cumbre que tendrá lugar los próximos dos días.

RELACIONES
INTERREGIO

des".

En cuanto a los económicos, el borra ca la necesidad de ra la Asociación Latin na de Integración (A Sistema Económico L ricano (SELA) para que técnicamente en la cida de los distintos printegración en marchica Latina y el Carit

del Grupo de Río

bre que tentra nugar nos promisos dos días.

Los coordinadores nacionales, reunidos en Quito desde el pasado día 31 a puerta cerrada, entregaron ayer para consideración de los catore cancilleres del Grupo la propuesta de metodología de intervención de los jefes de Estado en la cumbre, así como los asuntos a debate y un borrador de la declaración final.

BORRADOR
El borrador contiene quince
apartados temáticos desarrollados en una veintena de párrafos
que abarcan distintos planteamientos de indole política, económica y social, informaron a
EFE fuentes de la delegación
venezolana.

EFE fuentes de la delegación venezolana.

En el apartado político, la propuesta de declaración presentada a los cancilleres contiene, a petición de Venezuela, un mensaje a la Organización de Naciones Unidas (ONU) en el que se solicita la reforma de esta organización que cumple su 50 aniversario durante el presente año.

Los países del Grupo de Río coinciden en que la reforma de la ONU debe establecer el au-

BORRADOR El borred

A continuación los momen-tos más importantes del Grupo de Río que se creó a partir del Grupo de Contadora: 1986 - Creación del Grupo de Contadora con la participa-ción de Colombia, Mexico, Pa-namá y Venezuela, países que buscaban una salida pacífica a la guerra civil en Centroaméri-ca.

Argentina. Brasil, Peri y Uru-guay.

1986 - El 18 de diciembre de 1986 nace el Grupo de Rio, tras la reunión de los cancille-res de esos ocho países, quie-nes decidieron dar a sus en-cuentros el carácter de un me-cualismo permanente de con-sulta y concertación política.

1987 - Los presidentes de los países miembros del grupo realizan la IReunión Presiden-cial en México, suscribiendo el documento denominado "Com-promiso de Acapulco para la paz, el desarrollo y la democra-cia".

paz, el desarrollo y la democracia".

1988 - II Reunión presidencial efectuada en Punta del
Este, donde además de firmar
una declaración, se aprobó el
documento "Lineamientos de
Acción" que contemplaba acciones para fortalecer a la Organización de Estados Americanos, la lucha contra el narcotráfico, deuda externa y comercio internacional.

1989 - III Cumbre Presidencial en Perú, donde se ana-

Breve historia

ca. En ese mismo año se forma el Grupo de Apoyo al unirse Argentina, Brasil, Perú y Uru-

lizaron los temas tras y además se emitió u to a los ministros de ly Finanzas sobre el trode la intralatinos 1990 - IV Cumber dencial en Venezuel durante la que los rios trataron el fortal de la democracia y el le los derechos huma.

tráfico ilicito de estutes y sustancias psico 1991. V Cumbre cial cuya sede fue donde los gobernar zán el avance de pade América Latina, sobre comercial intecon enfasis en la Romana.

guay. 1992 - Argentina cenario de la VI Cum cenario de la VI con dencial, reunión don teó la necesidad de comunidad latinoam

1993 - VII Reunion
1993 - VII Reunion
dencial en Chile, documento de los ya tradicions as, se disertó sobre la da en vigencia del Tradicion de la companion de la companion de Desarrollo Social uteron dos declaraciones la situación política de de Nicaragua.

de Nicaragua.

1994 - Brasil es se de Nicaragua.

1994 - Brasil es se se de Nicaragua.

VIII Cumbre Preside de cuentro que reitero la cuentro que reitero la cuentro que reitero la cuentro de la cumbre de la contra en la crocara en la crocara en la cumbre de Desarrollo y la Cumbre de las Am

PRESENC De Norte :

Sur de Este a Oeste el periódico más informativ

FARMACIAS DE

las 24 hors

LICITACION PUBLICA Nº 02/95 COMITE INTERINSTITUCIONAL ADRA - PM - HAM

El Comité Interinstitucional conformado por el Programa de Monetización (PM), la Agencia de Desarrollo y Recursos Asistenciales (ADRA) y la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz (HAM), convoca a las Empresas Constructoras legalmente establecidas a la presentación de propuestas para la construcción de las siguientes obras:

- Empedrado, cordones y cunetas: Carpetas № 43 al 49, en la Avenida Los Sargentos El Alto de la ciudad de La Paz. Brazo Los Sargentos,
- Empedrado, cordones y cunetas: Carpetas Nº 50 y 51, en la Avenida Prolongación Francisco Bedregal.
- Empedrado y cordones final Francisco Bedregal, Prøg. 0+000 a 0+550.

Plazo Oficial: En todos los casos 45 días calendario

Estas obras serán ejecutadas con fondos provenientes de la Secretaría Ejecutiva P.L. 480, Título III, canalizados a través de DIFEM.

Las empresas constructoras podrán presentar propuestas para el número de obras que deseen, entre las indicadas. Deberán recabar los pliegos de especificaciones en la Dirección de Supervisión de la HAM/La Paz, edificio Tobia, piso 6, calle Potosí esq. Colón, a partir del día martes 05 de septiembre de 1995 a horas 9:00 a.m., previo depósito bancario de Bs. 50.- por cada uno de las carpetas en la Cuenta Corriente № 01-116721 de ADRA en el Banco Mercantil.

La fecha límite para la presentación de propuestas será hasta el día lunes 25 de septiembre de 1995 a horas 12:00 en las oficinas de la Dirección de Supervisión de la HAM/La Paz, edificio Tobía, piso 6, calle Potosí esq. Colón.

No se recibirán propuestas presentadas fuera del plazo estipulado. La apertura está prevista para horas 15:00 del mismo día de la presentación, en las oficinas del Programa de Monetización, calle Batallón Colorados, edificio El Cóndor, piso 11.

La Paz, 2 de Septiembre de 1995



Belleza, calidad, variedad y distinción en relojes SEIKO

NUEVA DIRECCION: Capitán Ravelo 2328

AGENDAS ASCOTT 1996

SUS CLIENTES LE RECORDARAN 365 DIAS DEL AÑO.

- □ LA PAZ: 361332 850472 Fax 391072

□ COCHABAMBA: 50150 - 28836
 □ SANTA CRUZ: 522089 - 538712 - 538713
 □ ORURO: 55773 - 50802



El Papa pide promover participación de la mujer

Castel Gandolfo (Italia), sep (EFE).- El Papa Juan ablo Il hizo hoy, domingo, n llamamiento a la comu-dad eclesial para que pro-ueva la participación de la ujer en la Iglesia, "salvo en creas puramente sacerdo-les".

ireas puramente sacculaies".

El Papa Wojtyla realizó ste llamamiento al dirigirc. tras el rezo del "Angeis", a los fieles presentes n el palacio pontificio de
astelgandolfo, localidad de
as afueras de Roma donde
asa las vacaciones, en vis-

asseigandollo, localidad de sa safueras de Roma donde asa las vacaciones, en visera de la inauguración de a IV Conferencia Mundial obre la mujer.

Juan Pablo II dijo que son muchas y no de poca mportancia" las posibilidaes que se abren a las mujeses en la vida de la Iglesia, na camino que invitó a reorer con "valentía".

El papa dijo que piensa concretamente en la ensejanza teológica, en las fortas permitidas del ministeno litúrgico, incluido el sericion el altar, los consejos astorales y administrativos, los Sinodos diocesanos los concilios particulares. culares

PARTICIPACION PARTICIPACION
También instó a que se
mente la participación de
mujer en la vida de la
esia en las instituciones
esiásticas, las curias, los tribunales eclesiásticos e incluso las nuevas formas de ayuda al cuidado de la paroquia, en caso de escasez de mienbros del clero, "salvo las tareas puramente sacerdotales".

Juan Pablo II se preguntó quién puede imaginar las

cerdotales".

Juan Pablo II se preguntó quién puede imaginar las grandes ventajas que obtendrá la pastoral y cuál nueva belleza asumirá el rostro de la iglesia "cuando el genio femenino se derrame plenamente en los distintos ámbitos de su vida".

El Papa recordó que este llamamiento no es un compromiso nuevo de la Iglesia, ya que se inspira en el ejemplo de Cristo que, "si eligió entre los hombres a sus apóstoles, decisión que sigue siendo norma para sus sucesores, no sólo dejó de valorar a las mujeres para la causa de su Reino, sino que también las quiso como primeras testigos y anunciadoras de su resurrección".

En visperas de la Confe-

primeras testigos y anun-ciadoras de su resurrec-ción".

En visperas de la Confe-rencia de Pekín, se ha dado a conocer un documento fir-mado por 300.000 monjas de todo el mundo que piden el fin de toda forma de dis-criminación y más medidas concretas de los gobiernos contra las violencias, la ex-plotación y la marginación de las mujeres.

Hoy empieza la Cumbre de la Mujer

Pekin, 4 sep (EFE). Todo está previsto para que mañana lunes comience sin incidentes en el Centro de Convenciones de Pekin la mayor Conferencia Internacional sobre la Mujer hasta ahora organizada, con participación de 184 países y presencia de numerosas "primeras damas".

Esta es la primera ocasión, desde 1985, en que las representantes de la población de la mitad del planeta buscan llevar a la práctica las declaraciones de intenciones en favor de la lgualdad y el Desarrollo femeninos, algo propugnado hoy, domingo, por la secretaria general de la Conferencia, Gertrude Mongella.

Es hora de los hechos tras estar de acuerdo en las palabras, vino a decir Mongella, mientras que fuentes de la ONU señalaban que Pekin busca aprovechar las experiencias de otras Conferencias de Naciones Unidas como las de Viena sobre Desarrollo Social.

DISCURSO INAUGURAL

sobre Desarrollo Social.

DISCURSO INAUGURAL

DISCURSO INAUGURAL
El vicesceretario general de
la ONU, Ismat Ketani, en nombre del secretario general de
Naciones Unidas, Butros Gali,
ausente por enfermedad, hará
en el discuso de bienvenida ante
las participantes el balance de
lo avanzado desde que en 1975
se celebró en México la Primera
Conferencia Internacional sobre la Mujer.
La presidenta islandesa,
Vigdis Finbogadottir; la viceprimera minsitra sueca, Mona



La primer ministra de Pakistán, Benazir Bhutto, una de las lídere que asiste a la Cumbre de Pekín

ahlin, y la "primera dama" es-dounidense, Hillary Clinton,

Sahlin, y la "primera dama" estadounidense. Hillary Clinton, están entre las asistentes a una Conferencia que emitirá un documento final en el que no se ha conseguido aún consenso en la redacción del 40 por ciento de los párrafos que lo componen. Mongella señaló que la reunión de delegaciones previa a la apertura fue fructifera y fuentes de la Conferencia señalaron que entre las vicepresidencias consensuadas de ésta se hallarán países iberoamericanos como Colombia, Brasilo Cuba, pero no otros que sustentan posiciones conservadoras en la reunión. SEGURIDAD

Las condiciones de seguridad en al Pariente del productiva de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia de la condiciones de seguridad en al Pariente de la conferencia del conferencia de la conferencia de la

nes de Pekín, a 15 kilómetros del centro de la capital, son estrictas y se carece de sitio para que la prensa acreditada esté en los plenarios, pero en algunos aspectos el trato de los periodistas había mejorado hoy.

La Unión Europea lleva a la Conferencia un documento consensuado que será presentado por la ministra española de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, quién hoy llegó procedente de Madrid en un vuelo que se retrasó a causa del intenso tráfico aéreo en el aeropuerto pequinés con motivo de la Conferencia.

Las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) que cele-

bran en Huatrou, a 55 kilómetros de Pekín, el foro paralelo más nutrido de la historia de estas conferencias, preparan numerosas mociones para que se tengan en cuenta en el documento final, en un papel que la ministra española consideró "fundamento."

mento final, en un paper que la ministra española consideró "fundamental".

INCIDENTES

Huairou ha sido escenario de incidentes y problemas generados, en buena parte, por el sentido represivo y no preventivo de la seguridad empleado por las autoridades policiales chinas, que hoy impidieron una marcha de protesta de un colectivo magrebi (marroquies y argelinas) por la situación de violencia en que vive la mujer en Argelia.

glesia Católica reanuda ríticas contra Fujimori

LIMA, 3 (ANSA)- La Iglesia Católica peruana nudó hoy sus ataques a un proyecto de ley del iderno para legalizar la vasectomía y la ligaduje trompas como métodos anticonceptivos, y alificó de "inconstitucional". La Comisión Episcopal de Familia de la Conencia Episcopal Peruana dijo, a través de un rumento divulgado hoy, que "la legalización la esterilización es un paso en contra de la a, y en ses sentido estaria facilitando la posidad de que más adelante se pueda legalizar luso el aborto". Esta medida - señaló- resquebrajaría el orm jurídico, que sólo tienen sentido en cuanto

protege la dignidad y el valor de la persona humana".

Para afirmar que el proyecto es "inconstitucional". la Comisión citó uno de los artículos de la Carta Magna, según el cual toda persona tiene derecho a la integridad física.

En ese sentido, la Comisión sostuvo que al ser el cuerpo una dimensión constitutiva de la persona y por lo tanto indesligable. "no se puede afectar su integridad, que es lo que pretende la esterilización".

El proyecto de ley en cuestión, que ya fue aprobado en mayoría por la Comisión parlamentaria de Salud. será sometido al pleno para su aprobacción en fecha aún no prevista.

Latinoamericanas celebran Día de la Paz

Huairou, 3 sep (EFE).- Las mujeres latioamericanas del foro de ONGs de Hairou celebran mañana su día de la paz con una piñata festiva confeccionada por la directora de relaciones inter-nacionales de Amnistía Interna-cional, la venezolana Julieta G. Rodríguez.

cional, la venezonana Rodríguez. Con el lema "Dale duro por la libertad" las mujeres se reunirán en la carpa iberoamericana don-de se informa a las ONGs de todo

el mundo sobre la situación de la mujer en los paises lationameri-canos.

canos.
Julieta G. Rodriguez explicó a
EFE que la mayor agresión que
sufre la mujer en Latinoamérica
es actualemnte la violencia doméstica.

La representante de Amnistia la representación al señaló que, a pesar de que el pasado año se aprobó la Convención para la Prevención, Sanción y Ernadicación de la Vio-lencia "este valioso instrumento" sólo ha sido ratificado por 13 países" de la región.



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACIONES **PUBLICAS DIRECTAS**

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita a las as interesadas a participar de las siguientes invitaciones públicas directas:

No. 2/95 MANGAS FILTRANTES No. 3/95 MATERIAL REFRACTARIO

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados sin costo aiguno de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Arman-do Alba s/n. ciudad de Sucre.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalida-des señaladas en los pliegos hasta el lunes 25 de septiembre, a noras 17:00, directamente en el citado departamento.

a empresa se reserva el derecho de declarar desiertas las presentes invitaciones si asi viere conveniente a sus intereses.

DEPARTAMENTO JURIDICO



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA DIRECTA

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, emite la pre-sente invitación pública directa destinada a todas las empresas sente invitación pública directa destinada a todas las empresa constructoras de Primera y Segunda categorias legalmente establi-cidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguien convocatoria:

Precio oficial US\$ 479.745.— Plazo oficial 200 días calendario

Pliego de Especificaciones podrá ser retirado del Departamento urídico de la Empresa, a un costo de Bs. 1.000.—, que deberá ser agado en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en el pliego, hasta el lunes 25 de septiembre, a horas 17:00, directamente en el citado departamento.

Sucre, agosto de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO

Santiago de Machaca, agosto 30, 1995 ii GRAN OFERTA!!

INVITACION DIRECTA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SANTIAGO DE MACHACA

Ingularinte establecidos er el país a presentar propuessas para a comerciaca.

LO 0.0195 CONSTRUCCION ESCUELA CONDOR AMAYA, COMUNIDAD CONDOR AMAYA, COMUNIDAD CONDOR AMAYA, COMUNIDAD CONDOR AMAYA, COMUNIDAD CONDOR CONSTRUCCION ESCUELA BAUTISTA SAAVEDRA.

LO 0.00095 CONSTRUCCION ESCUELA PROPIRIA, COMUNIDAD CHOQUEPIÑA, DOMINIDAD CHOQUEPIÑA, COMUNIDAD CHOQUEPIÑA, COMUNIDAD CHOQUEPIÑA, COMUNIDAD CANTACION, CANTON JOSE BALLIVIAN, CANTON JOSE BALLIVIAN, CANTON JOSE BALLIVIAN.

Los pliegos de específicaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos de las oficinas de la H. Akadidia Municipal de Santiago de Machaca, previo pago de Bs. 100 - cada uno A partir del jeuves 31 de apocto de 1995 . Las propuestas deberán ser presentadas en la H. Akadidia Municipal de Santiago de Machaca hasta firs. 12:00 m. del dia viernes 14 de espetiembre de 1906. La apertura de las propuestas se efectuará el mismo dia viernes 14 de septiembre a hrs.

funicipal de Santiago de Machaca, primera sección de la provincia José del Depto, de La Paz, rivita a las empresas constructoras y/o profesionales ablecidos en el país a presentar propuestas para la construcción de las

- 5 Hectáreas (50.000 Mts2.) de terrenos en Hichusirca Chico Alto La Paz, detrás de la fábrica de vidrios a 2 Kms. hacia Sud de la carretera a Copacabana.
- Un Equipo Industrial completo y nuevo de Panificación. Industria Argentina Marca "Argental". En Av. 16 de Julio № 461 Alto La Paz, Zona 16 de Julio.
- Inmueble en Villa Cosmos (Alto La Paz) con 800 Mts2. de
- 8 Hectáreas (80.000 Mts2.) en Bajo Milluni, colindante con la Urbanización de Villa Cooperativa.
- Inmueble en Villa 16 de Julio con 500 Mts2. de terreno en Av. 16 de Julio lado Nro. 461 céntrico lugar de ferias.

Documentación al día y en completo orden.

Ref.: Telf. 840231 - 840121 - 841813

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL SANTIAGO DE HUARI PROVINCIA SEBASTIAN PAGADOR DEPARTAMENTO DE ORURO

INVITACION DIRECTA No. 005/95 ADQUISICION VAGONETA 4 x 4

Administración de bienes y servicios para el sector Público aprobado por Decreto Supremo No. 23981 y Resolución Suprema No. 215475 de fecha 20 de marzo de 1995. Se invita a las Empresas legalmente establecidas en el País a presentar sus propuestas para la provisión de una vagoneta 4 x 4.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Honorable Alcaldía Municipal de Huari Teléfonos Nos. 05112243 y 05112251 hasta el día 20 de septiembre a Hrs. 10:00 a.m. procediéndose a la apertura de los mismos a Hrs. 14.00 p.m.

Huari, 31 de agosto de 1995

INVITACION PUBLICA Nº 03/95 (SEGUNDA PUBLICACION)

El Hospital Regional "San Juan de Dios" Tarija, en cumplimiento a dispuesto por las "Normas Básicas del Sistema de Administración de enes y Servicios", contenidas en la R.S. № 215475 de fecha 20 de arzo de 1995, invita a las casas comerciales legalmente establecidas el país, a presentar propuestas para la adquisición de:

1. Un Monitor con Censor de Registro de Latidios Cardiacos Fetal y Contracción Uterina, marca Americana o Japonesa.

2. Un Fotómetro de Llama Digital con determinaciones para K, Na. L. +Ca opcional 220 v.

3. Ventilador para neonatos de flujo continuo, presión limitada y ciclado por tiempo con modalidades de I.P.P.B. C.P.A.A. e I.M.V.

De acuerdo al Pliego de Específicaciones Técnicas Administrativas

Cicado por tiempo con modalidades de I.P.P.B. C.P.A.A. e I.M.V. acuerdo al Pliego de Específicaciones Técnicas Administrativas Legales que se podrán retirar de las oficinas de la institución, ubicada la calle Junin final, a partir de la fecha. Todas las firmas interesadas podrán hacer llegar sus propuestas sta el día 15 de septiembre de 1995 hasta Hrs. 17:00 p.m. postergablemente, en sobres cerrados lacrados con el rólulo: VITACIÓN PUBLICA 03/95 "PROVISION DE UN MONITOR FETAL. UN TOMETRO DE LLAMA Y UN VENTILADOR PARA NEONATOS", y Didamente lacarado en dos sobres A y B (x² de contenido legal, ministrativo y técnico; B: con la descripción del bien, valores ricales y totales).

riciales y totales).

Vencióu el plazo de presentación, se procederá a la apertura de bres dentro de las 48 horas, señalándose el día 18 de septiembre a s. 9.00 a.m. en el Salón de la institución.

El Hospital declaró desierta la Primera Convocatoria por sumplimiento a disposiciones legales.

Mayor información en la Secretaría de la Institución.

Precio del pieigo de condiciones 8s.50.—

(cincuenta 00/100 Bolivianos)

Tarija, 29 de agosto de 1995





GOBIERNO MUNICIPAL PROVINCIA SUD CHICHAS

PRIMERA CONVOCATORIA **INVITACION DIRECTA 004/95**

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas De conformidad con lo estadecido en las Normas basicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el sector público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de 20 de marzo de 1995. Se invita a todas las Empresas Proveedoras de Malla para armado de gaviones, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para proveer malla para gavión de las siguientes características

MALLA PARA GAVION

5 x 1 x 1 CD 5 x 1 x 1.50 CD 5 x 1 x 2 PVC 5 x 1 x 0.80 PVC

El pliego de Condiciones, podrá ser retirado de la Secretaría del Gobierno Municipal ubicado en calle Sucre Nº 218 casilla Nº 1 teléfono 2306, a partir de horas 8:30 del día jueves 31 de agosto del presente año, el costo del pliego es de Bs. 300. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría del Gobierno Municipal hasta horas 18:00 del día miércoles 27 de septiembre de 1995. Procediéndose a la sectura de las mismas a horas 10:00 del día 28 de sentiems pertura de las mismas a horas 10:00 del día 28 de septiem-

Tupiza, 30 de agosto de 1995

Experto mexicano

Es la hora de la unificación aduanera en América



Juan Antonio Morales nuevo presidente del BC

Gonzalo Afcha, Secretario Nacional Hacienda

(JATHA) - El economista an Antonio Morales fue de-presidente del

(JATHA) - El economista
Juna Antonio Morales fue designado nuevo presidente del
Banco Central de Bolivia (BCB),
y el subsecretario Gonzalo Afcha
ascendido al cargo de Secretario Nacional de Hacienda, se
ano de la circula de Hacienda, se
ano de la circula de la circula de la circula de la
Fernando para de la circula de la circula de la
Fernando para la circula de la circula

na, destacó Alcaraz.
Juan Antonio Mora
dedicaba en los últimos
pos principalmente a
academicas, como cate
nos servicios de asesso
to.

nos servicios de asesoto.

O gonzalo Afcha.
Secretario Nacional de Secretario Nacional de Acemplaza a Cabriela de Mercado que presenuncia el viernes de las pasada para evitar sode nepotismo por el que es prima hermana de la pasada para evitar de Mercado de Mercado

Empresas polacas interesadas en ampliar comercio con Bolivia

"Nuestro deseo es acrecentar las relaciones comerciales
entre Bolivia y los países de
Europa del este. Con esta finalidad llegó al país una misión
de empresarios polacos, para
evaluar los rubros de mayor
intercambio comercial", dijo
Jaime Flores, gerente de la
empresa Gavial y promotor de
estas actividades.
Durante una entrevista con

estas actividades.

Durante una entrevista con
PRESENCIA, los señores
Tadeusz Bartyzel y Krzyztof
Swiderek, especialistas en estudios de mercado y
comercialización de la firma T K
Ma-Cons Poland, reiteraron el
interés de los empresarios de
su país, de ampliar sus esferas
de influencia en países americanos.

canos.

Esta empresa polaca se dedica a la investigación científica, mercadeo, consultoría y promoción de exportaciones e importaciones.

mocion de exportaciones e im-portaciones.

Con esta finalidad se está pensando instalar en el país un centro de ferias permanentes y de promoción comercial, que atenderá los requerimientos de información tanto de empresa-rios bolivianos como de Europa del este, dijeron Bartyzel y Swiderek.

Luego de una investigación preliminar, ahadieron los em-presarios polacos, podemos se-nialar que en la empresa TK Ma-Cons Poland existe interes en crear y desarrollar nuevas

formas de cooperación mútua en diferentes campos, como el comercial, industrial, económico y socio-cultural con los países latinoamericanos, y en especial con Bolivia.

Por su parte, el gerente de Gavial señaló que la finalidad de la empresa que gerenta es ampliar los vínculos económicos y comerciales entre los países de América Latina y los componentes de la ex URSS, Polonia, Bulgaría y otros de Europa oriental.

Flores informó que Gavial está llevando adelante varios

proyectos de cooperación entre Rusia y Bolivia, así como entre Ucrania y nuestro país en diferentes áreas industriales, de construcción, comercio exterior y cultural. Al mismo tiempo se está promoviendo la conformación de empresas de riesgo compartido en Bolivia. Chile. Argentina y Cuba.

Para fortalecer las relaciones del país con los de Europa oriental, dijo luego Flores, se está constituyendo la Cámara Boliviano-Ucraniana, como filial de la Casa de Comercio Ucrania-América Latina.

No existe fomento a producci de estaño, según FENCOMIN Producción estañífera de 95 cooperativas mineras alcanzó a 4.940 TMF en el prima semestre de este año.- Hasta fines de 19 se estima incrementar la producción en u

25%, respecto a 1994

Pesc a la expectable subida del precio internacional del estaño, en los últimos meses, el gobierno nacional no fomenta la producción de ese mineral antre los cooperativistas mineros, denunció ayer Ramiro Paredes, asesor económico de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN). "El precio es expectable y esto empuja a hacer inversión tecnológica para ampliar la producción; pero lamentablemente el gobierno no introduce ningain mecanismo de fomento para ello", dilo a PRESENCIA y agregó que su sector necesita de un financiamiento para "sustituir el uso intensivo de mano de obra, por el uso intensivo de capital".

En el primer semestre de 1995, se que ciones preliminares de la FENCOMIN se zaron a producir 4.940 TMF y hasta fin de sepera alcanzar a 10 u 11.000 TMF de cion, lo que significaria un incremento e 25% respecto de la gestión pasada. Ese crecimiento obedece a la motivacion de la companio de la producción esta militara, pese a que la perativas continuan insistiendo ante la dades para que les arriendo a que la producción esta militara, pese a que la perativas continuan insistiendo ante la dades para que les arriendo a que la producción esta militara, pese a que la perativas continuan insistiendo ante la decenidades para que les arrienden equipos y anas.

"No queremos regalos sino el arrespector de la respector de la militara de la producción esta militara de la militara de l

dades para que les arrienden equipos nas.

"No queremos regalos sino el arriemodalidad "leasing" (arriendo financio poción a compra, de los equipos y mapertenecian a la COMIBOL", aclaró na pertenecian a la COMIBOL", aclaró na revistado, quien lamentó que el Estado la siquiera con un "estudio de incentra actividad cooperativista minera.

"Sólo nos dieron yacimientos marçastis eningún apoyo y se resisten a damientos de buena ley", dip al recorda de 1994 las autoridades prometieron, en ario sobre el desarrollo regional del Potosi, la entrega de equipos y maquin Pero luego se exigieron garantias in de cumplir para esa transferencia, com de garantia con altas tasas económico otras, concluyó.

nucleares

Las protestas contra el in-tención fran-cesa, de reali-zar pruebas nucleares en islas del Paci-fico, también se presenta-ron en la ciu-dad de La Paz, Auer se



LA DRA NELLY DE LA
CRUZ DE PALOMEDILE.

JULIUS AND LA CRUZ DE PALOMEDILE.

JULIUS AND LA CRUZ DE PALOMEDILE.

JULIUS AND LA CRUZ DE PALOMEDILE.

JULIUS AND LA CRUZ DE PALOMEDILE.

AND ESTA DE LA CRUZ DE PALOMEDILE.

AND ESTA DE LA CRUZ DE LA

Los interesados en dicho remate, pue-concurrir, el día, hora y lugar señalados o el empoce del 5% en Secretaria dal ado.— Es librado en la ciudad de La Paz a los litrés días del mes de agosto de mil nove-los noventa y cinco años.—

sustituir el uso intensivo de mano de obra, por el uso intensivo de capital; EXPLOTACION EXTENSIVA CON USO INTENSIVO DE MANO DE OBRA Los cooperativas mineras están dedicadas a explotar yacimientos que anteriormente pertenecieron a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL). Muchos de éstos están agotados y los cooperativistas se dedicaron a su explotación "extensiva" para revertir los precios bajos del mineral. Paredes recordó que esa explotación es con uso intensivo de mano de obra, ya que faita financiamiento que permita introducir herramientas y maquinaria minera. Por lo mismo, la jornada laboral de un cooperativista es de 12 y 13 horas /dia; además que también se incorporan las esposas e hijos. Actualmente 95 cooperativas mineras se decican a la explotación de estafio, con una cantidad de 20. 156 socios afiliados, que corresponen a igual cantidad de familias, dando un cálculo de 100.000 personas (esposas e hijos) que dependen de ess escor de productores. INCREMENTO DE LA PRODUCCIÓN Con todo, los cooperativistas lograron productor en la pasada gestión (1994), "con sacrificio cir en la pasada gestión (1994), "con sacrificio circo de productores." Con todo, los cooperativistas lograron produ-cir en la pasada gestión (1994), "con sacrificio propio", 8.233 toneladas métricas finas (TMF) de estaño, que arrojaron un ingreso bruto de SUS 44,7 millones (a SUS 2.46 la libra fina),

AVISO DE REMATE

er al público en general que por cia expresa de fecha 24 de agosto n curso, dictado dentro del Proce-

De Topland Schart Lagura

CUANDO LA SUPER MARCHA ES UNA GANGA.

CHEVROLET NPR 10 VELOCIDADES







. 3800 cc. TURBO DIESEL

. 120 H.P. DE POTENCIA

· INYECCIÓN DIRECTA

· CAPACIDAD DE CARGA

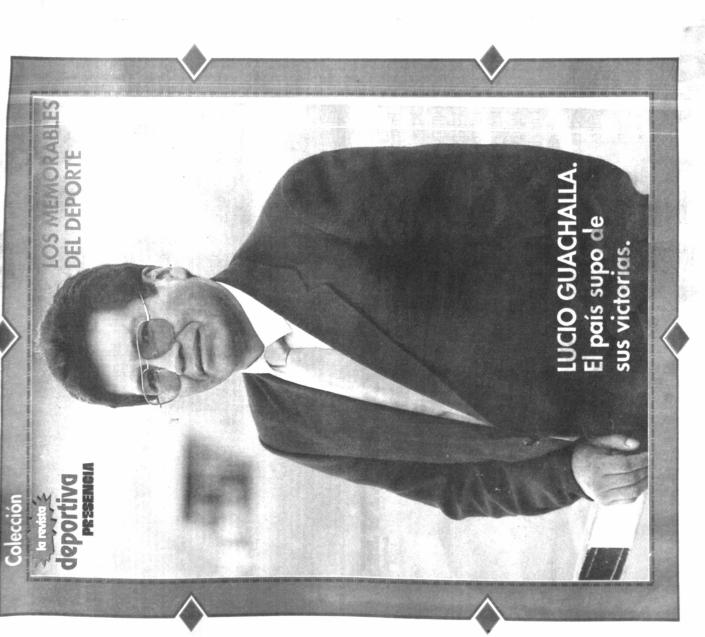
5 TONELADAS



VENTAS, REPUESTOS Y SERVICIOS

chabamba: Av. Villazón 2406 km. 3 172 Carretera a Sacaba * Telfs. y Fax: 50387 - 50987 tta Cruz: Carretera al Norie Km. 3 172 * Telfs. 422530 * Fax: 422533

CHEVROLET, RESPALDO TOTAL!





GOLEO LA CATOLICA Torneo chileno La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995

OSCAR DORADO VEGA.

arlos de sus hombres tracasurou autre la common estriverzon por nebutios aque ellos que entraron a medio comino) estriverzon por debajo delo que asaben. En este sentido que dó una duda: el paraguayo velho Vega- que en anteriores enquentros mostrio cosas utressantos es - pudo ser una alternativa viable en función de la Jisonomía del partido: el seño pe Lacerda no se develido a utilizarlo.

Y así se llegó al final. El clásico, en una tarde esplendorosa, quedó opacado por una nebutiosa futbolistica, aperanas si distintidado con el acterio de Borja. Muy poco, desde luego, para la expectativa que bolíviar y. The Strongest despiteran en la husado de del lincha, ager políviar y. The strongest despiteran en la husado de de lincha, ager políviar y. The Strongest despiteran en la husado de del lincha, ager para la comitación con un cotejo sin yobración, sin alina,

entinos Juniors, de Argentina, y el Atlético Nacion

SANTIAGO DE CEILE, 3 (ANSA). Una contundente goleda a uno de los colisias de la tabla,
Antofagosta por 5 goles a 1, permito a la Universidad.
Carolica dare asy superar por un punto a Colo Colo
a i termino de la sysuperar por un punto a Colo Colo
del campesona colimina der primera división.
Calo Colo ros bulhons de primera división.
una inesperada pudo namerar su iderato al suffri
sorprendente Concervota por 3 tantos a 0 ante el
Mientras que los doros protagonistas de la parte
alta de la tabla. Universo protagonistas de la parte
alta de la tabla. Universo protagonistas de la parte
ganaram sus respectivos compromisos y mantioveron
sus positones expectivos compromisos y mantioveron
sus positones expectivos compromisos y mantioveron
y cuarto lugar del gampaca, que los ubican en elercivo
RESULTADOS. Un ocresidad carolica se
Antofagosta a Colo Colo Ocersidad con Colo Higgins
1. Coquimbo 5-la Sprana 2. Tembos - 4-Gonto 1.
PROTESTA - A Severa 2. Tembos - 4-Gonto 1.

Su segura compañía. TREDIBANK Nacional es la tarjeta de ciales en todo el país. tación en más de 5.000 estable

tenga todo

intereses y vele por sus queridos,

Proteja a sus

seguridad

Con ella la

bajo contro

BANCO DE CREDITO



El aciento totográfico permite observar la secuencia de la jugada que terminó en gol, pintando de "celeste" el clásico paceño disputado ayer en el Siles. Borja ejecutó un tiro libre colocado que supera a Torrico.

La Paz

lunes 4 de septiembre de 1995

T 11/11/10

SOUL ON COURT

La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995

PRESENCE

GALO. Calle Prolonga-Cochabamba(22-28

ción Illampu Esquina Rodríguez No. 407 piso oficinas 3 y 6 Fono EXCELENTES PRE-329035, (3-3 sept.) vo, en la mejor zona de Cochabamba, 16 de Julio esquina Plaza

> le contribuyente Ruc. Nº 7400187 de a Sra, Maria Eugenia

Por extravio que la anulado el carnet

ORURO

adosto).

mos discos duros antiguos por modernos ca-pacidad mayor Galería Pasaje del Centro 1A. (3-

> 1 oficinas 3 y 6 Fono 329035. (3-3 sept). VENDO MOTOS CIOS Y GARANTIA en Actualización, mantenimiento, transformación reparación de computadoras, partes repuestos y accesorios. Calle Prolongación Illampu Esquina Rodríguez No. 407 piso tero electrónico, gara-je para 3 vehículos, abundante agua. Llamar sólo interesados HERMOSA CASA, con dencias de servicio, te-EN COCHABAMBA: rios, 3 baños, depenléfono, parrillero, por-Constitución, 625 Mts. teléfono 042. 55979.(19-21 agosto) suites, 3 dormitotelfs. (042); 43948

> > ginales liquidamos Telef/042-54490 ó 81975 Cochabamba (2-Potosi parabrisas para flotas Marco Polo III ori-

Atención Oruro

COCHABAMBA

Forrico.

HONDA Tel. 324299. (3-4 sept.)

91713 - 90646. SIN INTERMEDIARIOS.(17-

exclusivo en esquina plaza Constitución y 16

Cochabamba lote de Julio, a tres cuadras de la plaza Colón, 625 mts2. Teléfono 042-HERMOSA CACHO-KRA SHAR-PEI (CON PEDIGREE) EN VENTA

4 SEPT.)

23 agosto)

COCHABAMBA TIQUIPAYA, hermoso terreno de 5.000 Sólo interesados telfs. (042): 43948

55979 (2-8 sept.)

No regale dinero a d q u i e r a computadoras flamantes 486 garantizados expandible a 540 te de pago computadores antiguos Galería Co-mercial del Centro Io-

(3-3 sept.)

Espectacular oferta ridad en computadoras, 486 expandible a 540 aparecido imitándonos ficio 16 de Julio, piso 14, Of. 2 (Prado). (3-3 obtenga garantia, segumegas, color desde \$us. 882.- paquetes a elección, muchos han desno compre a fantasmas proteja su inversión Edi-

m2. zona Trojes.

megas, aceptamos par-

computadores XT ó 286 a 486/66 desde \$US. Transformamos 350.- aceptamos como

CIOS Y GARANTIA Computadoras COLOR

EXCELENTES PRE-

(042) 81975.(25-27 Vendo Caldero 60

LA PAZ

486DX4-100 \$us.-1229 486DX2-66 \$US.- 1129

kg/hra.- 8kg/cm2, últi-mas unidades teléfonos

(042)81975.(25-27

adosto)

486 DLC-40 \$US. 1039. impresora de RE-

Se necesita chofer fono 325633. Sr. Daza.

para taxi llamar al Telé.

cal 1A (Pérez Velasco).

(3-3 sept).

DIARIOS. (17-23

agosto)

Parabrisas para flotas liquidamos originales . Tel. (042) 54490

agsoto).

52209. SIN INTERME

91713 - 90646

850 \$US. REF. TELF:

POR SUS-

TRACCION

003651 al 003700 de la "Casa del Colorista" RUC. **IEMISSES FLASH LOZADA** 5140382. (3-5 sept.)



(Sólo 5 horas de viaje) EXPRESOS A TODA HORA PARA EJECUTIVOS Y

Associatemento connercialy transporte (ferrestre y aéreo) de mercaderfa hacia Boliva. Lamenos en San Pablo al
menos en San Pablo al
san (11)273 y fax (11)639983
FICEBRAS) Y EN
SADES (EICENALTDA).
SADES (EINALTDA).
(20-25 agosto)

ENCOMIENDAS - GIROS

de:

Same las ciudades

SUCURSALES EN: EL ALTO - VILLA FATIMA - CALACOTO Y EN TODO EL PAIS EDIF. HANSA TELF. 314445 INT. 345

La Paz: Terminal de Buses Caseta 20 Telf. 314430 Santa Cruz. Choferes del Chaco 28 Telf. 363625

Plaza Villarroel • Tel. 210748

MOD. 1124 MOD. 1124 MOD. 1124

inquillamos para todo aconfecimiento social.

DONDE 18s VALE 2 8s PROPAGANDA CHICA 各等古老者 OFERTA GRANDE

EXCELENTES Vendo casa Faro Murillo El Alto calle Potosi

Nº 26 (31-2 sept.)

pago componentes anticambiamos

monitor hércules por otro a colores, cambia-

mantes 486DX2-66 \$us.- 1009 más

Bco. Sol Cta. N° 20112010646.(23-25 impresora de regalo. Mantenimiento, transformación y Reparación de Equipos Calle Prolongación Rodriguez No. 407 Piso 1 oficinas 3 y 6, Fono 329035. (27-27 Queda nula libreta Illampu agosto) agosto) Por extravio que-da nulo RUC N° 7314590 de Severo Nina Laura. (30-1 nes garantizadas. Teléfóno 342151. (30-Electricistas instalaciones reparaciones domiciliarias, indusmonitores reparaciotriales, garantizadas. 342151. impresoras Computadoras 18 sept.)

> dio uso garantizados \$us. 240, mantenimiento de computadores, requetes, Discos Duros vendemos partes de computadoras Galería

Computadores me-

3 sept.)

puestos, cargamos pacargamos desde \$us. 15, Comercial del Centro IA.

esquina

HDexpandible a 840 Piso 1, oficinas 3 y 6, Fono 329035, (27-27 CIOS Y GARANTIA Computadoras 486DX4a 840 \$us.- 1069 486DX2-66color \$us.-979 Partes, repues-EXCELENTES PRE-110 color HDexpandible tos y accesorios Calle Prolongación Illampu esquina Rodríguez No. 407

duro

disco

desde \$us. 799.- colo-

dan nulos los cheques Nº 93 al 100 de Cta. Cte.

Por extravio Que-5544-202-9 del BHN (22-

La cuenta Nº 10312018166 de Banco Solidario queda anu-22 agosto)

lada por extravío.

Anticrético casa nue-

COTA COTA

Necesito ayudante para panaderia. Heroes del Acre # 1517. Telé-fono 368334. (2-3

(2-6 sept.)

va departamento independiente 3 dormito-

señorita o joven para mensajero Ref. Av. Mcal Santa Cruz 2150 Galería Local 6.

calle A entre 36 y 37

Para trabajo pesado...

casa (30-30 agosto)

Capacidad 500 Kgv.1000 lbs. Construcción robusta y de

cómoda operación. Pataforma 456x685 mm.

Báscula mecánica portátil.

Fairbanks

tiembre 1995, quedando sin efecto las facturas

Se alquila un garzonier en Sopocachi Alto Juan Manuel Cáceres. Telefo-no 328830 - 327914. (3-9 SEPT.)

042-28095

Para sus negocios en Brasil

El día viernes 1º de sep-

AVISO

10.000 m2 en Sacaba Wugeapugio en 15.000 \$US Referencias Telé-

Vendo Terreno

rios en Cota Cota entrando por la 35 y la casa verde #6, refeencia en la misma

viernes a domingo JISCOTECA CARACOL Atención de: (31-4 sept.)

Fotos:Andrés Rojas. Lucio Valdivia y Juan Mamani

cheque Nº 163273 del

la Sierra (22-23 agos-

to)

Queda anulado el Banco Santa Cruz de





que sacó adelante la conducción sin dificultades, en Tarde tranqui-la para don Marcelo Ortubé,

el juego de cerca. Además, la autoridad que impuso contribuyó a que ciertos ánimos mienzo recobraran la calma. exaltados del co-

virtud a que siguió

El gráfico muestra otro ángulo de la jugada del gol, decretando la victoria "academica". El arquero Torrico no llega y el balón supera sus posibilidades. Borja acento en el disparo.

por

3

JUECES DE LINEA: Edgar Lugones RECAUDACION: Marcelo Ortubé Oscar Soria y

4- Olsen Borja5- Juan C. Guzmán6- Pastor Aramayo 7φ 22.698, socios: 1.134 y libres: 1.919.

(Rafael Bobadilla) 9- Tomas Gutiérrez (Percy Colque) Modesto Molina Robert Arteaga Wilson Rueda Luis Sánchez

DT: Antonio de Lacerda

(Miguel Mercado)

Borja, 8' ST

11- Claudio Mir

DT: Reinaldo Merlo

citar un ejemplo, no aleanza
a disimular la
pobreza en este
sentido. Fue,
hay que decrito
uno de los citanos
te nos más bajos
te los últmos
tempos. el comentario ·
el partido careció de figuras. El
esfuerzo de mente · como queda dicho en esfuerzo Cristaldo.

TEMPERATURA: Hernando Siles Bs. 169.725 ENTRADAS: ARBITRO: 7- Limberg Pizarro 9- Mauricio Ramos 1- Thomas N'Kono (Darwing Peña) 3- Marco Sandy 5- Luis Cristaldo 6- Vladimir Soria (Iván Castillo) Milton Melgar Miguel Rimba 8- Carlos Borja 4- Juan C. Ruiz BOLIVAR

STRONGEST 22- Marcelo Torrico 2- Tito Montaño (Gaspar Monte) 3- Marcos Ferrufino



"Estuvimos sólidos y seguros, Bolívar salió a ganar el partido y lo consiguió", dijo el entrenador "celeste", Reinaldo Carlos Merlo.

El estratega comentó su alegira a propósito del resultado y del rendimiento del primer plantel.

El equipo saltó a presionar a The Strongest en todas los sectores y luego cuando teniamos la peta intentamos con movilidad llegar al gol. A mi el equipo me gustó mucho porque se hizo lo plantificado durante la semana; en lafatizó.

Admittó que el plantel tiene que mejorar "en la legada por afuera y también en la definición". Es muy dificil que un equipo que está en el cuario partido pueda presionar los noventa minutos, dijo

uego. Los primeros cuarenta y cinco se presionó
vien, en el segundo nos costó un poco, pero aparte
tugamos contra un gran rival que se cil The Strongest;
Estoy contento con todos los jugadores, trabajahicimos un trabajo fuerte fisicamente, nos costos primeros partidos, ahora nos estamos soltando A Bolivar le failo
mayor profundidad so
bre todo en el primer
tiempo que es cuando
settvimos manejando
ben la pedos comento el capitán "celeste."
Carlos Borja.
Pantualizó que "en
el segundo tiempo despres del gol, inexpireaterma en osa metimos

mos muy presionados, sobre todo la gente joven a la que se le está dando la oportunidad y que están haciendo todo lo posible, pero que quizás no estén todava para un clásico", declaró Pastor co", declaró Pastor

"Creo que estuvi-

Sobre su tanto. dijo que representa una "satisfacción

personal porque con ese gol ganamos las tres unidades, pero en verdad es esfuer-zo de todos".



"Fue un partido bien peleado y no hubo dominio de ninguno de los equipos", declaró el entrenador atigrado Antonio de Lacerda al final del cotejo clásico jugado ayer en

el estadio Siles. El técnico brasileño, que debutó dirigiendo clásicos paceños, con relación al contraste, dijo que "perder un partido no detendrá el trabajo que estamos haciendo y

para que el equipo continúe mejorando tendremos que seguir trabajando. Yo estoy tranquilo, los jugadores han procurado cumplir.

Consultado sobre los cambios que hizo, señaló que "el primer cambio no estaba en más planes, pero no había otra cosa que hacer después obligatoriamente tengo que hacer un cambio de un jugador juvenil, lo que me obligo además a introducir un cambio dictico ya que Luis Sánchez no estaba respondiendo a todo lo que puede y Bobadilla, a quien pues para mejorar el poder ofensivo del equipo, no saldo como se esperabal.

Al preguntársele si el cambio de Bobadilia no debio haberlo hecho antes contessó que 'Bañael no está en lo mejor del estado físico que puede aleanzar y como no sabia cuánto podía aguantar Sánchez es que demoré el cambio, pero sigo pensaño do que este ecupio puede mejorar um co-pero sigo pensaño do que este ecupio puede mejorar um co-



EMPATAR" PUDO

"FUE DURO **POSITIVO**" PERO

"QUERIAMOS LOS PUNTOS"

"Gueriamos obtener pun-tos y lo hemos logrado", afirmó Luis Héctor Cristaldo, el de-fensor de Bolívar, que volvió a

gest protagonizaron ayer en Miraflores. "Además es lin-do ganar un clásico. El plantel jugó blen, se entregó al máxi-

mir Soria, comen-tando el cotejo que Bolívar y The Stron-

gano", dijo Vladi

de su equipo. Cristaldo celebró el hecho de nos motiva y nos mueve a seguir esforzándonos al máximo", ner el arco invicto: "Es algo que

mos algunas opor-tunidades de gol — señaló —. En el se-gundo, después del gol, The Strongest salló más a tratar de buscar el empate,

iominamos y crea que nunca nos El primer tiempo

ser uno de los más regulares

Contó que terminó muy ago-tado, 'casi muerto, porque has-ta hubo momentos en que las piernas ya no me respondian', señaló.

"Me dieron ganas de tirarme al pasto y no moverme, feliz-mente ganamos", concluyó.

"ESTABA PARA CUALQUIERA"

"El partido estaba para cualquiera y Bolívar supo aprovechar el único error que Arteaga sotros no habríamos perdi-do", dijo el atigrado Robert tuvimos y de no ser eso no

Arteaga anadió que "fue un encuentro difícii, quede con un golpe en el musio izquierdo, pero creo que no es de gravedad y en uno o dos dias volveré a estar bien. Ahora tenemos que pensar en los partidos que vienen y

El jugador aña-dió que "en el pri-mer tiempo creo que nos descontrolamos "Bolivar puso mucha gente en el mediocampoy aprovecharon eso para ganar la pelota", declaró Modesto Mollina, atacante de The Strongest. y no salimos como debíamos hacerlo:

pero ya en el segun do periodo tratamos de corregir las cosas y los heimos. El gol de ellos liego de tiro libre y por un error . Finalmente dilo que "no se pudo empatar y ahora habria que seguir trabajando para mejorar y corregir as fallas que se pre-sentan", sostuvo.

Fútbol argentino

ción con 13 puntos, a dos de los escoltas, el River Plate y el Lanús, que debieron re-signarse a empatar sus res-pectivos encuentros de la

guinta jornada
El viernes, el River Plate
no encontró el camino futbolistico para «mere en el
estadio Monumental a un
Rosario Central que le opuso un mietigene planteamiento de contrajolpe y que
hasta estavo a puntio de liehasta estavo a puntio de los
varse los tres puntos en los
últimos minutos minutos

que contormars con empatar 0-0 con el equipo rosarino.
El Lantís, en tanto, igualó 1-1 con el Boca Junifors de Sirto Marzolini quiten todavía no ha encontrado el equipo autrazolini quiten todavía no ha encontrado el equipo autrazolini quiten todavía no ha encontrado el equipo autrazolini quiten todavía no ha encontrado el equipo autrazoli flusionarios de esperidicido se reguladores del equipo autrazol flusionarios de seguidores del equipo autrazoli flusionarios de seguidores del equipo autrazoli flusionarios del conjunto del citulo.

El conjunto del caran Buenos Aires desperdicido con el Belgrano de Córdoba, el Gimmasia y Esgrima derrodo al Ferro Carril Oeste por 0-1 y el Recitag Chiu venció al Banfield por 1-0.

Newell'el Sold Boys e Independiente aplazaron su partido, mientras que Platense y Colón Jugarán mañana a las con la del citulo.

Eguros
Velez
Reer Plate
Lanxia
Racing
Boca Juniors
Argentinos
San Lorenzo
Gimnasia(J)
Gimnasia(J)
Gimnasia(J)
Gimnasia(J)
Ferro
Platense
Rosario
Español
Ferro
Independiente

Dos goles de Gustavo Plaggio, uno de Mario Lobo y otro de Marcelo Trimarchi sentenciaron la victoria del Gimnasia Jujeño sobre el

En los restantes parti-dos de la quinta jornada, el Argentinos Juniors superó por 0-1 al Huracán, el De-

tras ir con ventaja por 1-0

San Lorenzo, que anotó por medio del ariete Claudio Bia-ggio y del centrocampista Carlos Netto en dos oportu-

Abierto de Estados Unidos

te en lo que y a de torreo para ganar facil por 6-2 y 6-4 à la merva múa provigio del tenis mundial femento, la sutax Martina finigs de 14 años, que nada pudo hacer para exitar su eliminación en la cuarta conda acorda. Nueva York, 3 sep (BFE). La llegada de nuevos valores al tenis femenino es toda una realidad pero en la seputua jornada del Abierto de Estados Unidos la vieja guardia, formada por la alemana Steff Graf y argentina Gebriela Sabatini, live la gran triunfadora. Sabatini, de 25 años, hizo el partido más inteligentes. linos y en dobles femeninos.
Thomas Muster (3), Mchael Such (8), Jim Courier (14) y Todd Martin (15) logaraon su pase a la cuarta ronda junto con el sueco Jonas Bjorkman. aunque todavía le quedaban aspectos por superiar tanto en el plano emocional como físico. El resto de la competición en la séptima jornada no dejo tampoco minguna sor presa con los trituños de todas las cabezas de serte en individuales mascu-

cipal, de 26 años, hizo lo propio con la gran perpundida la cipal de l'enis estadomidente, la joven finanda hi Rubin de 19 años, que foi el mismo por finanda in la cuarta proda despues de perider 6-2 y 62, da de la cuarta proda de Wilmbledon solo necesidó 53 minutos para llevarse la victoria joucardo de final sino que además la hizo sentiras e da, bere o por que además la hizo sentiras e da, bere o por que además la hizo sentiras e da, bere toda que tacabeza de serie número uno de da, bereto admitió que tacabeza de serie número uno de da, bereto admitió que tacabeza de serie número uno de da desaparecer solo dego a torno habám comerzados a desaparecer solo de la contra de serie número de la desaparecer solo de la contra de serie número uno de la desaparecer solo de la contra de serie número uno de la desaparecer solo de la contra de la co

stafupelas

Nueva York, 3 sep (EFE). El estadounidense

an Pete Sampras, cabeza de serie número dos derroto
da hoy pot 6-75-77-55 -75-55 -3 a ustraliano Mark
dida hoy pot 6-75-77-55 -75-55 -3 a usurfaliano Mark
da Philippoussits y logro su pase a la cuarta ronda del
rira haberto de Estados Unidos de tenta que también
53 registardose triumbos de Seleffi Grafy Coabrela Sabattin.
El camporó de Winabledon tuvo que lochar al
máximo para superar a la nueva revelación del tenta
nal anal sustraliano quate con un potente seque consiguo
do para el primer set y en los resistantes trambién estavo
de na lucha, pero la mayor experiencia y calidad de
cer Sampras establecto la dieterucia.

OLITARIO PUN

Buenos Aires, 3 sep (EFE). El Vélez Sarsfield, el un penalit en el primer titempo por medio del defensa equipo mais requiar de Argentina encabeza en solitario la Gabriel Schurrer y Jugó todo el segundo tiempo con un elas ficación del timbol argentino rias superar a domicilio al recien ascendido Esti udiantes de La Piniar por 1-0.

En un partido equilibrado, disputado el sábado, en el que el Lamús dio la mencuentro gigualado, en el que el Lamús dio la marcendo Esti udiantes de La Piniar por 1-0.

Las aspiraded asco provecho de su julego poco espectaculas aspiradeda seo provecho de su julego poco espectacudefensa boquenas velsco fabilitar el 1-0 partido.

Las aspiradones ed Estudiantes, a quien venció con un gol del defensa partido.

Con este triumó, el último campéon de las Copas
Libertadores de América e vider man el provincio del del defensa provincio del del del contra e vider de la desidinaunico idere de la desidinatintercontinental queckócomo.

River Plate

Su 2 0 7 3 113

con aggentina de del provincio del la morteha provincio del con con 13 puntos, a dos de la ministo por la partido morteha provincio es escolas, el River Plate y Boca Junitors 4 2 2 0 6 4 9 mo campeón, el San Lorent

el Lantías, que deberon reArgentina de Sapitado se distributo del servicio del con con 13 puntos, a dos de mantes del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos, a dos de la contra del portido del con con 13 puntos de la defensa con 1-1,0 minimo del con 1-1 puntos del con 1-1 puntos del con 1-1 punto 1-1 punto del con 1-1 punto 1-1 punto 1-1 punto 1-1 punto 1-1 p

Asociación de Fútbol Argentino (APA), Julio Grondona, en el cargo desde 1978, tiene asegurado un nuevo período de cuatro años más pues será el único candidato en las elecciones de octubre próximo.

Grondona, quien además es uno de los ocho vicepresidentes de la FIFA, será candidato único en elecciones que, sólo meses atrás, amenzaban com poner en peligro su inderazgo histórico en el poderoso étitad es regiones de la FIFA.

FRENTE DE LA AFA BUENOS AIRES, 3 (ANSA).- El presidente de la ociación de Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona

ULIO GRONDONA CONTINUARA A

Por 4 años más

poner en peligro su liderazgo histórico en el poderoso fútbol argentino.

Su continuidad está asegurada pues no existen candidatos opositores a sólo un mes de las elecciones, pese a que a comienzos de año se aseguraba que dirigentes vinculados con el góbierno del presidente Carlos Menem deseaban comandar la AFA.

La AFA, que históricamente estavo vinculada con los gobiernos de turno, tuvo sin embargo con los gobiernos de turno, tuvo sin embargo con período hajo un régimen multar. Jo probingo con el gobierno de la Unión Civica Radical (1983-89) y lo parierro con a locació sisto Memento.

mantiene con el peronista Menem.

BUENOS AIXES, 3 (ANSA) - El uruguayo Enzo Francescoll acusò a los árbitros del fulbol argentino de ser 'complacientes' y dirmo que en el eamponato de ser 'complacientes' y dirmo que en el eamponato de ses país 'cada día se juega menos y se pega más'. 'Los árbitros dejan pega demassiado y eso coma para contra el juego de los que más saben y beneficia a los defensores que utilizan has faltas como estrate, god del juego', dijo Francescoli, tras el partido que River iguado anoche 0-0 on Rosanto Central, por la quintra fecha del Torneo Apertura.

Francescol de 34 años, adelantó hace unos días su decisión de seguir un año más en River y, tal vez, jugar para la selección uruguaya en las eliminatorias' al Mundial de Francia 88.

Nueva York: La argentina Gabriela Sabatini festeja su pas a los cuartos de final del abierto de Estados Unidos, luego de ganar a Martina Hingis (Reuter).

En fecha inaugural del fútbol español

CONFIRMARON SU PODERIO MADRID Y BARCELONA

AdDRID, 3 (AVSA), Real Madrid y Barrelona eumplie-xutosos debuts en la Jornada inaugura de de empeona-er útibol de España, cuya nueva Liga comerzo hoy mando su gran poderio deirano, depette de una rsión récord de eten millones de dólares en materia de

os resultados preocupantes en la embargo el torneo con una notable ayo Vallecano, en una jornada que

telse, en once partidos. Hierro(2), Amavisca, Sandro y Quique anota-de Real Madrid, que hoy alineó sólo a uno de tranjeros, el argantino Juan Esnadder, la uistidón del equipo, quen malogró un tiro

r distintas causas. Valdano no contó hoy con el dor chilento kea Zamorano, el habilidoso dantes Michael irup, el argentino Fernando Redondo y el colombiano dy Rincón. A Barcelona del holandés Johan Cruyff, por su parte. uno que más dinero gasióe n refuezos 117 millones de

HUGO MARADONA ES UN BALUARTE En fútbol japonés

a lados en 16 partidos, Hugos Maradona, hermano menor de Delego ses el gran balante del Paixioda Breodas de la segunda división planerea cómado lider de de la segunda división planerea, cómado lider de Hugo Maradona, de 26 años, luega en el Brooks en de moto argentumo, Pedro Troglio, que habo 6 goles en 17 partidos y que antes jugos en el chub romano Lazio. Estoy en Judgo desele hace cautor años dice Maradona, Primero jugos en el chub romano Lazio. Maradona, Primero jugos en el chub romano Lazio. Result ly Serball Baltiste, en la POM future que por mupelo no fue admittade en primera división. En Japón. y muy bien, aunque no escondo que me gustaría er a Italia para tomarme la revancha".

wover a Halla para tomatme in evancia.

No tengo un recurerdo positivo de Ascoli, aunque su presidente (Rozali, que re una exceliente persona, me trato stempre bien. Liegue a Italia demassiado pornio, car definasiado jovent y no me dabas cuenta de presión que se ejerce en el futbol Italianos. Para los latalianos era solamente e le hermano de Maradona, Ahora en cambio estará en condiciones, entre otras cosas porque el travel del futbol Italiano. Para los hay lantos extranjeros decisivos como Diego, (Rauddi Villarco) y Nor Bastero.

Sobre los hubolistas japoueses Hugo Maradona dece que los jagadores de aqui tienen mucha buera voluntad y son veloces, pero poco astutos. En Platuska terenos 8,000 espectadores por partido pero el futbol corre el riesgo de passar de moda si no le dan a dapón el mindia del 2002.

Con respecto a su hermano más famoso. Hugo alarna que "Dego me dijo que se estadas preparando para volver a jugar. con foca Juntors y esperio que to haga porque deseo nucleo que sa el falla.

Para Diego el futbol es ocado.

'état plego et aucor es oucor.

"I al préging et aucor es oucor, et es prégindres de sel Mundia habria vende a jugar descailliseude net lé Mundia habria vende a jugar mahérir en Japón, Hugo Maradona responde: "Te ofrecimientos de todos los equipos de primera sión pero cou los problemas que ha tendoe na lialia sión pero cou los problemas que ha tendoe na lialia Megentina ahoras en Japón na lo dejan entrar".

dóarres) venció 2-0 a Valladolid, con goles del rumano Gica

- Popezou y de su nuevo astro, el juvenil fival de la Feria,

y Deportivo La Coruña, el otro gran candidato al título,

a debulo aver en el tontreso golendo 3-0 a Valencia con dos

goles de brasilerio Bebeito y otro de Manjarin.

Hoj untelo tambien Aldeiro Madrid, que ya había mos
tradobuen nivelolteniendo este titulos en la pretemporada.

i bajo la conducción del serbio Radonir Antre. Su equipo

goleo hoy 4-1 a Real Societad con dos goles del bulgaro

Labonir Pener, uno de Panite y el restante del augentino

Dego Simeone.

Resistados generales de la fecha: Ayer: La Coruna 3 - le Valentados generales de la fecha: Ayer: La Coruna 3 - le Valentado y Sporting Culjon 3 - Abacete O. Hoy: Real Madrid I a Serbay Valencan 1. Affetico Madrid 4 - Real Sociedad 1. Cayladoldt O - Barcelona 2. Celta O - Compostela 1. Español 3 - Salamanca 1. Sevella 0 - Tenerife 1. Zaragoza 1 - Oriedo O y Athlette Blabao 4 - Racing 0.

Postociones Real Madrid, Athlette Blabao Adrietico Manor de Carlos Servedora Servelora Zenara Carlos Carlos Servelora Ser

Según estimaciones

IYSON-BRUNO POR SUS 100 MILLONES LONDRES, SEP 3 (REUTER) - Una pelea de box tre el británico Frank Bruno y el estadounidense Mike son por el título mundial de los pesados podría llegar

na supuesta pelea entre nbos púglies, tras el funfo de Bruno el sábado r la noche en Wembley, uren todavía no pusie-i precto para la bolsa de

compatriota Peter Neely en Las Vegas el encarcelamiento por lación sexual, frente a nes pasado, el nuevo cam-peón británico, de 33 años, se podría llevar buen dine-Sin embargo, tomando orno de Tyson, libre tras del CMB al estadouni-nse Oliver McCall.

ro ante esa perspectiva.

La "Ysonmania" llevaría la bolsa hasta la marca
de los 100 millones y lógicamente Bruno tendrá que
estar a la altura de las cir-

cell is a quien cell is a quien cell is a quien cell is arrebató el titu-o, podría ser un futuro cell pero hoy por hoy solo el habla de Tron Mike". ex campeón británi

"Vibra" con la amarilla

BEBETO PIENSA

La poca asistencia se reflejó in-tuso en las tradicionales barras de mbos elencos. Ni la "celeste" ni la titgrada" fueron tan numerosas

RIO DE JANEIRO 3 SEP (EFE). José Roberto Gama de Oliveira Ebebero, indité oque solo plemas em vestir de nuevo la amarelinha "di scrialar que 'Ubra con la deta de totro cita vez la camissa amarilla de la selectión brasileria. De la camissa amarilla de la selectión brasileria. De protrivo de La Corunta español, deralario que a partir de mayo próximo cuando fermina de adecedin de su país. Besteo, quenti judio con Romario formó el alaque que lievo a Brasil a conquista de cuando titulo del Mundo, el año pessado, dilo. Tsuoj misos o Esgado (directos fermico de Brasil) me liama. Quero ir para entralar para canada per para per para canada per para per

primero The Strongest y luego livar), así que don Marcelo Ortu-pitó a las tres y media de la tarde.

El partido comenzó en hora. Los

en otras ocasiones.

oró bastante porque los "att-os" tardaron más de la cuenta

lo porque la prensa "invento" muchas cosas" y le naron infantii" por no lanzar el penalti que pudo el fitulo de Liga al Deportivo de La Conna antes de opa Mundo. on estas declaraciones, publicadas este domin i diario carioca "O Globo", el delantero da fin a acinha" (diminutivo de venganza) que había

Posteriormente, se enfrenté ai écnire, Jonés Mar Posteriormente, se enfrenté ai écnire. Sonalistos Cous de inglaterra flace tres nesses in la Copa Mar refa flace un nes en Uniquayi poute observé que s solaba con la disposición de vestir la "amarelinha". zó el torneo mundial de fút

Hay que saber perder y gana

nentó lacónicamente Hugo presidente del Club The St

brasileña la medalla de oro en los Juegos Olim de Atlanta 96, título inédito para

Después del tetra, ahora quiero la modalla de oro que le falta al fútbol de Brasil", dijo.



amabilidad fue puesta de manifiesto por los presidentes de los clubes on los buenos deseos y derroche de optimismo cuando

as, presentó un encuentro preliminar que estuvo a cargo de los elend y Sub 12 del Club Bolívar. Bonito cotejo que fue favorable al cuadro La programación futbolística desarrollada en el estadio "Siles", a difer



livar por hal

Mente sana en cuerpo sano, bajo ese lema, un grupo de niños perfenecientes a diferentes escuelas de futbol, dispersos en 34 barrios de la ciudad de La Paz, adorar no Pia plasa sinitetra de le estado. Siles, cuyos carteles pusieron de manifiesto la filosofia que los une. La organización aglutina airededor de 4,000 alumnos comprendidos en categorias menores.

Carlos Borja, que jugó su clási-

Jusan Draskovic tuvo su primer contacto directo con la gente del estad

rimero con el periodismo, al que atendió gentilmente. Después, ribunas, con la gente y en la fotografía aparece saludando a dos niños con con con concerte. El nuevo técnico de la Selección Naciona per con concerte. El nuevo técnico de la Selección Naciona na concerte.

BOBADILLA MOLESTO CON DE LACERDA

Fueron capitanes Borja y Torri-co. Ambos protagonizaron la unica acción emotiva: el gol celeste. Por supuesto, para uno fue alegría y para otro tristeza.

Hubo pocos pacerios protago-sistas del disto. Mar Castillo, por Johnes. Marcelo Torrico y Percy Johne, por The Strongest. Además de ellos, has tres autoridades del neuentro. Ortube y sus colabora-

lores Soria y Lugones.

"BOLIVAR TUVO

MAS LLEGADA"

Draskovic, el nuevo seleccionador

Para el écnico montenegrino Dusan Draskovic que ayer vio su prir sisto parecho, el montrolir hie basanie equilibrado, y en su desarra admártio que est trata de dos elemos que se conocen: Boivar tivo más liegada prosegulo, especialmente en Epitmen tiem i anio no resintió a la lógica el gol que consiguio para desequilibrar i i anio no resintió a la lógica el gol que consiguio para desequilibrar.

The entirende que'es lo que quiere el técnico. Me hizo calentar un tempo y luego me hec upar quiere a veinte mintos lo que un hempo y luego me hec upar que con el citabol a parece una falta de respeto. Geclaró evidentem molesto el furbolista paraguayo. Rabel Bobadhia.

El furbolista paraguayo Rabel Bobadhia.

El furbolista paraguayo, que l'elgó junto a su comparticia. El furbolista paraguayo, que l'elgó junto a su comparticia. Alulán Coronel (que hace dos sermanas fue separado del plantel). el pasado 4 de fulho. agrego que l'on mor que quiero es que se me respete. Yo soy un jugador de trayectoria, no soy una criatura para que me trafen como lo están haderendo. Estoy haderendo todo de mi parte para jugar. Incluso estando con una gripe. y me tratan como si fuera un jugador que está empezan. El Presidente en ejercicio de la república. Victor Hugo Cárdenas. os eperdio el clásico: "Bolívar es n buen ganador", comento a la nalización.

Ante el resultado registrado feli-citó a los bolivaristas y, tambiém, tuvo palabras de consuelo para los perdedores. A los stronguistas de-cirles que el próximo partido será".

no me van a tomar en cuenta quievo que me lo digan y me voy porque hav equipos que no están esperando en Paraguay, uno de ellos es olimpa, ya que no he venido para jugar sólo unos mantos en cada pardio. Aveino Vega, que tenia ayer la Por su parte el jugador Aveino Vega, que tenia ayer la esperanza de alternar en segundo tempo lamentó también no haber tendo la oportunidad de jugar. Bobadilla señaló además que "yo seguiré trabajando, pero si

tiempo ha sido mejor anque hu-bieramos querido que se vean más goles, porque eso le da más ánimo más fueras a esta clase de parti-dos", indeco.

En el palco también estuvo enador Guido Capra: "El seguno

L ESTADIO La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995 APUNTES DESDE

Asintió después conocer a varios jugadores de Bolívar, y la ocasión i propicia para efectuar un engluídamiendo de oros jugadores, principalme propicia para efectuar un engluídamiendo de oros jugadores, principalme te del bando stronguista. Dusan sostuvo que tenía conocimiento acerca fristido que posec Ferrutino (lo vio en Chile junto a Juguchi y tambien Cambie Molina. Par Outside se le consulto des el fittod que exhibieron los tradicionales tris and consultation asservations are accessive an accessive accessive

Pizarro, de Bolívar le llenó los ojos. "puede ser una figura interera la Sub 23", dio finalmente.

uel Herrera. - San José de Oruro se llevó valioso punto al empatar sin apertura I marcador frente a Wilstermann en el

al quedar solo frente al uero y no poder definir, y uti a los 42' con el arco a lo; a los 30 minutos Angoos con Kekes al salir

ingresen a la zona peligrosa.

DOMINAN LOS "SANTOS" dar espacios vacios para

En la segunda etapa el plantel orure mucha anticipación.

En la segunda etapa el plantel orure mucha anticipación.

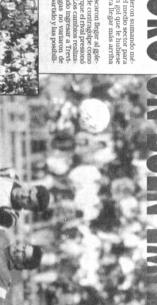
Terviño y lavier Zegarra en la búsquenza el mando del esfeiro y pudo haber da desesperada del gol victorioso perdiellegado a la victoria de no haber sido el ron en tres ocasiones propiciosa para los legado a la victoria de no haber sido el ron en tres ocasiones propiciosa para los recestro individualismo con el habín del grar los goles sobre los 28'. A0' y 45's habiloso jugador argentino, Fue precisa mente quiem se perdió el gol de apertura San dosé por haber jugado en calidad de traesando. El cuando su remate pegó en el visitante y una derroda para Wijsermann al traesando cuando su remate begó en el visitante y una derroda para Wijsermann al perder dos puntos en calidad de bocal. Logo camente que con estas ventajas se puede do apenas desviado al igual que el de comprometer la situación del plantel cochacianos sobre los 18' con remate que mandion que no tiene un puntaje importanto salió a centúmetros del arco.

APUNTES DESDE

"CAPRILES"

ritos en la defensa y el medio sector para optar por lo menos un gol que le hubiese dado los 3 puntos para llegar más arriba

cotejo jugado esta tarde en el estado en las posiciones.
Capriles ante 15.000 espectadores: Capriles ante 15.000 espectadores.
Capriles ante 15.000 espectadores: O Los avadores: Duscaron llegar al goleLos rojos deceptonaron a su públiro por el juego intrascendente y sin alma si fueran visitantes poque el treal presiono que mostraron esta tarde, excedendo los en todos los ectores, Los cambios realizapos artida el cabezaso para vencer a fo, Antonanho y Villegas no variaron de Los avadores: estuvelron más cerca del gol en la legar a la posibili-





Cochabamba: Dos ataques de Wilstermann en el partido frente a San José. Los "aviadores" no pudieron ganar y los "santos" obtuvieron un buen empate (Telefotos, Nano Cartagena)



4 Javier Zegarra

5 Norberto Kekes 3 Rafael Salguero

8 Wilson Cortez 6 Ricardo Torrico

(Germán Treviño) Jairo Torrico Juan José Urruti 1 Fernando Bartomioli

ESTADIO:

1 Carlos Laime

SAN JOSE

Jorge Cossio

Berthy Vaca

(Oscar Villegas)

s orureños en esta de popular para

La barra orureña estuvo acompañada de una banda ue tocó aires nacionales y particularmente la famosa lablada dándole un toque importante a la jornada

Los orureños festejaron el empate como si fuera una rictoria ballando en la avenida Libertadores la morena-la, la diablada y el clásico baile de sambos "Viva, viva mi

No hubo disturbios porque las barras comprendieron que sus equipos jugaron de igual a igual. Sólo que los cochabambinos quedaron pensativos y preocupados por la falta de producción ofensiva de su equipo.

El juez Pablo Peña sacó 9 tarjetas amarillas. Cinco para los del equipo orureño: Daza, Rodríguez, Martínez, Guzmán y Paz. Cuatro para los "aviadores"; Vaca, Ville-

11 Demetrio Ango DT. Emilio Portillo

Demetrio Angola (Antoninho) Sergio Luna

> Félix Capriles
> ARBITRO:
> Pablo Peña Humberto Aliaga Bs 90.944.-RECAUDACION: 13.341.-Libres 2.420 Víctor Balderrama PUBLICO: JUECES DE LINEA: emperatura: 25°c

7 Oscar Guzmán

9 Ernesto Campos 8 Juan Carlos Daza (Javier Paz)

DT. Walter "Cata" Roque 10 Rafael Martinez Miguel Terán



5 Marcos Herrera 4 Douglas Cuenca 3 Freddy Cossio

6 Hugo Rodríguez

Comonuna occurrió.

No hubo programa deportivo radial que transmita el torneo suciamericano de volel. Solo RTC
se hizo presente en la
ultima fecha para dar
dato seconda de la como d

APOLLO 13

APUNTES EL VALLE DESDE

El público cocha-bambino, esta vez. no respondió a un torneo internacional de la mag-nitud que se jujo en esta oportunidad. Las jorna-das previas no tuvérou más de 500 perconas y la final 1.500 espectadores.

No existe un la, Ecuador y Perú

En la tribuna hubo rumores que los mucha-chos del plantel bolivia-La falta de una ad-cuada preparación fisto no le permitó al equip nacional Jugar, faitó r sistencia. el bloqueo d los chilenos fue la pesa dilla para el cienc albiverde.

do el partido más corto que se jugo en el torneo que Chile se dió la satisfac-ción de resolver el pleito en solamente 59 minutos, sienrio para la liguilla de un ecuménico. un torneo de carácter El partido se desarrolló en un marco escaso de pú-blico, al no haber dado su

Rodrigo Zamora y Andrés Cabero. Director técnico Ricardo Vorpah.

Arévalo, Fabian Espin Andrés Ortiz, Daniel Osc

Rodrigo Gremalt, Pau Heiling, Cristian Alico, An-drés Acuña y Alejandro

Chile: Andrés Iglesias

SINTESIS

drés Iglesias se resolvió por 15 a 6 en 20 minutos, mos-trando el plantel boliviano En el primer set con una buena producción de An-

Muguértegui, Carlos Pav y Marcelo Revollo. Alter

Bolivia: Gonzalo Anîbarro, Rafael Arteaga Juan Hazou, Marco

tavo García, Herr

on, Mauricio Arévalo, Gui

COCHABAMBA: Festejo chileno luego de haber ganado la eliminatoria zona sur (Telefoto PRESENCIA, Nano Cartagena). COCHABAMBA, 3 (PRE-SENCIA). - Por Manuel Herrera. El sextejo de varo-nes de Chile se clasificó hoy ganador de la Zona Sur Sud-americana de Volethol al ven-cer a Bolivia por 3 a 0 en-cotejo desarrollado en el Coliseo Cerrado "José Casto Mendez", obteniendo el de-recho de participar en el tor-neo clasificatorio al mun-

septiembre próximo contra Brasil, Argentina y el equi-po clasificado en la Zona Norte Sudamericana que lugaron Colombia, Venezue-Este campeonato se ju-gará en Brasil del 8 a 10 de Para el tercer set el plan-tel boliviano "estaba liqui-dado" porque se perdió el orden y las fuerzas físicas mes al elenco transandino que ganó por 15 a 5 en 17 minutos. agotadas, mostrando inclu-so impresición en los sa-

Los chilenos ganaron el derecho de asistir al Brasil para buscar una de las tres casillas para el torneo a jugarse en Atenas.

Días del lanzamiento del año.

muchas falencias particu-larmente físicas y sin nin-gún poder de reacción.

En el segundo set vol-vieron a repetirse los erro-res del elenco nacional al implanter un turgo sinoimplantar un juego sin co-ordinación y menos fuerza, hasta caer vencido por 15 a 4 en solamente 22 minutos. URUGUAY TERCERO

parejar el cotejo por 15 a 12
sl en 28 minutos.
El tercer y cuarto set
stuvieron resultados y tiempos similares de 15 a 13 en
27 minutos cada uno.

David Espinoza Kippes do, Edson Peredo y Vlad

a Uruguay de rehizo ripis. damente para sucar un resultado favorable por 3 a 1
I frente a Paraguay y
clasificarse en tercer lugar
s detrás de Bolvica.

El primer chico favoreció a los guaranies por 15 a
7 en 24 minutos.

Reacction ó rápidamente
Uruguay para lograr el segundo set a su favor y en-

COCHABAMBA: Una escena del en-cuentro entre Chile y Bolivia. Ganó el primero (Telefoto PRESENCIA, Nano Cartagena).



IVANISEVIC ANDRE TOMAS AGASSI MUSTER GORAN

· JUEGAN CON RAQUETAS HEAD

AHORA UD. TIENE LA DE GANAR MISMA OPORTUNIDAD

EXIJALAS EN LAS MEJORES TIENDAS DE

EXCLUSIVOS EN EL PAIS

HEAD

Sudamericano de voleibol (zona sur)





Pablo Ugarte de Tarija y Mónica Poveda de Cochabamba, ganaron el torno nacional de tenis de primera categoria que ayer finalizó en La Paz.

Ugarte se impuso en la final a Javier Mendoza de La Paz con relativa facilidad. La cuenta five de 6-0 y 6-2.

En semílinales. Ugarte dejó en el camino a Alvaro Mendoza habil legado al a final luego de derrotar en Mendoza habil legado a la final luego de derrotar en semilinales a Alberto Castellanos de Tarija. 7-6 y 6-3.

En damas. Poveda sorprendío a Carla Linterze en la en damas. Poveda sorprendío a Carla Linterze en la en un partido disputado y

En dobles varones, Ugarte y Kolberg se hicte-ron del título al vencer a Garrón-Mendoza, 6-4 y 6-

LOS NUMEROS NO MIENTEN

Un premio de 1.000 dólares se repatieron los

Mónica Poveda. En damas estuvo imparable.

El torneo fue organiza- se efectuará en Santa Cruz en diciembre y éste servirá de por la Asociáción de para conformar los equipos para los campeonatos inter-relas de La Pazy se llevó a nacionales del próximo año, como la Copa Davis para cabo en los courts del club varones y la Copa Pederación para damas. orimeros de cada catego-

PRIMITION III

SONA S

The control of the co para conformar los equipos para los campeonatos para conformar los equipos para los campeonatos inter-nacionales del próximo año, como la Copa Davis para varones y la Copa Federación para damas.

BALANCE. le tenis ubicado en La Flo-

DEPORTE Total



metros planos para mayo-res desarrollada en la pista del Estadio Hernando Siles, empleando un tiempo de 12 Renán Ballón se impuso ayer en la prueba de los 100 segundos y 3 décimas.

SIV TELEVISION

ENCUESTAS Y ESTUDIOS

1.- DEPORTE TOTAL (CANAL 2)

2.- INFANTIL 3.- INFANTIL

Los ganadores de otras de las pruebas fueron los siguientes:
100 metros planos, menores varones: Dusan Cristian (S.Ignacio), con 11'9/10.

Walter Miranda U., Calolica Rona 975, 10.

Manuel Mangard A. Seniors, can 267, 10.

Walter Miranda U., Calolica Seniors arones: 9.

Walter Miranda U., Calolica Rona 975, 10. Lanzamiento de la jabalina, menores varones: Alberto Torrecillas (S. Calixto) con 24,76 metros. 400 metros planos menores varones. Gabriel Jurado (E. Deportes, con 55° 1/10. 400 metros planos, menores damas. Claudia Peña (S. Calixto), con 1'12°5/10. 1.- DEPORTE TOTAL (CANAL 2) 11.1 %

DE LUNES A VIERNES 12: 30 A 12: 59

(CANAL 6) 3.%

(CANAL 4) (CANAL 9) (CANAL 7) (CANAL 11)

> 4.- DEPORTIVO 5.- DEPORTIVO

Lanzamiento de la jabalina, menores da-mas: Jimena López (S. Ignacio), con 23,26

AN DEPORTES, LIDERES ANTIODAS LASTANGUESTAST

DE LUNES A VIERNES 21: 00 A 21: 29

(CANAL 7)

2.- DEPORTIVO

Tezanos (S. Calixto), con 6.26 metros. anzamiento de la bala, menores varo-

1.500 metros planos, menores varones.
Hado fegerent la Salle, con 5179/10.
10 metros valias, menores varones gabriel Jurado (E. Deportes), con 1672/10.
Lanzamiento de lapeculta, mosquitos ninas, Paurda Loza (S. Antirew's), con 1860 Lanzamiento de la bala, infantiles niñas. Alejandra López (Rosa Gattorno), con 5,88 Lanzamiento de la bala, infantiles niños Gerardo Ergueta (S. Ignacio), con 7,28 me

Lanzamiento de la pelotita, mosquitos ni-ños: Pablo Antezana (S. Ignacio), con 18,65

En clásico chuquisaqueño La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995

vibrante partido Stormers e Independiente Petrolero dividieron honores al empatar uno a uno en el clásico regional al cumplirse la cuarta fecha del certamen de la Liga. SUCRE, 3 (PRESENCIA) POR FAVIO PORCEL - En

Edson Flores a los 22'PT y Saturnino Netto a los 29'ST marcaron para Stormerse la Independiente respectivamente. Cerca de doce mil espectadores presenciaron la jornada disputada en el Estadio Patria.

Aunque el empate marcó numéricamente la pérdida de importantes puntos para ambos conjuntos, el resul-tado del encuentro dejó satisfechos a moros y cristia-

Independente, que fue el que dominió gran parte del coclejo, no tuvo la capacida du los argunantos para salir atroso de la contienda. Sus varias opciones de gol no ex concretaran tanto por la inefectividad de sus attacantes como por el buen trabajo defensivo de Sou-

Stormers, de fútbol simple en su esquema, supo espera y salir oportunamente en volcoes contragolpes para causar zozobra en el sector defensivo de Independente. Pese a la ausencia de importantes figuras en su producción ofensiva. Stormers supo llegar con posibilidades de gol.

En sintesis, fue un partido intenso, disputado de principlo a fin, y con mucha dosis de dramatismo to fundamentalamente en los últimos minutos

LOS GOLES

Pege al ascello de independiente en los primeros cue minutos. Stormers fix et que Hegé com mayor peli esposibilidad sobre el arco adversario. Victor Aragon tedespejo con esfuerzo un violento cabezazo del punte despejo con esfuerzo un violento cabezazo del punte del maser portero el contro de partico de la portero el Coc. El mismo Netto levanió un pase gol a Netto que saco un remate desviado solo attrente al portero el Goc. El mismo Netto levanió un centro preciso que no fue conectado por Serafin, Gare a Exa patente el dominio de Independiente. Elsos membargo, el gol llego para Stormers. Edon cab pudo contener un vigoroso remate de Ayala, para per vencer la porteria del independiente y establecce el un defendence el un defendence el un defendence el an defendence el al debendiente y establecce el un defendence el an defendence e

a cero parcial a veintidós minutos de haber arrancado

el partido. Herido en su amor propio. Independiente se fue con



todo sobre el portero Geloz de Stormers. Netto y Gareca

desperdiciaron claras oportunidades para igualar la cuenta. Con el uno a cero en favor de Stormers habria

chairmar out a tumer thempo.

Sumayors variantes e desarrollo el segundo derinia. Sin mayors variantes es desarrollo el segundo derinia. Roja de cabeza perfula otra oportundad de empatar al estrellar el esferico en el parante cuando Gelor ya mada terina que hacer. Stormers no sólo diraba a defenderse siño cuantas veces pudo y estuvo a punto de aumentar el marcador. Ayala en dos ocasionos por cabeza emparabas de al mandos Netto con golpe de Sobre los ventituaves minutos Netto con golpe de cabeza er emparaba el partido aprovechando posible na inente el tuño error que tuvo Stormers, en su bloque

defensivo.

Los últimos quince minutos se hicieron dramáticos por el deseo de triunfo que animó a ambos
confuntos.

APUNTES DESDE

Independiente Petrolero se concentró desde el mediodía del sabado en el Hóstal Santa Cruz. En tanto que Stormers se reunió al mediodía para compartir un almuerzo ofredio por el directorio.

horas. Še jugo un partido preliminar entre Universitario y Pigaro con frundo amplio de siete por cero en favor del onceno estudiantil. Con este resultado, Universitario se proclamó por sexta vez consecutiva campeón del fútbol abiertas cerca de las trec-Las puertas del Patria fueron

Armando Aliaga, árbitro nominado para controlar partidoentre Stormers e independiente, no seconstituyo sucre, motivo por el que tuvo que recurrirse al árbit Hernando Campos de esta ciudad.

El partido arrancó a las 16:00. Cerca de doce mil personas se apostanor en las gardenas de de stado Partia. Dominaron ilas banderas con los colores rojo y blanco. Definitivamente hay más hinchas de Independiente que de

era más peligroso en los ataques. El uno a cero era una muestra de ello. En el segundo trempo, el empate de Independente llegó por un error defensivo de Stormers. El uno a uno fue justo.

6.- Víctor Menduiña

Gregorio Peñaranda Hernando Campos

Jueces:

4.- Carlos Salvatierra 3.- Misael Villarroel 1.- Gustavo Geloz

5.- Luis Vega 7.- Edson Flores

Andrés Brockman (S. Andrew's), con

6.- Miguel Ruth

2.- Pedro Suheiro

STORMERS

Reinaldo Campos

(Jorge Menduiña) 5.- Alberto Illanes

8.- Mauro Blanco

7.- Luís Aguilar (Roberto Vaca)

11.213 personas

8.- Juan Carlos Farell

Omar Rocabado)

Recaudación: Asistencia:

30.085 Bs.

10.- Jorge Suárez

9.- Pablo Sosa

11.- Carlos Ayala (Nelson Suárez) DT: Juan Farias

Edson Flores,

4.- Willian Troncoso

(Eliseo Gareca)

1.- Víctor Aragón

SISELVIS VI

2.- Abdón Murillo 3.- Omar Torrico Con el resultado de hoy. Stormers ratificó su hegemonía en partidos de Liga. "Hemos sentado paternidad sobra Independiente", decia más de un hincha stormista.

LA CIUDAD BLANCA

El tránsito por el centro de la ciudad se vio obseiculiza do por la demostración de varias confinaternidades que sa apresian a participar de la Gran Entrada Polifórira de próximo sebado en honor de la Virgen de Guadalup

"Nos faitó tranquilidad para definir. Futmos más q Slormers", dio Germán Groe, presidente de Independent En tunto que Gornalo Argandonia mostraba as astisfacer, por la producción de su planta. "Jugamos bien, conside que futmos más ordenados que Independiente. Pudin haber ganado", altimo el presidente de Stormers.

Netto, 29' ST

DT: Jorge Araneda

11.- Serafin Gareca

9.- Saturnino Netto

10.- Pedro Rioja



Sucre amaneció con una intensa humareda que cubrió la ciudad y sus airededores. Por lo mismo no hubo sol radiante y la temperatura no pasó de los veinte grados.

Pese al dominio territorial de Independiente, Stormer

En el choque de los líderes

SANTA CRUZ. 3 (PRESENCIA) POR
GONZALO VALENUIELA. Jugando y luchando con fervor, temperamento y gran
ritmo de acción durante toda la primera
etapa. Destroyers ganó el clásico popular,
en un partido que pudo golear, pero que
ermino ganando con sufirimento por 3

Real Santa Cruz, superado ampliamen-te en la primera étapa, estuvo cerca de transformar un arnarjo 0-3, en un especta-cular 3-3, pero le faltó tiempo, pero al menos, con su repunte en de segundo tiem-po, mejoró la pobre imagen que dejó al cabo de los primeros 45 minusos.

TODO PARA DESTROYERS

cos, cuando Ribera le puso punto final a una nermosa jugada ofensiva, enviando la pelota a las mallas con un suave golpe de cabeza. No hubo reacción de Real, y más bien fue

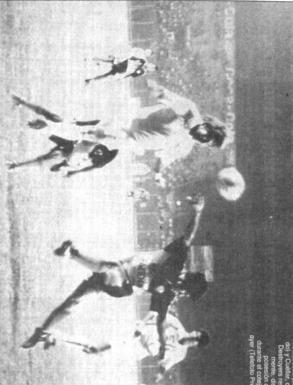
el equipo "canario" el que continuó presio-nando en todos los sectores del campo cuando sus rivales tentan la pelota y ata-cando masivamente y con mucho criterio

cuando eran los jugadores de este equipo lo que capturaban el balón.

No extrañó, por lo tanto, que Cardozo anotara el segundo gol en el minuto 19, culminando otro buen ataque ofensivo de su equipo. A esa altura, Real Santa Cruz no ra, Destroyers pudo haber anotado un par de goles más. le encontraba la vuelta al partido, y antes del tercer gol logrado por Callaú, luego de una excelente maniobra individual de Ribe-

LEVANTA REAL

Al comenzar el segundo tiempo. Montei-ro que había entrado por Callatí, casi logró el cuarto gol y todo apuntaba a creer que Destroyers estaba para concretar una his-



5 Fernando Alba 2 Pablo Añez 1 Juan Bernuncio

8 Adrian Soto 4 Santos Navarro 3 William Sibauti

10 Marcio Tórrez 6 Armando Ibañez (15 Lorgio Antelo)

11 Walter Maladott DT. Raúl Pino 9 Victor Hugo Antelo

Suárez, 47 ST Antelo, 22 ST

> Estadio: Ramón Aguilera Pedro Saucedo Arbitro:

Juan Arroyo José Vaca.

Asistencia: 4.632 entradas vendidas. Recaudación: 44.559 bolivianos 639 personas ingresaron

7 Franklin Flores (16 Luis Suárez)

DT. Carlos Biasutto

Callaú, 30' PT

Jueces de línea: 3 Aroldo Cuéllar 5 Marcos Fransisquine

6 Raúl Cardozo 8 Victor H. Andrada 10 José Peña 4 Romer Roca

7 Marcelo Ortiz (14 Erland Peña) 9 Fernando Ribera (13 Nicolás Suárez)

11 Juan C. Callaú (15 Carlos Monteiro) Cardozo, 19' Ribera, 8' PT

creando peligo para Rojas.

La Insistencia realista encontró su premio a los 22 minutos cuando Victor Hugo Tucho Antelo, de penal. desconto las cifras. Poco después fue expulsado Romer Roca y la presión mercraga es hizo más sostenda. a pesar de que Destroyers también continuada provocantorica goleada. Sin embargo, paulatmamente. Real fue mejorando. El ingreso de Suárez por Torrez le dio más ritimo al medio campo y Soto paso a convertirse en el armador de todos los atoques de su equipo, además de que por la derecha Piores desbordaba una y otra ver que por la derecha Piores desbordaba una y otra ver

do sustos para Bernuncio, con profundos contragolpes. El partido mantenia su intensidad y entres poportunidades Real estuvo cerca de anota; a ventres A los 40 fue expulsado Frantsquine y el panorama se complicó más para Destroyers. Sin embargo los corriendo y marcando, pero igual no pudieron mediendo, que Suárez, luego de notable jugada individual, acolara las curtares, pero damentablemente para los intereses de Real Saria Cruz, cuando y as el jugada el tercer minuto de alargue, to que implio que el árbitro Pedro Saucedo, putara la conclusión, segundos después del segundo gol realista.

Merecido triunfo de Destroyers, que pudo ser concre-tado sin sobresaltos, por su neta superioridad del primer tiempo y el marcador final, un premio a un equipo que estaba para ser goleado y que al final reacciono y casi

Panamericano juvenil

12

SAVITAGO DE CHLE, SERP [EFE], un du México obtuvo boy las méndallas de oro Put y plata en los cunco klómetros de marcha mujeres de los VIII Camponatos de Aluetismo, que se dispum en Sautlago de Chile con la participación de 530 deportistas de CES países. Debivá, con el tercer lugar de Angela un ajul.

 Victoria Palacios, México 23,12.16
 Oro, 2- Abigail Sáenz, México 23,18.46 lata y 3- Angela Allaga, Bolivia 24,32,15

Cochabamba, 3 (Presencia), por se compromettó a ayudar con los pasa-Manuel Herrera.- Por primera vez en la Jes aércos para nuestros representan-historia del atletismo nacional la adeita de sea Santiago, ellos valgatom para pagar parecha Angel. Aliaga logró la medalla posteriormente con garantías familia-de bronce en la competencia de marcha res porque la SND no cumplió.

Fue en la prueba de 5 kilómetros marcha

con la participación de 530 deportistas Atletismo de Boliva, Marco Lique dipo de 23 países, poises, poises, poises, poises, polívia, con ditercer lugar de Angela un alleta en el exterior para esta prueba mediala del torneo.

medalla del torneo.

Dijo que es ma triundo histórico por En el lauzamiento del martillo, el oro
En el lauzamiento del martillo, el oro
En el lauzamiento del martillo, el oro
En el para el cubano Yosmel Montes, muetras la plata y el broncr- los ganaron los de la magnitud de un Panamericano donde se encuentran atletas consagrarepresentantes de Argentina.

Resultados:
Resultados R puesto posterior.

INSOLITO

via en el marco del Torneo Panamericano de Atletismo que se realiza en Santiago de Chile. duelo con dos atletas mexicanas. Fue una jornada gloriosa para Boli-en el marco del Torneo Panamericano

Pero siempre ocurren las cosas inso-litas. La Secretaría Nacional del Deporte

los sleito Lutz André Ramos ganó comoda-ce mente la VII Media Maration de Buernos de Aires, cuya classificaçión final dejó al chileno Miguel Aguilar en quinto hugar y se a bolitvano Marco Condort décimo.

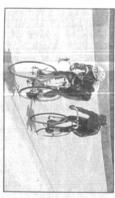
Ramos empleo un tiempo de 1 hora co 20.03, mientras que su escolta. Clair Watther, también brasileno, fite segun-do con 102.36, mientras que va Aguilar se (sexto)anotó 1.04.14 y Condort (decimo) n 1.05.10 para una distancia de 21.097m.,
por las calles de Buenos Aires.
En damas ganó la argentina Elisa
Cobanea (1.14.30), delante de Jane
E Equinat (Fenia, 1.15.37),
Bernardi (Brasil, 1.15.37) BUENOS AIRES, 3 (ANSA). El bra

La prueba reunió a más de 5 mil atletas, entre los cuales al turco Yavuz Sap. nacido hace 26 años en Estambul, quien dio la nota desplazándose con muletas y marcando un tiempode 3.54, 12.

pagar sus pas gubernamentales, municipales y depor-tivos que bien se lo merece la juvenil Aliaga se haga llegar el cheque para

Angela Aliaga

EN VELOCIDAD KLAUS MANDO



Klaus Martine: se impuso en la prucha final de velocidad del camporana o departamental de celsismo, modalidad
pista, que conciavo aper en el velodromo de Alto Irpant.
Martiner consiguió el primer lugar de la categoria "A" en
los 200 metros, obicientendo la medialla de ero. Sia bermano
Cid fue segundo y piata en rest apurcha en tanto que el papa
de ambos, Raubri consiguió el bronce ubiciendose en el
tercer puesto. Pue cuario Marcos Antequera.
En categoria "B", la vicioria correspondió a Salomon
Calaure (oro), mientras gue fue cuario Dantel Villea,
dipata). En tercer puesto y medalla de bronce, quedo
Benjamin Martinez, mientras que fue cuario Dantel Villea,
En persecución por equipos, el Club Santosa fue primero, seguido de Universidad Capídica y Sactas.
Al fermino de la jornada se hizo entrega de las pressas a
los veneciores, dando por concelida la temporada en apista.

AGUIRRE GANO EN EL HIPISMO



El hinomio Hernán Aguirre, Pretty Roy se adjudicó ayer el primer lugar de la Primera Carigoría en el
noveno concurso ceuestre efectuado en la pista del
Colegio Millar del Efercio.

La competencia uvo como ganadores de otras
cariegorías (samados los puntajes del sábado y domingo la los siguientes binomios.

Segundar 19 Cosvaldo Gumucio/Osiris y 2º Hernán
Aguirro, Juliela.

Tercera: 1º Santiago Urioste/Chácaro y 2º Carla Murillo/Carcelero. Infantiles 7: 1º Carlos Mealla/Pollito y 2º Rober-to Daza/Sattnador. Infantiles TF: 1º Mimis Zurta/Lenon y 2º Soledad Urioste/Asterix.

18 Soledad Urioste/Shera y 29 Héctor

SAN ANTONIO ES LIDER EN VOLEY

San Antonio derrotó ayer a Universidad Católica en el marco de una nueva jornada del torneo oficial de viviellod. El encuentro es jugó en Colisco cerado "Julio Barelli". La victoria fue de 3 canchas contra 0, conseguida con

San Antonio se mantiene con este triunió en la punta de las posiciones del certanem de damas. Comparte aquella ubicación con Chaco Petrolero. damas Condo do cuento En otro partido (1600). Universidad Católica do cuento de Cid La Paz. Tumbién se impuso por 3-0, en un cotejo que

se le presentó fácil. Católica, actual campeón en varones, está luchando por

retener su título.

En el campeonato, sin embargo, Mariscal Santa Cruz
está como puntero invicto. Justamente mañana, en la
continuación de la competencia, se medirán estos dos
elenos

Lucio Guachalla

Fue figura del atletismo boliviano en las décadas de los años sesenta y setenta. Empezó como velocista y después pasó a especializarse en pruebas de semifondo y fondo.

años fue animador constante y stem-pre candidato a ganar en cuanta prue-ba pedestre se realizaba por aquellos na es Lucio Guachalla, quien por doce Nuestro entrevistado de esta sema

que suelen comenzar desde niños la práctica deportiva. Lucio la inició atraido por los premitos ganados por un familiar suyo que se dedicaba a correr. Así nos cuenta de su incursión A diferencia de otros deportistas

llar ganó premics que me parecie-ron interesantes y cuando tenía - Empecé prácticamente por pura casualidad. Observe que un famiquince años, viendo que me gustaba, inicié una práctica seria de este

Cuáles fueron sus primeras prue-

pruebas de semifondo y fondo; des-pués corri el maratón y también fui uno de los primeros en practicar la · Fueron las carreras de velocidad y tiempo, después incursione en las marcha.

Policarpio Calisaya, Ricardo sobre Lucio Guachalla en rauda carer todo fue un adversario de muchas un competencias siempre existió oportunidades, pero fuera de las competencias siempre existió Pérez y uno que se iniciaba que era

¿Cuáles habrán sido los momentos más felices de su carrera entre nosotros una gran amistad.

Representar a Bolivia en las Olimpiadas de Montreal (1976)
Croque para el y antes en los Panamericanos efectuados en 1975 en México. retirarse a tiempo. Tembién fue especial motivo de orgulio representar al país en los Juegos "La lucha del afleta antes era Bolivarianos de 1977 y en los Juegos "La lucha del afleta antes era ODESUR de 1978.

Pero creo que la participación que

 Si, cuando perdi una beca, y el otro momento frustrante fue cuando fui castigado por no haber atendido una convocatoria. que un boliviano pudiera estar entre los primeros.

A lo largo de su carrera, ¿cuántos entrenadores tuvo?

Lucio Guachalla en rauda carrera allá por la década del setenta

a alla por la década del setenta.

ce elaborar un plan de trabajo, pero ponsable es el atleta, que además de regirse a el debe cuidarse y alimentarse adecuadamente. Eso es importante, sobre todo. en el atletismo.

¿Qué piensa de los atletas seniors? • Creo que para el atletismo la edad es importante y uno debe

más difícil porque teníamos

metros planos con un tiempo de 9'20". Tenía 31 años cuando dejó de correr. Ahora una niña (Maria del Carmen) parcee seguirle los pasos y tal vez dentro de un tiempo podamos decir de ella de tal palo tal astilla.

Dominguez, Carlos Torres, Gonzalo Prado, Walter Vargas, Byon Wangemann, Daniel López y el diri-gente Werner Schein que es una brarlos a todos porque de cada uno de ellos aprendi cosas valiosas; fueron Adolfo Ugarte, Damiron - Tuve varios y me gustaria nomgran persona y quien me ayudo bas-

¿Sería más difícil practicar atle-

· La lucha del atleta antes era mucho más difícil porque teniamos muchas limitaciones. No contábamos con el aseso-ramiento que se tiene ahora, ni siquiera podiamos conseguir las zapatillas apropiadas.

La altura y los beneficios que aporta prepararse en ella, ¿eran conocidos en-

ALBERTO soramiento científico-téc-nico, aunque si era sabido tes; pero para sacar pro-vecho de ella había que que nos hacía más fuer-- No, no existia un ascviajar faltando apenas

AREVALO unas horas para competir porque de lo contrario se nos hinchaban los

La preparación del atleta, ¿depen-

· Sí, ya que se trata de un deporte individual. El entrenador lo que hace

de 1980 Lucto Guachalla participó en innu-merables pruchas, Gesde las de 800 metros planos hasta las de maratón. Practicó también la marcha, a la que la más recuerdo, por lo contento que quede, finitaciones de todo fipo".

The la vez que coupe un segundo lugar en merables pruebas, desde las de 800 metros planos hasta las de maradon.

The la vez que coupe un segundo lugar en l'imitaciones de todo fipo".

Practicó también la marcha, a la que la que la que la prueba nadie pensaba y mantener. Desde febrero de 1968 hasta septiembre

Fue poseedor de varios récords nacionales, entre ellos en 3.000

La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995

PRESENCIA

Ciclón le amargó el primer tiempo

stvo gol logrado a los 2 minutos de interado el par-tido por intermedio de Es-pindola en favor de Ciclón. y la incapacidad de Guabi-ra para alcanzar la igual-dad antes de concluir la para lograr al menos un punto. Sin embargo, otro tempranero gol, también a SANTA CRUZ, 3 (PRE-SENCIA) POR GONZALO soner que el equipo rojo endría serias dificultades os 2 minutos de reinicia-la la brega, convertido por VALENZUELA.- El sorpreorimera etapa, hicieron supartido y Guabirá se llevó or delante a los tarijeños, smarilla, mediante penal adolos por 4 a l

te toda la primera etapa mantenga su ventaja. fre-nando, casi sin sobresal-tos, los intentos de igua-lar del equipo dueño de mente, pensaron que Cl-lón sea el equipo que in-Muy pocos, seguraugure el marcador y nucho menos, que duran-

lo defensivo adversario, ino también, contra su olemente sintió el impac-o del tempranero gol, doninó, pero fue un ataque stéril, sin claridad, choando casi siempre, no colo contra el firme valla-Guabirá, que induda-

propia ineficacia. Ciclón, con un rendi-

Santa Cruz: Amarilla ejecutando el penal que abrió para Guabirá la senda de una goleada sobre el cuadro tarijeño de Ciclón (Telefoto Presencia)





10 Julio C. Amarilla 15 Aldo Velarde) 6 Silvio Sayago

11 Rodolfo Céspedes 9 Juan B. Suárez 7 Roger Cruz (16 Lider Paz)

Amarilla 2 ST

DT. Juan C. Sánchez

Suárez, 13 ST. 33 ST (penal) y 39 ST.

(14 Oscar Mendoza) 10 Marcelo Ceballos 7 Roberto Espíndola DT. Aniceto Roldán 3 William Narvaez (15 Julio Astorga) 6 Franz Calustro 9 Patricio Rivas 6 Enrique López 8 Juan Galarza 11 Luis Vides. 4 Luis Trigo Jueces de línea:

y a los 33 minutos, convirtiera el tercero, Guabirá pudo anotar dos o tres goles más. Recién pasada la media

Antes de que el mismo Suárez, con un nuevo pena

da etapa, y también fue un gol madrugador el que provoc ese cambio. De ali en adelante, Guabria empezo a llegar con lianativa facilidad sobre el arco defendido por Higa. A los 13 minutros el goleador Suárez, hizo el segundo huego de eludir iniciuso al arquero, saccardo provecho de una hermosa pared larga con Amarilla y ala propia falta de coordinación de la defensa, cuando intenfo hacer la trampa de la defensa, cuando intenfo hacer la trampa de la

2 Rildo Leaños

Ramón Aguilera Edgar Soliz Lino Limpias Harold Valda

Estadio: Arbitro:

1 Pedro Higa

miento ofensivo inferior al que le vimos contra Destroyers, jugó tranquilo durante el primer tiempo, e inclusc El panorama cambió sustancialmente en la segun

aumentar la cuenta.

hora Ciclón mejoró su rendimiento y llevó inquietud hasta Bernardo Rea, que salió lesionado a detener un potente disparo de Rivas. Amarilla, otra vez de muy ouen rendimiento, terminó jugando como arquero, ya do la pelota con elegancia por encima de Higa, marcó el cuarto gol. Cabe acotar que los dos penales sancionados por el árbitro Edgar Soliz, fueron correctamente Ciclón pugnaba por descontar, cuando en un contragolpe, otra vez el goleador Suárez, esta vez levantanque el técnico había agotado sus cambios

Guabirá sufrió durante cerca de una hora, y termi-nó festejando una goleada que lo ubica en la punta de las posiciones junto al conjunto paceño de Bolívar.

Espíndola, 2 PT

EL COM PUTO PARA EL DESCENSO

000

Durante todo el certamen "Victor Aquetin Ugarta" nuestra prágina estadística reflejó el punto promedio para el descenso con los cuatro decinales que exige la convocationa. Il pueda el 1995, un considerante o considerante que exige la convocationa. Al iniciarse el segundo torneo ("German Jordán Aramayo") considerantes que dicha puntuación es innecesariamente complicada dado que todos los equipos jugarán el mismo unifere o de encuentros. Una cosa diferente ocurrió el año passado cuando había distintas ponderaciones de los puntos en uno y corto campacondo. Por este motivo "PRESENICA DEL DEPORTE" cortos en uno y corto campacondo. Por este motivo "PRESENICA DEL DEPORTE" cortos as sus ectores una simple tabla de partidos disputados y pruntos logrados por cortos as sus ectores una simple tabla de partidos disputados y pruntos logrados por cortos as sus ectores una simple tabla de partidos disputados y pruntos logrados por cortos as sus ectores una simple tabla de partidos disputados y pruntos logrados por cortos de como constituciones de constituciones

GOLES 1995

304

TOTAL LIGA 1977-95 12.403 TOTAL LIGA 1977-95 3.971

114

LAS SEIS CIUDADES

GOLES PENALES EXPUS

LA PAZ

18 10

SANTA CRUZ

47

126

31

COCHABAMBA 11

32 38

eonatos) descendera

DESTROYERS	CICLON	WILSTERMANN	BLOOMING	REAL	BOLIVAR	STORMERS	INDEPENDIENTE	ORIENTE	THE STRONGEST	SAN JOSE	GUABIRA	
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	PARTIDOS DEL Primer Torneo
10	14	15	15	16	17	18	20	26	27	27	29	PUNTOS
4	4	4	w	4	4	4	4	3	4	4	4	PARTIDOS DEL Actual Torneo
9	2	51	0	7	8	4	6	2	5	4	8	PUNTOS
18	18	18	17	18	18	18	18	17	18	18	18	COTEJOS
19	16	20	15	23	25	22	26	28	32	31	37	PUNTOS

TOTAL

114

304

32

77

22 55

> 10 38

ACIO- 32 CONVER- 24 ATAJA- 3 DESVIA- 5

MING BOLIVAR | CICLON | DESTROYERS | GUABIRA | INDEF

6

6

EXPULSADOS

| R. S. CRUZ | SAN JOSE | STORMERS | STRONGEST

10

En La Paz: BOLIVAR THE STRONGEST

En Cochabamba: WILSTERMANN SAN JOSE

DESTROYERS CICLON En Santa Cruz:

INDEPENDIENTE En Sucre:

"Mi deseo es dejar el auto







Con veinte goles: Juan Berthy Suárez de Guabirá

Hebert Arandia de Blooming. Ernesto Campos de San José

Real

Bolívar

SERIE

GUABIRA

BOLIVAR

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

Torneo Clausura "Germán Jordán Aramayo"

SERIE

DESTROYERS

BLOOMING STORMERS WILSTERMANN

SAN JOSE ORIENTE

STRONGEST

Roly Paniagua de San José y Saturnino Netto de Rodrigues de Oriente Petrolero.

Oriente Blooming

omás Gutiérrez de The Strongest, Serafin Gareca e Independiente Petrolero y Marcelo Ceballos de

Destroyers

San José Independiente

uan Carlos Ríos de Bolivar, Norberto Kekes de Vilstermann, Modesto Molina de The Strongest, fictor Hugo Antelo de Real Santa Cruz y Roberto érez de Oriente Petrolero. arlos Monteiro y Fernando Ribera de Destroyers

Se clasificarán el torneo Hexagonal el primero y segundo de cada serie; si alguno coincidiera con la clasificación del primer torneo, entrará en su lugar quien siga en la tabla de su serie del campeonato de clasificación.

ro (134), Carlos Borja (124), Jorge Hirano (123), Gastio Taborga (118), Arturo Garcia (117), Alberto Ayala (110) William Ramallo (102) Juan Carlos Sánchez (263), Victor Hugo Antelo (224) Fernando Salinas (201), Jesús Reynaldo (198), Raúl Horacio Baldessari (160), Silvio Rojas (136), Erwin Rome EN TODA LA HISTORIA LIGUERA:

sis, hemos ganado cinco de las sels carreras, pero por unas dos carreras pero por unas dos carreras sin ganar, el titulo podria escaparse. De manera que esta mal hecho el sistema o hay algo que anda mal. Yo tengo que descartar dos carreras, y tendría que descarbar valosos puntos. Haciendo un análisis, a veces uno se pone a pensar que de nada sirve ganar tantas carreras porque puedes perder el título ras porque puedes perder el título

Lo principal es primero tener ciertas condiciones para el manejo con complemento del auto, y a esas dos cosas hay que sumar la alícuota de certe. Pero todo eso tiene un conjunto de cosas, como la constancia, la delección, y tratar de acercarse lo más posible a lo que haría un Tantos años en el automovilismo, ¿qué momento fue el más lindo de tu

terminar un Gran Premio como el '77 después de un ac llegué segundo después de Dieter Hubner. Tal vez la alegria más grande fue ganar el primer título, el '84, y luego la continuidad de los cinco títulos seguidos.

-Un accidente en Oruro donde fallectó una perso- Vale ganar tantas carreras", es ci momento más negro que he tenido en CERCA DE LA MUERTE

Un piloto está expuesto a la muerte en cua uno murió en plena competencia en Bolivia Sufri varios accidentes, pero el más grave fue en la carrera a llo.
 One recuerdas de ese accidente?
 Nada, se borró de la memoria, perdi el conocimiento durante algunos tantes y hasta el dia de hoy no ha vuelto a la memoria, cosa que -por otro

y estamos otra vez con la mente va a ser la próxima carrera (en l Y en este anál

a Oruro.

centralizada en lo que

mitad de las carreras podría ser

por no haber gana

Han habido varios. Una primera carrera ganada, una primera etapa; ninar un Gran Premio como el "77 después de un accidente que tuvimos, "Con este sistema de nada

cualquier momento, como que más

con o sin él, me retiro a fin de año".

Es puntero del ranking maional en el Grupo N-12. Estaba ganando todo hasta que se encontró con la "Integración del Oriente, pueba en la que, por otro lado, siempre tuvo problemas.

Oura vez le jugio una mala pasada esta carrera "no."

Oná esta, ya no sabemos que decir. Estamos completamente desantimados, resignados.

Tento desantimados, resignados. Es et nombre-record del automovilismo deportivo en Bolivia. Nadie como el ganti tantas carreras y batto récords de velocidad. Va a passar mucho tiempo para que otro piloto alcanec lo que consiguió.

Armin Frantile está por cumpilor 52 años y fue buen nontro para habiar de su vida deportivy y sobre todo de este año. el último de su carrera norma esta tiene describio actina de mo con siete títulos, pero ro no está todo perdi lado- prefiero que sea así.
- A cuánto ibas? - A 237 kilómetros por hora, era el tope de la velocidad del auto. "HAY PROBLEMAS"

Cómo está el aut

había categorías donde cor solo auto y lo importante es había un gran número de po pantes. Tal vez hay que penn en el país. Por la dificil situ económica, no nos podemos dar el lujo de pretender exigir que haya ocho o diez autos por grupo

Por el carácter de Yerko Garafulic, presidente de la FEBAD. Creo que no ha tenido el tino de

Es su ultimo año, lo confirmó.

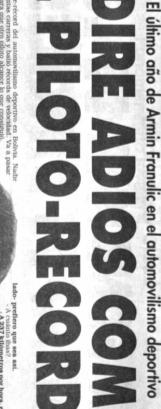
Con o sin el septimo título, dejo a fin de año EL ADIOS

Armin, habrá píloto en Bolivia que haya ganado más on el pero meter a ganado más on el poloto en Polivia que haya ganado más on el píloto ente Polivia que haya ganado más on el píloto ente Polivia en Polivia e los récords habidos y por haber desde que hay folivia. Títulos conseguidos, títulos consecutivos,









Com permiso गम्तित्वक हिमानती

MED



RAMAYO, ABDUL: DE NUESTRAS

detectó una pubal-gía, la enfermedad que dejó a Erwin Sánchez al margen de la Copa América disputada hace al-

En España su úl-timo club fue el Te-nerife, donde se le pubalgia

Otro con

veniles en el club BORDA, RUBEN DA-BARBERY ROSA: Ju-

BURGOS, MIGUEL: Ex-futbolista

spana antes de sar por el quiró-

DE LA BARRA, JULIO: Recordado

riodista deportivo cochabambino.

TERAN, CLAUDIA XIMENA: Figura LANDIVAR, RAMIRO: Piloto pace REVOLLO, JOSE MOISES: Ex-pe

DEL ESQUI:

Redacción Central

Deportive Mapul Velucie (Director)
Sear Dorado
Ramiro Siles

CASILLA DE CORREO 3278
CAJON POSTAL 10152

Gorzało Valenzuele (Santa Cruz) Os Manuel Herrera (Cachabamba) Da Waiter Barriga (Oruro) Favio Porcel (Sucre) Corresponsales

Enc. Exterior Marcos Bonilla

Draskovic

nuevo seleccionador y de FIFA un instructor europea; importado d cuador y con pasapor

Francisco "Pacho" Maturana, una visita de lujo

Personajes de este lunes

La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995 PRESENCIA

"Una buena noticia en el ámbito de "A Oscar Soria - Juez de linea FIFA bien en el Mundial Sub-17, de Ecuador."

fijo para la final, si es que un elenco sudamericano no

para Soria - Brasil fue uno de los protagonistas.

Otra del referato, aunque no tan buena...

Orge Cureans.

Stas cossas no sepintan bien para el orureño...

El video se pone contra él en el bullado enconrenazo con Ralael Bobadilla, uno de los paraguayos de The Strongest.

"Y aunque no queremos anticiparnos a los hechos no ería nada de raro que perdiera su insigna FIFA. "Otro que anda desaparectlo - en materia d autoridades - es el tarifeño Jawer Rossell.

"Que paso con 612 Acaso no volvió hace poco ?
"Efectivamente, dirigió un encuentro en Ontro,
pero el hombre se ha mostrado reacio a cumplir con
se pruebas físicas, requisito imprescriadible para
su oficio...

"Enfonces, se encuentra congelado, hasta tanto edecida a demostra que puede cubrir determina-dos metros en tantos segundos... "Ojalá - decimos - lo haga pronto.

DE LOS ANIVERSA

imo dia se inaugui a cabaña de Chac



iguras serán

JEARL MILES: Velo-

Abdul Aramayo

TOM WATSON: Gran

presente gestión ya con-quisto dos titudos nacio-nales. Estudia en el co-legio José David Berrios, de la Willa Imperial, don-de cursa segundo me-dio. A los catorce años Primero incursionó ués pasó al ciclismo de ontaña. Rolando Lizarazu Ugarte es oriundo de Potosi y durante la

ROBSON CAETANO DA SIL





Colombia deja la sensación de ser un equipo



Francisco Maturana en dependencias de la Academia de Fútbol Tahuichi Aguilera.

GONZALO

Numero

Por: Arguidea

CRUZ..... ANHELD SERPIENTE JOYENES VALADO

1001

W KRINO IMPAR ACIDO SUL- GATO
FURICO MONTES PATRON PARTE DE JUMENTO CU AVE DE DOBLE POEMA FOCO PROVENZAL ANURO CARTA SIN TISICA ANIL YEAR t

CRAN SA

GRAMA_DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de terminos empleados en diccionarios y otras obras de consulta sin tomar vocablos de idionas extranjeros aalvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de Este juego de palabras se resuelve siguiendo así se especifique; también se toman en cuenta la directión de las flechas. Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana, siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el cla viernes en nuestras agen almente Bs. 100.-

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

Dirección. Nombre

La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995

Arturo García Yale cumplió un ciclo más en su carrera deportiva, con éxito en filas de San José, al obtener el titulo del campeonato apertura de la Liga del Fitthol Profesional Boliviano, Copa Vic-

estadía en nuestro país, tras incursionar en el fútbol drabe, adonde ya retornó para en clarse nuevamente al Club AL-Shou-lla de la ciudad de Al-Khary. tor Agustin Ugarte", aprovechando

 Me inicié en las divisiones inferiores del Club Libertad en 1980, luego pasé a la escuela Tahuichi en 1981, retorné a Libertad al año siguiente, cuando vesti por pri Cuál su trayectoria deportiva? mera vez la casaca de Santa Cruz, int

ro jugué en Oriente Petro-CASI ME

1991 yen 1992 me fui a Wilstermann, pasando a The Strongest al año siguiente para luego salir del país. . **Qué satisfacciones tuvo?** ocho años, hasta el año 1990; luego pasé a Orcobol er

assistiendo a La Copa Libertadores de América: con assistiendo a La Copa Libertadores de América: con Wilstermann elasiflude en 1992. para la Copa Commebol y el 93 fui campeon con The Strongest.

- Cómo logró salir al exterior ? La primera, integrar el seleccionado de Santa cruz; luego, el seleccionado nacional; con Oriente fui campeón en 1990 y logramos cinco subcampeonatos

liguero, había logrado el título con The Strongest y era el goleador de la Liga, accepte el ofrecimiento, se hicleron gestiones y en 1994 me fui para Arabia Sandita al equipo de Al-Shoulla que milita en la Sandita al equipo de Al-Shoulla que milita en la Gracias al profesor Rómulo Cortez, quien me ofrectó la posibilidad de salir al fútbol arabe: considerando que pasaba por buen momento en el torneo el título con The Strongest y era

-Es el primer boliviano que va a dicho pais ?

Si, all mucha gente no sabe ni squiera dónde está ubicada Boliva. La réferencia que les doy, es que está en Sudamerica y sonos yectinos de Brasil. Reción a partir del Mundial de Estados Unidos se habló de

es distinta y estuvieron 'inclusive, a punto de rescindir mi contrato por bajo rendimiento .

• El idioma ?

Fre otro factor en contra, pero me ayudó el inglés, pues yo tuve base al aprender algo en mi estadia en los Estados Unidos, esto me sirvo de mucho porque lito ed figuelo perfeciamente, también algunos jugadores, lo que me permitio hacer una base del idioma árabe con 180 palabras.

El nivel del fútbol en relación a Bolivia ?

-El fútbol se juega igual en todas partes, pero allí es mas rápido, aplican mucho el pressing a diferen-cia del nuestro.

- Mercado para jugadores ?

- Existe interés en contratar jugadores extran-jeres, especialmente del Brasil. Yo tuve oportuni-dad para acomodar a un compañero, pero no pude por problemas de pase, es posible que en esta temporada se concrete, aunque últimamente es-tan ofertando africanos que son sumamente ba-

Cómo es el trato económico ?

Es bueno, al menos el mío; no tengo problemas porque el contrato se cumple sin contra tiempos.
 Su rendimiento?

Luego de am-bientarme, me con-vertí en uno de los

chos más para el bien de mi equipo que es uno de lo más populares de Arabia.

- Se considera goleador?
- Si, en la Liga anoie 117 goles,
aunque el cabezazo no es mi fuerte,
hice varios goles por esa via y manejo
los dos pies para el remate.
- Como fo trataron en Oruco? Muy bien, pese a las adversidades que passan; primero sufri una lesión en los aductores, luego me vino fiebre, gripe, tos. Me lesioné el codo jugando contra Oriente, pero no me voy triste, sino contento porque trabajé con un buen cuerpo tecnico, además hice amistad con muchos compañeros en San José, del

- Su familia?

Arturo García nuevamente en Arabia

nado nacio-nal, para in-tervenir en 'SE HIZO DIFICIL ADAPTARME Y EL CONTRATO" RESCINDEN

espero seguir haciendo mu- Sí, llevo con-tabilizados diez; to por una nueva temporada. Arturo Ganda con la casaca de San José en la hora del adide

personajes de este lunes

que llevo grandes recuerdos y un título. - rau see upper utpeacon que fine calificada de buena.

- Hubo diffeultades para adaptarse ?

- Si, muchas: es un pais muy diferente al nuestro en sus costumbres, sus tradiciones, su cultura. La diferencia de horario que terne - siete horas de diferentea con relación a Bolivia - me causó muchos problemas, porque no podia dormir más de tres horas. La alimentación Bolivia, a raíz de su participación

Soy casado con Karina Vargas, por lo civil;
 pronto me uniré a ella por la iglesia. Tengo una hija de 12 años, Pinina.
 Arturo Garcia se despide en árabe: Masalama.

Amigo, periodista y maestro

NUEVAMENTE POSTERGARON EL NACIONAL SUB-18 QUE DEBIA TUGARSE EN COBITA....

S CONTINUAN LAS TENDRAN QUELLAMAD JUGADORES ...

EN AUTOS GARAFULIC.

TEODOVIC,
OTASEVIC...

DRASKOVIC...

Esta página hoy si es posible.
Ayer no ly seguramente uside se peguntará la razón). Ocurre que hasta hace
algunos meses to usómos como companeroy - porqué no decirlo - como auténtro maseiro del diario trajiana periodis
too. Comprenderá que resultaba poco
menos que imposible someterlo a una
menos que imposible someterlo a una
a mala sestin deproguntas, ingagnese: a
a mala sestin deproguntas.

que esencialmente dejó amigos.

Dentro de pocos días celebrará un año más y nos asiste la seguridad que lo hará en su estilo: trabajando a full, aprovechando al máximo la tranquitidad de las horas verdaderamente matievadirnos a la hora de las preguntas, esas que comienzan a desgranarse. con uno que otro dato, ese riquisimo archivo estadístico del que no pudimos

"APRENDI MUCHISIMO"

Qué lugar ocupa el periodismo portivo en su profesión?

-El primer sitio, y no porque yo lo haya querido así. El trabajo junto a Cucho Vargas me merco para siempre, me puso una etiqueta, y entonces no Algún recuerdo inicial de su traque escoger porque me eligieron siempre para eso.

bajo en Bolivia ?
-Muchas veces mencione a Radio El Cóndor y una hermosa pandilla que forme con Saúl Abdelnur, Heriberto Aramayo, Grover Echavarria, Miguel Velarde y Enrique Rivera Sánchez. Aprendi mu-

No. Una necesidad. Un comple-mento. Después de fantos años me alegro de haber hecho lo que aporté en ese campo, yme arreptento deno haber conseguido algo más opedaron muchas cosas por ha-cer en su carrera de periodista? Qué es la estadística ? Una pa-

-La etiqueta de periodista deportivo impidio que pudiera hacer ciertas cosas en radio, prensa o televisión para las que me sentia capacitado. Más de una vez alguten habrá pensado: "No Esa otra cosa no, Este es deportivo".

se verdaderas legendas para el chico que vorta el edupo de Estudiantes de La para el edupo de Estudiantes de La na Piata, cuando no ganaba nada; Adolio a Pedernera, de quien dije y no me arrepiento que fue lo más grande que vi en futibal. Yo sé que el lector verá esto y es pensará: "Este es orto que dice que todo a tiempo pasado fue mejor." Yo oes así: lo te que pasa es que tú preguntaste y yo el solig los recuerdos inevitables. -Es un mosaico de nombres y ros-tros; un maratonista, Delio Cabrera, porque el atleismo era el sueño de mi-vida y lo traicioné; un ciclista argentino, Julio Alba, y oro traitano. Fausto Coppi, verdaderas leyendas para el chico que

Vamos a etro tema, por favor. La
Liga del Fútbol Profesional strvió
para la evolución de ese deporte ?
Fue algo inevitable. Empecemos
por eso. Tenia que llegar tarde o temprano, como la importación masiva de
profesios la triportación masiva de

o los teléforos celulares. Le falvo, y f. falla ordenarse, revisar su contendo, ser lo sincera consigo nisma, no conformar a sec on las aparfencias (sobre todo eso, no conformarse y mejorar de un año para corto) y cumpilir algunos objetivos que televisido en el camino.

Sepodrá revalidar la clasificación ra en las climinatorias del Mundial de Pútbol de 1998?

We entristece que todo lo hagamos regirar en forno a Mundial de Fútbol y repito algo que dije hace poco. Es como de siun atleta o un tenista gana una prueba o certamen, y dice: "A partir de abora todo lo que no sea un titulo será un finacaso". Hay que trabajar para evolucionar de verdad y ser majores en todos los aspectos, en todos los torneos de los aspectos de lo empezando por los de casa - y no apun-tar a una sola competencia como la única razón de la existencia del fútbol.

ESTA ENTREVISTA

Permítase una confesión: Lorenzo Carri resultó ser uno de esos entrevistados que gustan al cronista, Amplio, dispuesto. Dejó, entre otras cosas, más de un pensamiento para la reflexión.

Esta Redacción se dio un gusto muy

especial. Imaginamos que el lector también

ERA EL MI VIDA Y SUENO DE ATLETISMO

TRAICIONE







"Daré mi alma ante el desafio", declaró

no, subrayo.

En el ercuentro con el periodismo, Dusan matizó la serón Dusan Draskovic. Pido a entrevista, indicando que Bolivia le parece más linda de lo semos positivos y marchemos si que esperaba, y que dará su alma para que su aporte se to sedección nacional", subrayo.

aseguró que la contrata-ción de Dusan Draskovic del ente matriz asume esa lirectivo de la Federación porque el comité ejecutive medidas importantes. plasme en buenos resu CONSENSO

cochabambino que ayer presenció el lance entre gorta", señaló el dirigente

un trabajo sakentatico y con sestra Bolivia vitrio Lothar Kerscher respecto a la contratacion del un trabajo sakentatico y satentico y sestratico per segundo de la contratación del un trabajo sakentatico y contredicion son de la contratación del contratación del contratación del contratación del mante constato de contratación del contratación d que debemos ser positivos todos y darle todo el apoyo al señor Dusan Draskovic. Pido a todos los bolivianos que seamos positivos y marchemos siempre unidos en el proyec-

ESAGRAVIO / Visita pandina

delegación de Cobija, encabezada por e

Como se recordará dicho torneo debe ser anizado por la Asociación Nacional de Asoiniciativa este certamen, por lo que el ente erativo se exime de cualquier dificultad que ciones de Fútbol, a cuya cabeza se encuen. Mauricio Gonzalez, toda vez que responde a igan en riesgo su realización, segun expreso A propósito, el mandamás del firibol nacio-nal había comunicado mediante fax de la nece-sidad de rever la parte organizativa, por cuan-lo el mísma acusaba serías dificultades, entre ellos lo memora.

que era un nuevo atentado a sus intersesses posteriormente se dio espacio al diálogo y se aclararon responsabilidades como emergencia de ese decreamiento se concluyo en illar como fecha inaugural el venidero sábado 9 del pre-

Volverán el jueves

LLAMADO DE LA SUB-23 ATIGRADOS VAN A guientes resultados: PRIMERA AFICIONADOS: 16 de Julio 4-Pilcomayo 3. Estudiantes de Ayacucho 2-Atlético La Paz

tario 3 y Challapampa -Regatas Flamengo 1. SEGUNDA AFICIONAde Ingeniería 6, Bolognia 1-Hiska Nacional I y Atlé- Guaqui 2-Magallanes 3, Independiente Alas 0-Uni-Deportivo Bayer 2, San Martin 2-Escuela Militar de Ingenieria 8 DOS: Deportivo Sucre 1-

tico Illimani 3-White Star

refecto e megrada por dirigentes del futbol e sistituciones civicas y deportivas, a los que se umará la brigada parlamentaria de Pando, esegraviará hoy al titular de la Federación oliviana de Futbol José Saavedra Bánzer, no consecuencia de un enjuiciamiento calli do de desafortunado en relación a las difi-tades surgidas para la realización del na-nal Sub 18 en la capital pandina.

acuerdo con un sistema de todos contra todo

ir a los jugadores que actúan en exterior, pero hay que buscar aneras para lograr que esto sea

ades, como el hecho de co

eneficioso para nosotros".
- ¿No preferiría que el siste

i mi presidente (de la Fede-

bién pienso así, no tengo o

POR GUE DUSAN?

ellas la principal que era el transporte para morlizar alos diferentes elencos participantes. Ese punto de vista origino una atrada reac-ción de los pandinos, por cuanto consideraban

Trascendió que luego de la reunión a reali zarse hoy, el titular del fútbol invitará a lo visitantes a compartir un almuerzo.

Los ligations authenticated in treselection sub-23 wighten in Cruz Los ligations and affecting the cruz of a cruz of

Los jugadores que acudirán al llamado de Carlos Aragonés, onsable de la dirección técnica de la sub-23, son los

Gonzalo Berdugo, Wilson Rueda, Tomás Outferrez, Henry Robert Artengy y Lius Storie Hugo Prada, Uttular de la Storie la cessión de los Influciatos Hugo Prada, Uttular de la Influcia augusta, dal que Pro podensos e funta muserio supoyo secretir obtivatan, se por eso que dejaremos viajar a serios iguadores yo de acuerdo la convexto que termose elas ertia el Jueres para pontres a dordento de tutusto elemente del mesto para pontres a dordento de muserio fernico

dor en las Eliminatorias, resulta que comprueba que Dusan Draskovic jamás habló de la altura, como lo hicieron otros contrato con televisión que es un suerio y a eso le añad taquilla de cebo partidos logrará buenos ingresos. Ah en lo que toca al campo deportivo, los jugadores alcanza misma candidad de encentros una ma experiencia. Clato, tiene sus difientrenadores. Es decir, que no se quejó de este fenón Cuando uno se pone a revisar los archivos, sobre todo de 1993 cuando nos tocó enfrentar a Ecuaración) antes que yo venga piensa que quiero decir es que estamos perjudicados porque no se sabe en altura, es una ventaja nivel, hay una ventaja de Frimos los princros luego de esperarlo en el lobby del flore la forma a de de la forma de la forma de la forma de Estuvo varado en la erropuerto de Cochabamba porque el avón que finalmente lo traslado de vuella a la Paz sufrio un considerable retraso. Ni siquiera eso impidió que se sentras que a conversa flos tennas que le probisimos. Se trala de un hombre anable. Lo estanos comerzando Se trala de un hombre anable. Dusan Draskovic le dedicó unas cuantas horas de ayer a contestar las preguntas a las que los periodistas le sometimos desde que retornó de Cochabamba. Una pregunta obligada. Por qué aceptó hacerse cargo de la directón tentra de la Selectón Naciona. Una buena pregunta — nos dijo — que tere una respuesta simple: Fengo confianza que en un vaie » » . ¿y en que plano está la formactón?

· Hay que mejorar el nivel total del fútibol boliviano, pero hay que mejorar el nivel total del fútibol sobre elegit más fácilmente selecciones menores para enter luego un producto final mejor en la selección mayor. Se trata de trabajar para cuadiquier competencia en cuadquier momento, para el o, para el do, para el cuadquir la responsabilidad con responsabil. se tiene que dividir la responsabilidad con . Tengo dos: La Copa América, en la que Bolivia será ocal y las Eliminatorias. Tal vez, si se juega todos contra, la manera de conseguir cierta vertiaja. Es una responsabi-lidad tremenda, pero eso es lo que más me gusta. A mi me gusta ila dinámica, este es un pueblo que respalda con todo a su selección y estoy aqui para colaborar, sobre todo para a conocer. Como es lógico, habla pausada y lentamente. para tratar que se le entienda a la perfección, dado que su Boltwa tiene un fütbol que quiere repetir lo hecho en estos tiltimos años. Ahora es mucho más dificil, pero se puede". $\sim t Cuali$ es su màximo desafio? trabajo serio. Bolivia le demostro al mundo que tiene material humano y que con trabajo se puede conseguir odos, se van a cruzar ambas competiciones y habrá que

Boliva el 93 ganando todos sus partidos aquí". Entonces ¿Usted respalda que la disputa de las próximas Eliminatorias sea solamente en La Paz y no en una ventaja del treinta por ciento, pero no es wechar esa posibilidad, como la aprovechó bien

Para qué voy a quejarme de la altura, yo vivi en altur Ahora, si tenemos jugadores que son capaces de juga . Depende civilido se comience y depende con qué jugidores containes. Si l'enemos un noventa por ciento de jugidores adaptados. Seguro que hay que jugar en La Paz. per es tese mismo porentale aos jugidores que juegan en la costa, enjonces hay que elegía a Santa Cruz.

¿El Dusan de hoy tendrá que reflejarse en el Xabler de x? Es una pregunta que nos formulamos quienes nos vivido el éxito de los últimos años. Los resultados,

"ES HISTORIA"

Clooks usefue, Median Serior deferencia al que nosotros llamamos el "proceso" el mantenos el "proceso" el material humano con que cuenta en la actualidad el material humano con que cuenta en la actualidad el material humano con que cuenta en la actualidad el material humano con que cuenta en la actualidad el material humano con que cuenta en la actualidad el material humano en reconocer que recogerá la base de las filmatedras, jugaron el Mundial y terminaron su contra lultuma secretoriare. In director fectucio tuen que adapta el las fercunsaments que hay.

No cree que haya mento tiempo, sobre todo se responsable de todas las sefecciones, que se directoria parte de la pa metodología de entrenamiento futbolístico; en cambio, nada se hizo pensando en el futuro, sólo importaron los Es honesto en reconocer que recogerá la base de las últimas selecciones. Un director técnico then que adaptarses esferemes a las circumstancias que hay.

No cree que haya mucho tiempo, sobre todo si en noviembre la FIPA decide que las Eliminatorias se jueguen plajo el sistema de todos contra todos.

El se pone como ejemplo de un proceso. "No fui campeón de Sudamérica pero no pueden decir que fracase. Deje a todos los equipos de Ecuador. Sud-17. Sub-20. Sub-23, entre los cuatro de Sudamérica. En la Copa América del 23. entre los cuatro de Sudamérica. En la Copa América del '93 la Selección Mayor practicó quizás el mejor fútbol de ese torneo y terminamos terceros entre los equipos sudameribajo el sistema de todos contra todos

"Yosoyun hombre que intenta dar oportunidad a la gente
("Yosoyun hombre que intenta dar oportunidad a la gente
(poren, lite eso en Ecuador y los resultados fueron buenos,
he logrado que haya formación, ese esu mapaso blen dado.

Elogia a nuestros jugadores porque los considera futbolistas preparados para afrontar competencias de alto nivel.

"Borja y Melgia con tanta energía, como jugaron hasta
ahora, esos son fenómenos. Yo tengo suerte porque conocco a los jugadores de Bolivia y ustedes tienen suerte porque emontraron un entrenador que les conoce, así que no necesito tanto tiempo para decidir como comenzamos. Hay una base, trabajando vamos a encontrar nuevos jugadores

Se consiguió un resultado en Eliminatorias, pero después no. No tienen base, no hay sub-17, sub-20, sub-23, el fútbol de clubes en Copa Libertadores no tiene grandes resultadose. Para mantener los resultados el país tiene que

Jamás a menos y siempre tendiendo a más. "Todo lo que ustedes hicieron es lindo, pero es historia conseguidos, no pueden ser para el siguiente proces cosa que una permanente invitación a la igualdad

to the non-reason to the control of the control of

Presentamos (de cuerpo entero) al nuevo seleccionador nacional

trabajo y la labor que efectuaron Azkargorta y López. lo de ellos fur continudad. No quiero decir que no se hizo un buen trabajo. Azkargorta logró resultados. Lopez aportó y cada uno hizo bastante blen las cosas. s. ¿POR guE TODOS CONTRA TODOS?

fútbol en total, sacrificarse para más, perfeccionars furem enjores cosas en todos los niteles. Hay que edut tener méjores cosas en todos los niteles. Hay que edut tener jugádores en una base para llegar a un alto niver rendimento. No hay que sodar para después no llora « Justed cree que aqui puede conseguir todo eso? — De lo contrarlo no habría venido, ne quedaría en ca Pero para demostrarlo no tengo que hablar más, tengo trabajar.

Por la Primera "B"

OTROS RESULTADOS
Por los diferentes campeonatos que controla la Ascciación de Fútbol de La Paz, se registraron los si-FIGARO LE GANO A 1



fem por dos goles a cero, al completarse ayer la sex-tra fecha de la segunda rueda del campeonalo de Primera "B." El partido se disputó en el estadio "Mauricio González" de

Figaro Constructor I-ganó a Tambillo-Jerusa

Los goles del elenco ga-nador flueno convertidos por flugo Bustillos a los 25 mintos del primer tempo y a los 36' del complemento. Ven Miranda de Tam-bullo y Edwin Sainchez de Figuro fueron expulsados.

dencia del encuentro Municipal-Bolívar, por la categoría infantil Incidencia del encuent Fue empate sin goles.

preliminar, ADESU le ganó a Fraterni-Dirigio el encuentro Rafael Ortube, colabora-do desde las líneas por Jose Luis Ballesteros y María Elena Velarde.

ded Tigres por 2 goles a los 4 y Cristhian Gantier a los 20.
Anionio López a los 4 y Cristhian Gantier a los 20.
Anionio López a los 4 y Cristhian Gantier a los 20.
Arricologia Carreson Carreson para ADESU.
Dawid Murillo a los 40 del primer tiempo habia inauga.
Dawid Murillo a los 40 del primer tiempo habia inauga.
Dawid Murillo a los 40 del primer tiempo habia inauga.
Dawid murillo a proprieto Municipal
Dawid murillo a proprieto Municipal
Dawid murillo a proprieto Municipal
Displacement a los 20.
Di

Academia de Fútbol Illimani 0-The Strongest 1, Bolivar 8-Litoral 0, ABB 2-Mariscal Santa Cruz 0, Municipal 8-

DIVISION JUVENIL:

La Paz, lunes 4 de septiembre de 1995

avía cuándo se juega y con c cema, ese es el único probler ALTURA?

RAMIRO

Colección

RLOS FERNANDO BORJA.

de inicial de clásico.

Filade Arroy Purisil Empre Buyuy San M	Manch Chive Chive San Si Curich Bahia Monte	MADB PRIME Puerto	Miraflo Miraflo Portac Agua	SEGUI San Lo San Lo Exaltac	San M. Vista A. Trinida Palesti	Chorril	Fortale Ethea San An	El Senz El Senz El Senz Bolivar Santa l	Santa Las Me
5588888	SEESEES	55	88888	8 5588	8888	888	EEEE	5588	22
8888888	8888888	558	55555	588888	8888	888	8888	22222	88
2222222	8888888	8888	88888	888888	8888	888	88888	88888	88
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	თთთთთთ	01000		. თ თ თ თ თ თ	00000	000	0000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	თთ
ml 03/12/1945	mds 09/07/1856	1 20/11/1914	nds 09/07/1931 nl 12/01/1900	17/11/1911	nds 17/10/1912 nds 09/07/1856	Base Legal	1 24/09/1938	1 24/09/1938	24/09/1938
a Vigo v Vigo ore	Monte Azul-More ITENEZ PRIMERA SECCION MUNICIPALOS PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Magdalena Nueva Cielana Nueva Cielana La Cavota	Santa Maria Versalles Versalles Buena Vista	Orobayaya mw Orobayaya Belia Vista SEGLINDA SECCION MUNICIPALOS Baures ml	Baures El Cairo Mategua Col B Hamanzo Cafetal TERCERA SECCION MUNICIPALOS	Huacaraje mo El Carmen mo El Carmen mo	Asientos Electorales (Conci	NICULAS SUAREZ Capital Departamental 11 Cobija Cobija	Villa Busch Marapani PRIMERA SECCION MUNICIPAL05 Porvenir col	Campo Ana col
8888888	8 5555	5888	888 2	55888	8833	Eg.	55	55 55	888
88888888	8 55555	5555	88,333	888888	8888	Sec	888	88555	555
0000000	388888	8888	88888	888888	8888	Den Pro	3555	55555	558
md 03/12/1937	M 09/07/1856		00000	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	9 00 00 00		ase Legal		3 61 6
ntes	SECCION MUNICIPALOS del Yacuma del Yacuma	mor	ap oppede	HON MUNICIPALOS	pere		rales (Conc) B	rocinio dad	siboro
El Candado Puerto Yata Rurrenabaque Rurrenabaque Nuevos Horizol Las Abras	YACUMA PRIMERA SECCION N Santa Ana del Yacum Santa Ana del Yacum Exaltación Evaltación Coquinal	San Carlos El Trompillo/Ma Rancho Ginebra Los Montes de l	Sta. Rosa Rio Ta Viva Bolivia Rancho Alegre Nieves El Peru Rio Aper	MOXOS PRIMERA SECC San Ignacio San Ignacio San Ignacio	Argentina El Desengaño Sta. Rosa Rio Al Pueblo Nuevo	San Francisco	Asientos Electo San Francisco	San Lorenzo San Lorenzo Monte Grande San Jos de Patro Santisima Trinida	Puerto San Lorenz San Miguelito-Isib San Pablo-Isiboro
5588888	55888	8888	22222	5555	55555	02 eni	388	38888	888
8888888	222222			55555	5555	0.88	35	55555	555
2222222	SESESEE	REEE	EEEEE	200000000000000000000000000000000000000	38888	3ment	20 S	888888	888
		CO. (100 CO.)	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T			- E	STORY TO STORY		

ccl 24/09/1938

Celectoral

03	88	88	88	88	88	88	88	83	8		H						8	8	8	8	04	8	8	8	8	8	W
6	00	00	on or	0	000	20.00	0	6	0		Dep	8	6	6	6		ON	o	6	0	6	6	0	6	6	6	0
	e Legal		24/09/1938				24/09/1938	24/09/1938	200	191	24/09/1938			24/09/1938	2	24/09/1938		24/09/1938			24/09/1938		24/09/1938				
	Bas		100			Ģ.	8	3		(K	ccl		10	9		CC		CC			ccl		ccl				
	#Conc.	F				NICIPAL05							JNICIPAL O							NICIPAL05				(00	(00)		
CI Valilled	Asientos Electorales	NICOLAS SUAREZ Capital Departamental	Cobija	Cobiga Villa Busch	Marapani	PRIMERA SECCION MU	Porvenir	Campo Ana	Campo Ana	Villa Bella	San Luis	San Luis	SEGUNDA SECCION ML	Bolpebra	Bolpebra	Mukden	Nazareth	Chapacura	Nareuda	TERCERA SECCION MU	Bella Flor	Bella Flor	Costa Rica	Km 35 (Porvenir-Pto. Rico	Km 60 (Porvenir-Pto.Ri	Santa Elena	I a Dunda
4	Ea		5	55	5		56	05	02	05	8	8		10	10	05	02	8	83		10	10	05	05	05	05	S
3	Sec	8	88	88	8	58	5 6	01	10	5	5	5	8	8	05	05	20	05	02	8	8	8	8	8	8	83	90
3	Pro	85	58	55	5	50	01	10	5	10	6	5	0	5	0	5	5	10	5	10	10	10	10	10	10	10	100
	Dep	OH OD	0.0	n on	6	00	n on	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	0
									ā					928		1937				8			937			937	

nento: 9 Pando
2 Sec Can As
1 03 03 As
03 03 Ps
03 03 Cc

	71	ŠĮ.			ABUNA		
24/09/1938	00 (8	5		PRIMERA SECCION MUNICIPALOS		
	0	Z	5	5	Santa Rosa	8	24/09/193
	0 0	8	5	5	Santa Rosa (Abuna)		
24/09/1938	n 0	2 2	58	38	Nacebe	8	24/09/193
	0	2		3 8	Tadone		
24/09/1938	0	8 2	5 6	38	Taduzara	8	24/09/193
	6	8	6	8	Montevideo		
	6	8	00		SEGUNDA SECCION MUNICIPALO		
	6	8	00	14	Humaytha	Pool	24/00/102
24/09/1938	0	B	05	14	Humaytha		200
	6	8	05	15	Ingavi	133	24/09/19/2
	on o	8	8	12	Ingavi		
	00 0	3 3	88	15	Derrepente		
	70	3	70	10	Tacha		
24/09/1938	o	B	8	18	Tacna		
24/09/1938	ONIC	88			GRAL, FEDERICO ROMAN		
	n on	88	56	10	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Fortaleza (Gral Roman)	1	040404
	6	90	10	5	Fortaleza (Fortaleza)	i.	3617018
	6	90	5	02	Rio Negro	-	24/10/100
24/09/1938	6	99	10	05	Rio Negro		20.00
	0	99	5	8	Nuevo Manoa	E	19/10/196
24,00,4000	000	88	58	8	Nueva Esperanza		
2001 3004	0	90	8	10	Loma Alta	1	A same and
	o	8	120	5	Loma Alta	1	24/08/193
24/09/1938	6	90	02	8	Villa Nueva	E	9/10/10e
	6	90	05	60	Enarevena		
24/09/1938	o	90	05	83	Perseverancia	Ē	19/10/198
	6	90	05	8	Perseverancia		
	6	90	8		TERCERA SECCION MUNICIPALOS		
	6	90	8	5	Santos Mercado	8	24/09/193
legal 1	60	90	8	5	Santos Mercado		
	30 1	8	8	8	Eureka	E	19/10/196
24/09/1938		99	8	05	Eureka		
	50	90	03	8	Mukuripi	Ē	19/10/196

田	COD	RLE
		2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

CORTE NACIONAL ELECTORAL

DIBLIOTECA

CODIFICACION DE ASIENTOS ELECTORALES ELECCIONES MUNICIPALES 1995

_		-		_	_	_	_	Departamento	_	<u> </u>	_	_	_	_	_		_		_	_	_		_	_	_	-	_	_	_	-		_	_	_	_		_	_
ml 18/11/1912	ccl 20/11/1914	ml 18/11/1912			BaseLegal	ml 18/11/1912			ml 18/11/1912	ml 01/11/1969					/181/21/cn III	20/11/10/11		ccl 29/11/1941					mds 20/11/1879			ml 31/10/1945	oci 20/11/1021						ml 05/12/1917			4.00444000	mds 20/11/1879	mds21/12/1926
-	0	Ē							-						-		,	٥				105				-	9	i.				05	-				-	
	Copavilithe	a			Asientos Electorales FConci				22	2 5	173		AZURDUY	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	iny	as Casas	Orracillae	Antonio Lopez	Antonio Lopez		Rodeo Chico	SEGLINDA SECCION MUNICIPALOS	ta and and and and and and and and and an		iui	san Pedro	van Pedro	Mariscal Braun	Cruz Kasa	PampaHuasi	Air?	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	hez	hez	Capilla Llave	SEGUNDA SECCION MUNICIPAL05	0	Dava
Pocpo	Copa	Sijch	Kaca			, -,	Sapse	Fig.	LaPalca	Piocera	Piocera		AZUE	HILL	Acuruny	Azurduy I as Casa	Torre	Antor	Antor	Pinos	Rodeo	SFGI	Tarvita	Tarvita	Molleni	San	Marie	Maris	Cruz	Pamp	ZIIDA	PRIM	Zudañez	Zudañez	Capill	SEGU	Presto	Pasonava
88	323	8	Think		B		-	_	07	_	_			č	5 2	58	3 8	8	8	83	88	3	6	6	5	200	88	88	8	8			0	5	0	2	55	8
38	888	8	nto-1		98	02	05	02	38	000	05		3	58	5 8	58	5 6	6	0	5	58	58	00	05	05	20 00	200	8	05	05		01	10	0	0	200	88	8
56	555	5	Denartamento:1 Chuquisaca		8	0	5	6	58	55	6		818	200	200	38	3 8	20	05	05	88	38	8	05	8	05	200	05	05	05	9	38	8	8	8	88	88	33
		-	Dena		ad.		-	1			-							-	1	-			-	-	-			-	-	-		-	-	-	1			
8	Base Legal	古 年表 さる 一葉	hin 29/09/1538		05	710111101	ml 18/11/1912		oci 17/10/1912	od 20/11/1914	State of the State			CCI 20/11/1914	4014414040			ccl 20/11/1914		ml 18/11/1912	\$ 1		ccl 17/10/1912		ccl 20/11/1914		MI 18/11/1912	ml 18/11/1912		ccl 05/01/1950	ml 18/11/1019		100	4. 一颗山木	ml 18/11/1912	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2071/1914	
	(Conc)		= 3			ļ.	Š							0				٥		Ē			٥		٥			Ī		0		: }		105	4			
3	Asientos Electorales	OROPEZA	CapitalDepartamental SucrairCanital)	Sucre	PRIMERA SECCION MUNICIPAL	Yotala	Arabate	Arabate	Chaunaca	Chuou-Chuou	Chuqui-Chuqui	Surima	ImiliaHuafusca	Huahifaya	Mannaya	Husylas	Tinaka	Mamahussi	Punilla	Mojotoro	Mojotoro	Ri Charo	Potolo	Potolo	Pulqui	Pulqui	Onlia Onlia	Huatta	Sonckochipa	Maragua	Maragua	Tuero		SEGUNDA SECCION MUNICIPAL	Poroma	Poroma	El Ajal Huañoma	Huañoma
esinbo	8		ē	5	्	58	8	8	88	33	8	8	3	g	8	88	3 8	86	07	8	88	88	8	8	10	9:	===	12	12	2	2 4	4	7		53	58	8	8
Departamento:1Chuquisaca	H		88	8	53	58	5	5	58	58	10	5	5	5	5	58	5 6	5 6	10	6	58	56	5	5	5	53	58	6	10	5	56	5	10	8	88	38	38	80
meut	a	13	58	5	53	5 6	5	5	58	56	10	5	5	53	5	58	5 5	5 6	10	5	53	58	10	10	6	5	58	10	10	53	58	5	15	5	58	58	55	10
part	Geo	-		_				-				_									9																	

mds 20/11/1879

555555

222

5555 555 555

02 Pasop 03 Rodec 03 Rodec 01 Mojoc 01 Mojoc 01 IR Reden 01 I El Mojoc 01 I Churin 01 Churin

cci 03/01/1984 1		cci 03/01/1984 1		Ocuri CCI 22/03/1984 Dep Pro Ocuri 1 10 PalacioTambo 1 1 10		ml 24/11/1928 1 11		oci 31/10/1903	Asientos Electorales & Conci Basel egal 1 1	mds 20/11/1879 1 0	Chifilmayu ml 24/11/1928 1 0 Chifilmayu 1 0 0 1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	mds20/11/1879 1	La Quemada La Quemada 1 0 SEGUNDA SECCION MUNICIPALO5 1 0		mds 20/11/1879	Palca Grande Palca Grande Higuera Huayco		ml 05/11/1886 1	NOR CINTI PRIMERA SECCION MUNICIPALOS		ECCIONMUNICIPALOS 1 19/01/1900 1	ccl 17/10/1912 1	ml 19/01/1900 1		19/01/1900 Depa		24/12/1957	lles #Concj Base Legal 1 ml 24/12/1957 1		San Pablo de Huacareta ml 24/12/1957 1 San Pablo de Huacareta nl 24/12/1957 1 San Pablo de Huacareta	05	Pedernal San Juan del Pirai mr 02/03/1874 1 San Juan del Pirai 1	Piraimiri 1
02 03	222	888	222	Sec Can	mento:1Chuquisaca	99	999		9		03 06 La	889	888	888	322	888	02 07 P	22 07 06	888	09 02 04 La Cue 09 02 04 La Cue 09 02 04 El Mon	222	3888	2223 222 222	299 299 189	ento:1Chuquis	91 92	09 01 PRIN 09 01 01 VIIIa 09 01 01 VIIIa	01 03 No		2222	222	99	07 03 04 Hu
Santa Rosa(L.C.) Santa Rosa(LC)	00	SEGUNDA SECCION MUNICIPAL05 Huacaya Huacaya	pera ingui	AsientosElectorales #Concj Ticucha Cumandaiti(LC)		yapi ha	nbe Vista	Vaca Guzman Muyupampa	CALVO IFRA SECCION MINICIPALO	2 2	Torre Torre(SC) ne	ra ra	Santa Rosa(SC) Socpora	Juan a Rosa(SC)	Las Carreras Las Carreras	RASECCIONMI INICIDAL	El Palmar Puca Pampa El Campamento	San Francisco El Palmar	oma Francisco	Cueva Cueva Monte	Venega Venega	na me	one of the control of	Tarcana Higuerayoc SEGUINDASSECCIONALI MICIDALOS	intos Flactoralas - #Conci	Tarcana	IIMERA SECCION MUNICIPALOS la Abecia la Abecia	nevo Mundo(HS)	olagorita olagorita Duebrada noas del Tore	erioza edra Grande mpacillos	Villa Serrano Mendoza Mandoza	BELISARIO BOETO PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Villa Serrano	Huajiaya Huajiaya
ccl 04/01/1950	ccl 04/01/1950	ml 20/11/1909	ml 24/11/1909	BaseLegal		ml 24/11/1909	ml 24/11/1909	ml 14/11/1947			cci 20/11/1914	ccl 19/10/1907	1 15/02/1993	15/02/1993		ml 20/12/1960		ml 20/12/1960	- 75	ml 20/12/1960	ml 20/12/1960	ml 20/12/1960	ml 20/12/1960		ri Racal anal	ccl 20/11/1914	.05 mds 20/11/1879		cd 27/11/1941		cci 27/11/1941	_05 mds 20/11/1879	d 03/01/1984
222	322	888	222	2222	222	222	222	225	artamento: 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 99	222	222	222	222	222	222	222	222	222	899	999	2222	2999	222			100	ento-2			3000	
Compi Kalaque	Janck		3 Villa Lipe 3 Santa Ana de Ticulasi	3 Santiago de Huata 3 Santiago de Huata 3 Santiago de Huata			1 Chijipina Grande 1 Belen (Omasuyos)	Cas Asientos Electorales 01 Achacachi 01 Casamaya		PRIMERA SECCION Achacachi	01 El Alto	A Asunta de Quillviri CUARTA SECCION MUNI		03 Villa Concepción 03 Villa Concepción(Uypaca)	02 Chucura 02 Milluni	02 Zongo 02 Camsique		UZ Chanca 02 Jankosuni TERCERA SECCION MI INICIPA	01 Huaricana 02 Chanca	01 Mecapaca 01 Huajchilla 01 Palomar		03 Tirata 04 Quiliwaya	03 Cayimbaya 03 Cotana	02 Collana 03 Cohoni	01 Ventilla 01 Hampaturi	PRIMERA SECCION Palca Palca	Capital Departamental O1 LA PAZ O1 La Paz	Can Asientos Electorales	06 Tiguipa Pueblo LaPaz	06 Nancorainza 05 Nancorainza 06 Tiguipa		O3 Vinal El Salvador O3 Tiguipa Estacion O3 Hitn Villagoro	
cd 14/04/1980	od 11/04/1980	cd 04/12/1968		mds 07/09/1863		mds 07/09/1863		#Cond BaseLegal		MUNICIPAL05 mds 07/09/1863	mi 05/03/1985	Ī.,	na) ley17/10/1984	ley 10/09/1958		d.s 17/10/1880	d.s 08/01/1838	R	d.s 08/01/1831	05 08/01/1883		ley 03/04/1986		d.s 08/01/1838		MUNICIPAL05 ey20/11/1914	11 tun 20/10/1548	#Consi BaseLegal		ml 24/11/1909			mi 14/11/1947

~~~~~~~	44444444444444	1 111111D D 1	44444444444	777777777777777777777777777777777777777	
555555555	55555555555555555	50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	9999999999	B C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Depart
	222288888888888888888888888888888888888		888888888888888888888888888888888888888	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	8888
2222222222		0.7 Santa		8888888888888888888888888888888888	9999
NNN ASE TOOOD!	MARK PROGRESSES TO	R REPRESE		2001 PP 20 II	3553
in independencia than independencia than Magalieres dottas Calaria dottas Pera adrienta adrienta esta Perfeit urale-Libor al urale-Libor al urale-Libor al urale-Libor al and ad del Naria	PRINCER'S SECCION MUNICIPALO?  Monthro  Monthro  Cod 04/12/1912  Monthro  Cod 04/12/1912  Monthro  Cod 04/12/1912  General Shawadra  General Shawadra  General Shawadra  Columbras  Columbr	L Bedtorales &Cong Bas SECCION MUNICIPAL OS BES SECCION MUNICIPAL OS BES SANTISTEVAM	BLODIDA, SECCION MUNICIPALOS Samples S	Secretaria   Scora Base Lagal   Inc. manch   Secretaria	anianza mi 18/10/1984 Temporal mi 18/10/1984 Temporal mi 18/10/1984 Tupurnancillo mi 18/10/1984
~~~~~~					18/10/1984
4222222	Departs	~~~~~~~~~~		11111 111111111111111 B B 111 11111	11111 1
200000000000000000000000000000000000000	lamente la mente la m	2222222222222		===== ================================	=====
888889999	Sec (22)	99999999999999	[10] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1	01010101010101010101010101010101010101	222 8
PH P			OCTE MANAGEMENT	01 Cap of	
GERMAN BISCH PRIMERS SCCCION MUNICIPALOS Puerto Suarez Rincón del Tigre Since Armas El Carmen (Rivero Tornes) El Carmen (Rivero Tornes) El Carmen (Rivero Tornes) Contrá Arma Col 30,080/1913	Santa Cruz Santa Cruz Santa Cruz Santa Capal Santa Lagal Marcanan Cod 2011/17914 Santa Cruz Internedias Internedi	San Juan del Potrero col 25/99/883 San Juan del Potrero col 25/99/883 San Juan (Cabillero) ni 04/11/1960 San Juano de la Capilla col 20/11/1914 Schellari col 20/11/1914 Schellari col 20/11/1914	UNICIPALOS od 27/10/1880 od 27/10/1827 ra ml 12/10/1880 UNICIPALOS ON 02/11/1886	croppodo cro	Nueva Jerusalen RUFLO DE CHAVEZ PRIMERA SECCION MUNICIPALOS m 12/10/1880
32222222222222222222222222222222222222	03 01 01 02 03 02 01 02 03 02 01 02 03 02 01 02 03 02 01 02 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 02 01 03 03 03 02 01 03 03 03 03 02 01 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF		PRINEERS II Ascención II Ascenc	15 14 02 03 02 01 02 01

2 03 03 02 General Campero mil 20 2 03 03 02 General Campero col 26 2 03 03 03 Rosario col 26	Hosano Caracollo Caracollo General Caracollo	2 03 03 06 Challuyo col 07 03 06 Challuyo col 07 03 08 Challuyo col 07 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08	Audiencia Audiencia Plaza Vende	8888	888	888	03 11 Max Toledo 03 12 Laguna Blanca	88 88 82 82 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83	88 49 5 E	22	888	888	Rosas	99 99	S 2 2	Can Can Asiantee Electronics Alexania	UPED PTG Selec All ASSEMBLISE LIBERCIORIES PLACING BASSELEG 2 03 05 02 Eduardo Avarroa mil 03/1 03 05 02 Eduardo Avarroa mil 03/1 05 05 General Perez mil 03/1 05 05 General Perez mil 03/1 05 05 General Perez mil 03/1 05/1 05/1 05/1 05/1 05/1 05/1 05/1 05	US US General Perez US 04 Ladislao Cabrera US 04 Ladislao Cabrera	888	05 06 Rio Blanco 05 08 SEXTA SECCION MUNICIPAL 05	986	07 01 Nazacara 07 01 Nazacara		07 03 Villa Anta 07 03 Calla Llallagua	888	888	888	88			80		01 01 Puerto Acosta (Huaycho)	555	55	01 02 Escoma 01 02 Escoma	01 03 Puerto Parajachi 01 03 Puerto Parajachi	01 04	Departamento: 2 La Paz Dep Pro Sec Can Asientos Electorales #Conci Base Let
2 02 01 06 Wateri 2 02 01 07 Allata Grande col 29/04/1966 2 02 01 07 Allata Grande ocl 29/04/1966 2 02 01 08 Chia Mataka	2 02 01 08 Chara Vicalitya (2.1/02/1999) 2 02 01 09 Huanzaka (1.21/02/1989) 2 02 01 09 Huanzaka (1.21/02/1989)	2 02 01 09 Nacinners 2 02 01 09 Waits Chico 2 02 01 09 Munita Chico	2 02 01 09 Sulfassivi 2 02 01 10 Franz Tamayo 1 21/02/1989 2 02 01 10 Franz Tamayo 1 21/02/1989		01 12 01 12 Chu	Copancara	2 2 8	01 Anoraimes 01 Anoraimes	02 01 Morocollo 02 01 Turrini	00		Chojfapata Chiffaja	03 Chiffaja 03 Inca Caturapi	2 UZ UZ US VIIII Ientibiaderania col 31/01/1985			2 02 02 03 Stallaga 2 02 02 07 Stallaga 2 02 02 07 Stallaga 2 02 07 Stallaga 2 02 07 Potoula	2 03 PACALES 2 03 PACALES 2 03 O1 PRIMERA SECCION MINICIPAL 05		Caquingora Caquingora Rosapata Huancarama	Rosapata Huancarama Topohoco Tonohoco	->	2 03 01 05 Villa Exaliación de Enequella . 18/02/1993 2 03 01 06 José Manuel Pando . 18/02/1993 0 00 01 06 José Manuel Pando	5-5-5	2 03 01 07 Guana Grande 2 03 01 08 Janaha Marta Sirpa 2 03 01 08 Janaha Sirpa 2 03 01 08 Janaha Sirpa	2 03 01 08 Santa Rosa (Pacales) 2 03 01 09 E Porvenir de Oulloma 1 21/02/1989	2 03 01 09 El PONNENIONA 2 03 01 10 Murr Pila rMeillones 1 29/01/1989 2 01 01 10 Murr Pila rMeillones	20	2 03 02 01 Caquilaviri 2 03 02 02 Achiri mds 29/03/1856	2 03 02 02 Calama Quintavi		2 03 02 04 Chojna Pampa de Vichaya col 14/12/1963	2 US UZ US	Pro Sec	03 02 06 Jihusouta 03 02 06 Antaouira Villa Balan	03 02 06 Antaquira Villa Belen 03 02 07 Villa Chocorosi	03 02 07 VIIIa Chocorrosi 03 02 08 Laura Llocolloco	03 02 08 Laural locolloco 03 02 09 Tincachi	Tincachi TERCERA SECCION MUNICIPALOS Calacoto md
7 07 01 02 Aquio cd 20/11/1914 7 7 02 SGELINDA SECCION MUNICIPALDS 7 07 02 01 Charagua mr 08/09/1894	San S	7 07 02 02 Salpuni harragua cd 28/09/1863	3888	02 02 lipatimiri 02 02 Guasanti	888	328	22 24 24	888	888	888	03 02 Estad	03 02 Eduardo Avaroa 03 02 Zanja Honda		03 04 El Curichi 03 05 El Filo	03 05 EI FIIO 04 CUARTA SECCION MUNICIPAL 05	88	7 07 06 OUINTA SECCION MUNICIPAL 05 7 07 06 OI Gulfmaz 7 07 05 01 Gulfmaz 7 07 05 01 Sam Manual de kinnomaka	05 01 Pain 05 02 Ipita	nfor. 7 Santa Cruz	Sec Can Asia 05 02 lpita	ipriacito del Monte Tatarenda Vieja SEXTA SECCION MUNICIPAL 06	888	7 05 06 01 El Rodeo 7 07 06 01 El Rodeo	888	Choreti lpit (Choreti) SEPTIMA SECCION MUNICIPALOS	7 07 07 01 Boyulbe mil 27/09/1926	Z 08 VALLEGRANDE	->-	7 08 01 02 Alto Seco mil 18/10/1984	Casar	7 08 01 04 El Bello mil 18/10/1984	7 08 01 05 Guadalupe 7 08 01 05 Guadalupe	Loma Larga Loma Larga	Mankailipa Mankailipa	7 08 01 08 Masicuri 7 08 01 08 Masicuri	7 08 01 09 Naranjo mi 18/10/1964	E	San Juan del Chaco	7 08 01 12 Sunta Ana (Vallegrande) mi 18/10/1984 7 08 01 12 Sunta Ana (Vallegrande) mi 18/10/1984 7 08 01 13 Santa Rosita 18/10/1984
7 03 03 04 17 un	55	01 Buena Vista 01 Huaitú 02 San kidro	01 02 San Isidro 01 03 San Miguel (Ichilo) 01 03 San Miguel (Ichilo)	555	588	02 01 San Carlos 02 01 Buen Retiro	02 04 05 04 05	222	5 6	03 01 Yapacari (Villa Busch)	888	888 999	7 04 03 01 El Condor 7 04 03 02 Puerto Grether mil 13/03/1990	03 02 Puerto Grether	I DS CHIQUITOS Denortamento: 7 Sente Cros		URD PTO SIR Cart Ashmore Electrolles	7 05 01 02 San Juan ml 12/10/1890	Taperas SEGUNDA SECCION MUNICIPAL05	Potal.		04 Pozo del Tigre 04 Pozo del Tigre	222	888	7 05 03 01 Chochis 7 05 03 02 Santiago mil 12/10/1880 7 7 05 03 2 Santiago		7 06 01 01 PRIMERA SECCION MUNICIPAL05 7 06 01 01 Portachuelo ml 25/09/1883 2	555				88	San Juan de Palometilias SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS	553	UZ U1 Colonia 4 de Marzo UZ 01 Galilea	7 06 02 02 Palometas mi 08/04/1926 7	70	7 07 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	Dep Pro Sec Can Asientos Electorales (Conc) Base Legal 7 7 07 01 01 Lagunillas 7 7 07 01 01 Lagunillas
	ereunito ere	a Guardia a Guardia Peli (Villa Arrien) cci 19/10/1945	Peji (Villa Arrien) 8asilio Pedro Lorenzo mi 13/12/1993		Glómetro Doce ml 13/12/1993	San Jos (ibañez) mil 13/12/1993 San Jos (ibañez)	CUARTA SECCION MUNICIPAL 05 1 25/01/1993	La Forestal Puerto Rico (Ibañaz)	Santa Rita Limoncito mi 13/12/1993	22 Limoncito	entos Electorales #Conci		San Luis de Tarum La Angostura mi 13/12/1993	WARKS	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS MI 27/11/1919	Warnes Valle Sanchez (Marrise)	Maranjal mi 27/11/1919 Tocomech-El Barrial mi 27/11/1919 Since and	La Marina Asusagui mi 27/11/1919		Clara Chuchio ml 27/11/1919 Clara Chuchio	Motacú ml 02/12/1941 es Chacos	hacos	La Esperanza Nueva Esperanza Duarto Misuco	a Reforma luevo Horizonte	Ninawa mi 02/12/1941 man Lafino ma 02/12/1941	VELASCO	PRIMERA SECCION MUNICIPALUS San Ignacio Ccds12/10/1880 San Ignacio	E. Carmen de Ruíz Florida	Piso Firme Espíritu	Miraflores San Jos de Camparmento		Santa Ana (Velasco) mds 12/10/1880 Santa Ana (Velasco)	anta Rosa de Roca ccds16/09/1915	Cruz	lentos. Electorales Aconc. Base Legal mita Rosa de Roca	GUNDA SECCION MUNICIPALOS	Miguel mos 12/10/1880	ERCERA SECCION MUNICIPALOS	San Rafael mus 12/10/1880 San Rafael ml 07/02/1994 San Fermin no 07/02/1994

#Concj BaseLegal ccl 20/11/1914

TA SECCION MUNICIPAL 05

10 Ballivian (Turnarapi), ml 21/02/1989

10 Ballivian (Turnarapi)

TIMA SECCION MUNICIPAL05

TAINA SECCION MUNICIPAL05

88888888

ml 03/04/1986

121/02/1989

55555555

*Concj BaseLegal ml 03/04/1986 ml 03/04/1986 1 26/04/1994

ccl28/02/1886

ml 15/04/1985 ccl 09/03/1983

ccl 30/01/1985 ccl 1/02/1987

mds 07/09/1863

LARECAJA
PRIMERA SECCION MUNICIPAL05
Sorata
Sorata

25/10/1993

Lijuata Chacapa Cocoy San Antonio de Millipaya San Antonio de Millipaya Tintilaya (O.Bosque)

Base Legal

Celectoral







sula de Challapata JNDA SECCION MUNICIPALOS ml 01/12/1893

ccl 07/04/1980

ccl 15/04/1985

ccl 03/04/1986 ccl 0/04/1985

mds 29/03/185

ml 02/03/1983























La Paz, Bolivia, lunes 4 de septiembre de 1995

Celectoral

14

Immayla (u bosque) SEGUNA SECCIÓN MUNICIPALOS Guanay Guanay mi02/11/1947 Guanay Carura Carura Chispani	Asientos Electorales #Conc Base Litoral(Tallihui)	Villa Aroma Villa Aroma Santo Domingo Sant aRosa de Challana	07 Poroma mds 02 San Juan de Challana mds 02 San Juan de Challana 02 Mina Fabulosa	Umapaica Mapiri Mapiri	Achi Vilad Sara	Sarampiuni Chimate Santa Rosa	Santa Rosa Teoponte ccl	Mayay. Tomac	Pajonal Vilaque / mi	Mariapu Sapucuni ml Sapucuni	Tacacoma ml Tacacoma	Ananea ml	Incachaca Sorata Limitada Acha Panna	Chumisa ml Chumisa Chumisa	Collabamba CUARTA SECCION MUNICIPAL 05	Quiabaya QUINTA SECCION MUNICIPAL 05 Combaya	ibaya mblaya Pedro de Sorejava cci	15 02 San Pedro de Sorejaya 2 La Paz	Can Asientos Electorales #Conci Basi SEXTA SECCION MUNICIPALOS	Tipuani ml Tipuani Cangalli	Chima mio Cotapampa mio	ml0	Unutuluni FRANZ TAMAYO	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Apolo Apolo	Inca Machua Santa Catalina	Aten Aten Puchahui	03 Santa Cruz del Valle Ameno rma 03 Santa Cruz del Valle Ameno	Pata San Antonio SEGUNDASECCIONMUNICIPALOS	1 Pelechuco 1 HiloHilo 1 HiloHilo 1 Puina
23.2	eLegal	627.5 627.5	s 29/03/1856	02/11/1947	02/11/1945				03/04/1986			17/10/1984		17/10/1984			200		BaseLegal	03/04/1986	100	ml03/04/1986	3.5	rmap00/00/1859	LX S. P	map00/00/1859	rmap00/00/1859		03/13/1903
2 017 UZ UZ MOJOS Ccl 2011/1914 2 077 02 03 Suches ccl 2011/1914 2 077 02 04 Suches ccl 2011/1914 2 077 02 04 Ulls Ulls mil 0212/1882 2 077 02 04 Ulls Ulls mil 0212/1882 2 077 02 05 Coopeadana de Antaquillas 1 29/10/1991 2 07 02 05 Coopeadana de Antaquillas 1 29/10/1991	200		08 01	Pro Sec Car	08 01 03 San Andres de Machaca 08 01 03 San Andres de Machaca 08 01 04 Villa Remedios (Pocota)	2 08 01 04 Villa hemedios (Pocota) 2 08 01 04 Achica Arriba 2 08 01 04 Achica Arriba 2 08 01 05 Santo Domingo de Machaca cc/25/09/1957	08 01 05 Santo Domingo 08 01 06 Chama 08 01 06 Chama	08 01 07 Ma	08 01 08 Villa Santiago de Chacoma 08 01 08 Jequeri (WiñayMarca)	08 88	08 01 11 Irpuma Irpa Grande cci	0000	08 01 14 Santa An 08 01 14 Santa An 08 01 15 Hichuray	08 01 15 Hichuraya Grande 08 01 16 Villa Artavisi de Machaca ccl 3	08 01 17 08 01 17	8 8 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	08 00 01 15	08 00 01 20 01 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	08 01 21 Chacoma Irpa Grande 08 01 22 Conchacollo de Machaca col 08 01 22 Conchacollo de Machaca	888	08 01 24 Mejillones de Machaca 08 01 25 Gral José Ballivian 08 01 25 Gral José Ballivian	artamento: 2 La Paz	888	08 08 08 02 02 01 01	Florida Km.7 Puerto Guaqui TERCERA SECCION MUNICIPALOS	2000 2000 3000	08 03 02 Chiripa 08 03 02 CalaCala	08 03 03 Huacullani 08 03 04 Pillapi San Agustin cci	8888
04 01 Disagnatoro 04 01 Authraia 04 02 San-handeli-lancolo 04 02 San-handeli-lancolo 04 02 San-handeli-lancolo 04 02 San-handeli-lancolo 05 07 PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	09 01 01 Luribay 09 01 01 Luribay 09 01 01 Azambo 09 01 01 Azambo 09 01 01 Azambo	09 01 01 VillaLitoral(Cutty) 09 01 02 Porvenir 09 01 02 Porvenir 09 01 02 Porvenir 09 01 07 Tauronal 01	09 01 03 Taucasas 09 01 03 Taucasas 09 01 03 Cachualla 09 01 04 Collin-E Avaroa	09 01 05 Poroma(Loayza)	09 01 06 Anchallari 09 01 06 Anchallari 09 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS	09 02 01 Sapahaqui 09 02 01 Sapahaqui 09 02 01 Huancane (Sapahaqui)	partamento: 2 L	Pro Sec	09 02 01 Tacobamba 09 02 02 Caracato mdi	09 02 02 Oculn 09 02 03 Muruhuta cd	888	388 388 388	09 03 03 Challoma 09 03 04 Tablachaca 09 03 04 Tablachaca	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	09 03 06 LlipiLlipi 09 03 07 Umalaco	09 03 08 VillaPuchuni ("Loayza) cdi	222	222	888	09 05 01 Cairoma 09 05 01 Cairoma 09 05 01 Colloan	888 888 888	2 09 05 03 TiendaPata 2 09 05 03 Viloco 2 09 05 04 Keraya cd03/04/1986	8888	888	2 10 INQUISING Departamento; 2 La Paz	Pro Sec Can Asientos Electorales &Conci	10 01 01 Inquisivi	2999	2 10 01 04 Escola m/22/11/1919 2 10 01 04 Escola m/22/11/1919 2 10 01 05 Arcopongo m/22/11/1919
71861	C310022	0/11/1914	71988	71993	8	7899 7899			25/11/1915	30/11/1983	7899	71938	R	7938	/1938	03/04/1986	1938	1938	8	8	7838	98	8				•		
6 01 01 08 Tolomos 6 01 01 08 Tolomos 6 01 01 08 Tolomos 6 01 01 08 San Jaci 6 01 01 09 Pampa R 6 01 01 09 Lazaren	9999 9999	02 01 PRIME	6 02 01 01 Abra La Cruz 6 02 01 02 Orozas 6 02 01 02 Orozas 6 02 01 02 Orozas (Grande)	02 01 03 La Mer	888	88	partamento: o l'arija p. Pro. Sec Can Asientos Electorales	02 01 04 Limal 02 01 04 Salado	881	888	288	388	ននន	888	388	Bermejo (Ciudad)	888	888	88	388	388	Ancon La Cho Ladera	3888	888	artamento: 6 Tarija Pro Sec Can Asientos Electorales	Alizos Miscas Caldera SEGUNDA SECCION MUNI	03 02 01 Yund 03 02 02 Buen	888	8888
Wisia Nosia Nosita Nosi		PALOS	Ω	8	8	8 8 A 8 A O	*Conci Base Le		od 20/11/1914	cd 20/11/1914			od 20/11/1914		od 20/11/1914	mds 12/08/1876			od 07/12/1	PAL05 mds 12/08/1876			cd 19/11/1913	ml 19/10/1880	#Conci Base Lega	8	mds 06/07/1843 cd 26/12/1957		od 26/12/1957

6 03 02 04 Churquis 6 03 02 04 Churquis 6 03 02 05 Santa Cruz de Azloca 6 03 02 05 Santa Cruz de Azloca 6 03 02 05 Santa Cruz de Azloca	388	03 01 03 Misca 03 02 SEGU 03 02 01 Yund 03 02 01 Yund 03 02 02 Buena	Pro 03	03 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	6 03 01 01 Laderas Gran 6 03 01 01 Calamuchita 6 03 01 01 Colon Sud	03 01 01 Rujer 03 01 01 La Co		8888		388	8888	8888	222	388	8888 9999	3888	2222 2222 2232 2332 2332 2332 2332 233	02 01 04 Limal 02 01 04 Salado	ento: 6 Tarija	88	8888	7 ZZ	888	888	999	6 01 01 08 Pampa Redond 6 01 01 09 Lazareto 6 01 01 09 Guerra Huayco	999	29
cci 26/12/1957 e Azloca cci 26/12/1957 e Azloca cci 26/12/1957		ra ECCIDN MUNICIPAL05 mds 06/07/1843 cd: 26/12/1957	torales #Cong Base Legal	2	nde nd 19/11/1913	(Armonou)	ILES IIMERA SECCION MUNICIPALOS mospolón (Historica)	res Fortin Campero cd 07/12/1956	oci 07/12/1956		MUNICIPAL05	mds12/08/1876	od 20/11/1914	mi 08/11/1894	ml 08/11/1894	(Grande)	8.	souther Executed sensor-water		end	od 20/11/1914	8 1	iblo)	CCION MUNICIPAL05 mds 06/07/1843		nda oci 20/11/1914		0.001//0.0010011
Deb Pro Sec Call Asientos Electorales #Concil 6 05 01 09 Leon Cancha 6 05 01 09 Leon Cancha 6 05 01 10 San Pedro de la Pellas 6 05 01 10 San Pedro de la Pellas 6 05 01 10 Olumbilas - S.P. de las Pelhas 6 05 01 10 Olumbilas - S.P. de las Pelhas	05 01 08 To	6 05 01 06 Calama 6 05 01 06 Calama 6 05 01 07 Canasmoro 6 05 01 07 Canasmoro 6 05 01 07 Canasmoro	8888	05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 0	2222	05 MENDEZ 05 01 PRIMERA SECCION MUNICIPAL 05 01 01 San Lorenzo	2222	6 04 03 01 Tarain 6 04 03 01 Tarain 6 04 03 01 Tarain	2222	04 02 04 Zapatera 04 03 TERCERA SECCION MUNICIPAL 04 03 01 Villamontes	8888	2222	04 02 02 Sat	222	DP Pro Sec Can Asientos Electorales #Co 04 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPIO 04 02 01 Caradari	epartamento: 6 T	6 04 01 04 Sachapera 6 04 01 04 Sunchaj 6 04 01 04 Crevaux 6 04 01 04 D'Orbigny	222	04 01 04 Calza 04 01 04 Calza	04 01 03 Aq	2222	04 01 01 Yaculba 04 01 01 Yaculba (Cludad) 04 01 01 San Isidro	04 01 GRAN CHACO PRIMERA SECCION MUNICIPAL	03 02 11 Pass 03 02 12 Que	8888	6 03 02 08 Belen 6 03 02 09 Palqui 6 03 02 09 Palqui	03 03 02 03 02 03 07	88
mi 25/10/1945 mds 06/07/1843		ml 25/10/1945 ccl 06/11/1911 ml 25/10/1945	ml 25/10/1945	ml 25/10/1945 ocl 20/11/1914	ml 5/10/1945	.05 mds 06/07/1843			100110011001		od 20/11/1914	mds 12/08/1876	cd 25/09/1911		aLOS mi 10/11/1832				mds 12/08/1876	mi 19/10/1880	cods31/03/1952	mds 12/08/1876	8	cd 26/12/1957	od 26/12/1957		od 20/11/1914	cd 26/12/1957
7 01 01 04 Palmar del Oratorio 7 01 01 04 Palmar del Oratorio 7 01 01 04 Palmar del Oratorio 7 01 01 04 Villa Parlatan 7 01 01 04 Brescha 3 7 01 01 05 Puerto Pallas	01 01 02 Remanso 01 01 03 Paurito 01 01 03 Paurito	01 01 01 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	9999	000 <u>0</u> 00000000000000000000000000000000	9888	2222	6 06 01 07 Laguntas) 6 06 01 07 Laguntas 6 06 01 08 Suaruro 6 06 01 08 Suaruro 6 06 01 08 Suaruro	8888	2000	06 01 05 Tan	9888	Pro Sec	06 01	06 01 02 Narvasi 06 01 02 Narvasi	6 06 01 01 Entre Hos 6 06 01 01 El Pajonal 6 06 01 01 San Simon 6 06 01 01 Valle del Medio	2888	05 02 08 Ovando 05 02 09 Chayaza 05 02 09 Chayaza	222	222	8888	05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 0	6 05 02 04 Tomayayo 6 05 02 04 Tomayayo 6 05 02 04 La Parroquia 6 05 02 04 San Francisco	888	05 02 01	8888	2222	888	05 01 11 San
ccl 19/10/1945 ml 13/12/1993	ml 25/09/1883	cods25/03/1938	ml 25/09/1883	11 fun 21/05/1595	cd 20/11/1914		ml 19/10/1880			cd 20/11/1914	ml 10/11/1832	ong Base Legal	od 20/11/1914	cd 20/11/1914		PAL05 ml 10/11/1832	ml 19/10/1880	ml 25/10/1945	ml 25/10/1945	m/ 25/10/1945	00 8/10/1893	ls o	ml 25/10/1945	ml 12/10/1912	AL05 ml 25/11/1905	mrs 15/05/193		col 20/11/1914

		[] 0 .	ccl 04/10/1912	#Conci BaseLegal	125/03/1988	mds 07/09/1863	ccl 21/03/1983	AL05 ccl 22/12/1960	ccl1 4/02/1983	ccl 07/02/1986	ccl 10/04/1985	129/10/1991	mds 07/09/1863	cci 04/12/1968	129/04/1986	.05 ml 05/10/1984		mds 07/09/1863	1 27/12/1990		mds11/07/1838	ccd 30/12/1955	. 10.5	Date level	ci 20/09/1958		cci 06/11/1958		ccl 07/02/1986	ccl 29/04/1986	_	ccl 26/09/1964	AL05 ml 18/11/1912	ccl 03/10/1945	ccl 15/09/1957	ccl 06/11/1958	ccl 08/09/1964	ccl 19/10/1983
A		12 02 01 12 02 01 12 02 01 12 02 01 13 02 01	12 02 02 urtamento: 2 La Pa	Pro Sec Can Asientos Electorales 12 02 02 Tambillo 12 02 03 Villa S.Juan de Satatotora	12 02 03 12 02 04 12 02 04	12 02 04	12 02 06 09 06 06 06	12 03 12 03 01 13 03 01	12 22 23 22 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 2	12 03 02 12 03 03 03 03 03 03	12 22 23 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	03 04	03 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08	03 07 0	3888	8 4 8 8 9	200	288	8888	3	99	0100	01 03	eriamento: ¿ La Paz Pro Sac Can Aciantos Elactoralas	13 01 03 SantiagodeLaurani 13 01 04 Puiravi(Lahuachaca)	13 01 04	13 99 95	13 01 06 13 01 07	13 01 07 Kaj 13 01 08 Par	13 01 09 VIII	13 01 10	13 01 11	13 02 11 13 02 01 11 13 02 01 11 13 02 01 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	13 02 01 13 02 02 13 02 02	13 02 02 13 02 03	13 02 03 13 02 04 13 02 04	13 02 05	13 02 06
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Colored Colo	11 02 SEGUNDA SECCIÓN MUNICIPALOS más 01/07/1899 11 02 01 Laplana 11 02 01 Laplana 11 02 01 Laplana 11 02 01 Laplana 11 02 02 Chicaloma	11 02 02 Chicaloma 11 02 03 Lambate mi 25/11/1874 11 02 03 Lambate	11 02 03 Bolsa Negra 11 02 03 Tres Rios 11 02 03 Pariguaya	11 02 04 Laza ml 25/11/1874 11 02 04 Laza ml 25/11/1874 11 02 05 Taca ml 25/11/1874	11 02 05 Taca 11 02 06 Victorio Lanza cl 15/04/1985 11 02 06 Victorio Lanza	11 03 TERCERA SECCION MUNICIPAL05 11 03 01 Yanacachi ml 03/04/1986	01 Yanacachi 01 La Chojila 02 VillaAspiazu mil 11/10/1905	02 Villa Aspiazu 02 PuenteVilla CIARTA SECFION ANIMICIDALOS	01 Palos Blancos municipal mil 07/02/1986	01 Popoy 01 Sam Miguel de Huachi	222	999	555	200	01 La Asunta 01 La Asunta 01 La Asunta	01 Central Quinuni 02 Las Mercedes	03 Puerto Rico 03 Puerto Rico 04 Villa Barrianto	04 Villa Barrientos	Pro Sec Can Asientos Electorales #Conc	11 05 05 La Catzada 11 05 06 Chamaca	06 Chamaca 07 Yanamayu ml 07 Yanamayu	08 Calizaya 08 Calizaya	Op Orland	mi 20/09/1988	05 11 CotaPata ml 20/09/1988 05 11 CotaPata	05 12 Huayabal 05 12 Huayabal 05 12 Huayabal 05 12 Huayabal 05 14 Huayabal 05 15 Colonamnastranda	05 13 ColopampaGrande	103 ANDES 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	01 02 Cohana od 17/10/1984	01 02 Cohana 01 03 Patamanta ccl 28/02/1986	01 03 Patamanta 01 04 Villa quiaca 01 04 Villa quiaca 01 04 Villa quiaca	01 05 Chojaskii 1 21/02/1989	01 06 Lacaya 01 06 Lacaya 01 00 Lacaya 01 07 Villa Pabon de Chiaroata col 17/10/1989	01 07 Villa Pabon de Chiarpata 1 21/02/1989	01 09 Ascención de Chipamaya 1 21/02/1989 01 09 Ascención de Chipamaya	01 10 Villa RosariodeCorapata 21/02/1989 01 10 Villa Rosario deCorapata 21/02/1989	01 10 ChojhaCollo
1 10 10 Chucoma 14 Chucoma	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 01 05 Patinhoon (cd 30/05/1984 10 01 05 Signas (cd 30/05/1984 10 01 05 Signas (cd 31/01/1986 10 01 07 Prostea (cd 31/01/1986 10 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	10 01 08 Eduardo Avaroa(Inquisivi) ccl 29/04/1986 10 01 08 Eduardo Avaroa(Inquisivi) 10 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS	10 02 01 Molinos 10 02 07 Onominations	10 02 02 Choquetanga mi 03/11/1945 10 02 02 Lhoquetanga mi 03/11/1945 10 02 03 Lhoquetanga mi 03/11/1945	10 02 04 Figueroa ccl 17/10/1964	10 02 04 Mina Argentina 0 03 TERCERA SECCION MUNICIPALOS 10 03 01 Cainata	10 03 01 Cajusta 10 03 02 Circusta	10 03 02 Circuata 10 03 02 VillaKora 10 03 02 VillaBarrientos(Inquisivi)	10 03 03 Huaritolo 10 03 03 Huaritolo	03 04 Suri 03 04 Suri 04 CHARTA SECCION MINICIPAL 05	04 01 Colquiri 04 01 Colquiri	04 02 Callyro	04 03 Corini 04 03 Corini 04 03 ChicoleGrande	04 04 Lanza(Mohoza) mi	Pro Sec Can Asientos Electorales (Conci	10 04 04 Lanza(Mohoza) 10 04 04 Machacamarca	10 04 05 Uyuni 10 04 05 Uyuni 10 04 05 Uyuni	10 04 05 Challe 10 04 06 Husyllamarca	10 04 07 VillaLencoKota cci 03/04/1986 10 04 07 VillaLencoKota cci 03/04/1986 10 04 07 VillaLencoKota portograpa	10 04 08 Pauca 10 06 QUINTASECCIONMUNICIPAL 05	10 05 01 lchoca 10 05 01 lchoca 10 05 02 Gualberto Villarroei(Challa) ml	10 05 02 Gualberto Villarroei Challa) 10 05 03 German Busch mi	10 05 04 Franz Tamayo(Inquishr) ml.	10 05 05 General Camacho(Inquisivi) 10 05 05 General Camacho(Inquisivi)	10 05 06 VIIaSanAntonioSirarani mil	10 05 06 Hat Hea 10 05 07 Lunda	10 06 01 Licomapampa(VillaLibertad)	10 06 01 Licomapampa(VillaLibertad) 10 06 02 Charapan	10 06 02 Col	10 06 02	11 SUD YUNGAS 11 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	11 01 01 Tagma	11 01 02 Ohrea ml 25/11/1874 11 01 02 Ohrea	11 01 03 Huancane cct2 4/11/1943	11 01 04 Ocobaya ml 25/11/1874 11 01 04 Ocobaya cd 28/02/1957 11 01 05 VillaAgumECuhusuma cd 28/02/1957	partamento: 2 La Paz	Pro Sec Can Acientos Electorales alConvillose Lansi
	12 01 04 Haunchaca 13 01 05 Pulacian 14 01 05 Chaelan 15 01 05 Chaelan 15 01 05 Chaelan 16 01 05 Chaelan 17 01 05 Chaelan 18 01 06 Chaelan 18 01 07 Chaelan 18 01 08 Chaelan 18	Of Chacoma	7 San Pablo de Napa SEGUNDA SECCIÓN MUNICIPALOS 01 Tahua	01 Tahua 02 Yonza 02 Yonza	Ayque Millian Ayque Cacoma Millian Cacoma	Cacoma Jaruma (Daniel Campos) Tamancasa	04 Vilique 05 Kaquena	06 Kaquena 06 Coqueza 06 Coqueza	07 Alanza ml	. 10	01 01 Villazón	01 02 Berque 01 02 Berque	01 03 Mojo 01 03 Mojo 01 04 Morava	01 04 Moraya 01 05 Sococha	01 06 Chagua	Potosi	Can Asientos Electorales (Conc.) 6 Chagua 07 Casira	07 Casira 08 Chiphuayco 08 Chiphuayco	09 Sarcari 09 Sarcari 10 Sn. Pedro de Sococha	10 Sn. Pedro de Sococha 11 Salitre 11 Salitre	12 Sajnasti cel 12 Sajnasti 13 Yuruma	13 Yuruma	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS O1 San Agustin	01 San Agustin 02 Alota	02 Alota 03 Cerro Gordo	04 Todos Santos 04 Todos Santos	- 61	Asientos Electorales (Conc.)	CERCADO PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	01 TARIJA (Capital Departamental) 11 01 Tanja 02 San Masa	8	Sella Quebrada Yesera	Yesera Norte Yesera Centro Caldera Chica	Alto de España Alto de España	Junacas Junacas Cartazo	Papachacra San Agustin col	Santa Ana Santa Ana Santa Ana (Escuela)	

5 06 01 10 Quechisla ml 21/09/1963 5 06 01 10 Quechisla ml 21/09/1963	2 20 01 02 Choro ml 13/12/1982 2 20 01 02 Choro ml 13/12/1982	17 02 03 17 02 03	14 01 01 14 01 01
99	artamento: 2 La Paz Pro Sec Can Asientos Electorales #Conci	2 17 02 01 SanPablodeTiquina ccl 18/11/1961 2 17 02 02 SanPablodeTiquina ccl 18/11/1961 2 17 02 02 SanPablodeTiquina	2 14 01 01 Corollo 2 14 01 01 Corollo 2 14 01 01 Yolosa
06 01 08 RioBlanco 06 01 08 TaznaRosario	20 01 01	17 28 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29	14 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALOS
06 01 07 Chati 06 01 08 RioBlanco		17 01 03 Siripaca	\$ 5
06 01 06 LaCarreta 06 01 07 Chat	20 CABANAYI 20 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	177	13 07 03
888	02 03 PairumaniGrande	17 01 02 Lokha mdl	2 13 07 03 HichurayaChico ml 03/04/1986 2 13 07 03 HichurayaChico
06 01 04 Toch	19 02 02 TholaCollo	Pro Sec Can Asientos Ejectorales #Conci Bas	13 07 02 13 07 02
888	2 19 02 07 Catacora III Zarow 1990 2 19 02 07 Catacora III Zarow 1990 2 19 02 07 Tholacolo III 29/04/1996	epartamento: 2 La Paz	13 07 01 Collana(Aroma) ml 13 07 01 Collana(Aroma)
88	19 02 V VWINDA SECCION MUNICIPALOS	17	13 06 05 NuevaEsperanzadeMachacamarca 13 07 SEPTIMA SECCION MUNICIPAL 05
88	19 01 06 BautistaSaawedra 19 01 07 VillaExaftación mi	2.5	13 06 04 Marquirivi 13 06 05 NijevyFsnoranzadeMachacamarca
06 01 01 Cot 06 01 02 Tot	19 01 05 General/JoseBallivian(Atacumi) 19 01 06 BautistaSaavedra mi	1Z MANCO KAPAC	13 06 03 Micaya CCI
06 01 01 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	19 01 04 Pojo(Pajchiri) 19 01 05 General-JoseBallivian(Atacum) mi	16 02	Pro Sec
06 01 NOR CHICHAS NOR CHICHAS NUNCIPALOS	19 01 03 SantiagodeHuariPhujo ml	16 02 07 Camzaya mi	Departamento: 2 La Paz
8 8 8	19 01 03 Santiagodel	16 02 06 Lagunillas	13 06
	19 01 07 8	16 02 05 Upinuaya mi	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
888	19 01 01 S	16 02 04 Calaya	13 05 14 VillaPatarani
88	19	16 02 03 Kapna mi	13 05 13 Tupackatari
05 03 03 Affahuani 05 3 03 Affahuani	18 18 88	16 02 02 Pull	13 05 12 VillaConcepcióndeBelen
05 03 02 JulioGrande od 05 03 02 JulioGrande	18 03 02 Rosapata mi	16 02 01 Curva mi	13 05 11 SanMartindelquiaca
05 03 01 ToroToro cdi 05 03 01 ToroToro	18 03 01 Chacarilla cci 18 03 01 Chacarilla cci	16 01 07 SantaRosadeCaata 16 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPAL05	13 05 10 Chiaraque ccl
05 01 06 Sapacari 05 03 TERCERA SECCION MUNICIPALOS	18 02 08 SanFelipedeChalla 18 03 TERCERA SECCION MUNICIPAL 05	16 01 06 Gral.RamonGonzales 09/0	13 05 09 Chacoma ml 13 05 09 Chacoma
5 05 01 06 Eskengachi od 28/02/1986 5 05 01 06 Eskengachi	18 02 07 EduardoAvaroa(Escalona) 18 02 08 SanFelipedeChalla cci	16 01	13 05 08 Pusuta ml 13 05 08 Pusuta
88	18 02 06 RiveraAlta 18 02 07 EduardoAvaroa(Escalona)	16 01 05 Ca	13 05 07 ExHacie 13 05 07 ExHacie
	18 02 05 CayllaChuro 18 02 06 RiveraAlta	16 01 04 Chulina(SanMiguel) 16 01 04 Chulina(SanMiguel)	13 05 06 CultaArejilanga ml 13 05 06 CultaArejilanga
85	18 02 04 CircaCruzani 18 02 05 CayllaChuro d	16 01 03 Amarete ccl	13 05 05 Iquiacad 13 05 05 Iquiacad
Departamento: 5 Potosi		2 16 01 02 Chari I 07/12/1992 2 16 01 02 Chari	333 883
8	18 02 02 Mollebamba ml	16 01 01 Charazani 16 01 01 Charazani	13 05 03 Colchani
881	18 Sec	515	333
	Departamento: 2 La Paz	15 02 01	13 05 02 Chiarumani ccl 04/11/1960
05 01 01 SanPedro	18 02 01 PapelPampa	3 5 5 6	13 05 01 Patacamaya ccrl 21/11/1908
	SEGUNDASEO PapelPampa	2 15 02 01 CarmendelEmero	VilaqueCopata VilaqueCopata OIIINTA SECCION MUNICIPAL 05
3 :	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	15 02 01 Islamas	13 04 06 Choritotra
04 03 Ma	18 01 11 Pacollo	15 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS	13 04 06 V.CarmendeCaluyo cci 05/02/1986
22	18 01 10 Jalsuri	Pro Sec Can	13 04 05 Cosminiccl05/02/1985
22	18 8 9 9	epartamento: 2 La Paz	13 04
04 03 08 SanMigueldeKari 04 04 CUARTA SECCION MUNICIPAL 05	18 01 08 Janko 18 01 08 Janko	15 01 03 Tumupasa 15 01 03 El Dorado	13 04 03 Sivincani 13 04 03 Totorani(Aroma)
04 03 07 Kesimpucu 04 03 08 SanMigueldeKari c	18 01 07 Conchari	15 01 02 SanJosedeChupiamonas 15 01 03 Tumupasa	13 04 02 Ajoya 13 04 03 Sivincani ccl
04 03 07 Kesin	18 01 06 WaldoBallivian	15 01 02	13
225	18 01 05 Pedro Domingo Murillo (Chojila)	2 15 01 01 SanBuenaventura mds 03/04/1939	Pro Sec
	18 01 04 VillaManquiri 18 01 05 Pedro Dominoo Murillo/Choiffa) od	5 15 3	Departamento: 2 La Paz
22	18 01 03 Chilaguala 18 01 04 VillaManquiri cci	14 02 03 Milluhuaya	13 04 01 Calamarca
22	18 01 02 PuertoCastrillo ml.	14 02	13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 1
ON CO Sens	18 01 01 SanPedrodeCurahuara	14 02 02 Arapata 14 02 03 Santiago Tocoron	13 03 04 CollanaTolar
223	1 1 1 k	8899	1 I I
	18 61	14 22 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Pocoata Jarana		2 14 01 03 Unduavi 2 14 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS	AyoAyo AvoAyo
22	17 03 01	14	13 02 09 SanJose(Aroma)
	17	14	13 02 08
State of the last	THE PERSON NAMED IN THE PE	14 01 06	C CC CO COLINGINGINGINGING

	01 08 Taznař 01 08 Taznař	222	3999	2999	06 01 03 Turnusia 06 01 04 Vichacia	222	999	299	88	888	388		888			05 01 04 Micani 05 01 05 Toracari 05 01 05 Toracari	9		999	05 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALO 05 01 01 SamPadro 05 01 01 SamPadro 05 01 01 Outramara	22	223	Earle or	03 08 SanMigueldeKari 03 08 SanMigueldeKari	222	03 05 Camp	388	888	3888	888 299	04 03 TERCERA SECCION MUNICIPALOS 04 03 01 Pocosta 04 03 01 Pocosta	02 05 Huaycoma 02 06 Toroca 02 06 Toroca
ml 21/09/1963		cd 20/11/1914	od 20/11/1914	cd 21/11/1908	pd 12/11/1846		md 26/08/1863	mds 05/02/1863	00 20/11/1914		md 01/12/1865		od 20/11/1914	od 21/11/1883	od 28/02/1986	md 01/12/1865	BaseLegal		md 01/12/1865 md 01/12/1865	md 01/12/1865	ml 16/11/1963	cd 19/10/1906	cd 19/10/1906	c 29/01/1993		cd 15/11/1950	mds 01/12/1865	ml 04/12/1912	mds04/12/1912	7 12.00 12.00 14.00 16.0	mds 01/12/1865	od 20/11/1914
28 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	888	888	888	8888	5 08 01 02 Chillco (Chillcobija) 5 08 01 02 Chillco (Chillcobija) 6 08 01 03 Fernovara	8888	888	979	5 07 04 08 Jancko Jancko 5 07 04 08 Jancko Jancko 5 07 04 09 Juntavi	07 04 07 Chalvi	999			15	07 04 02 Colloma 07 04 02 Colloma	9999		299			5 06 02 04 Pulaxi 5 06 02 05 Yawisia 5 06 02 05 Yawisia	888	388	96 88 92 88	06 02 01 V	888	06 01 17 E	888	8888	8888	2222	10
18/00/1097	ml[11/02/1926	mds 05/02/1863	map 00/00/1859		ccd 26/08/1863	mds 05/02/1863		od 10/11/1938	od 10/11/1938 od 10/11/1938		ml 10/11/1938		od 10/11/1938	od 10/11/1938			od 20/11/1914			05 mds 01/12/1865	oci 29/09/1984	m 19/10/1909	ml 21/09/1963	mds 05/02/1863	mds 05/02/1863	05	1 147010/031983	1 135507/101992	1 21/02/1989	cd 15/04/1985	od 20/11/1914	cd 20/11/1914
5 10 01 O1 San Pablo 6	09 02 06	888	222	09 02 02 Pe	5 09 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS 5 09 02 SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS 5 09 02 01 San Pedro de Quemes m	99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	8888	8888	888	Pro Sec Can Asie 09 01 06 San	Departamento: 5 Potosi	09 01	09 01 04 Coc	09 01 03 Sar 09 01 04 Cov	5 09 01 01 Colcina "K" 5 09 01 02 San Cristobal 5 09 01 02 San Cristobal	08 02 08 Sa 09 01 PR	8888	888	08 02 04 Santa Barb 08 02 04 Santa Barb	5 08 02 02 Cinocaya 5 08 02 02 Siete Suyos 5 08 02 03 Portugalete (Tatasi) 5 08 07 07 Portugalete (Tatasi)	8888	08 02 SEG	08 01 12 San Migu 08 01 13 Rufino Ca	888	288	888	08 01 10 Chor	08 8	parament parament	08	01 07 Sn. Jos Pa 01 08 Oro Ingenia 01 08 Oro Ingenia	08 01 07 Espicaya 08 01 07 Chaco Pampa 08 01 07 Trahoyo

ml 01/10/1908						THE STATE		7.5-7.10										de miner	Livering Company	-			-			_						_
m 01/	icha Isuma Gulba SECCION MUNICIPAL05 copava mi 01/10/1908	000000000000000000000000000000000000000	ccl 01/10/1887		i BaseLegal			cl 01/10/1908	ccl 15/12/1908	ml 01/10/1908	50	mds.05/09/1866	ccl 20/11/1914	ccl 20/11/1914	ccl 20/11/1914	cd 20/11/1914		ml 31/08/1984	mds 05/09/1866	-	ml 24/11/1914	ml 24/11/1914 5	mds 05/09/1866		Base Legal	5 ml 24/10/1874			mapa00/001859		ml14/09/1905	m114/11/1905
	ON MUNICIPAL				les (Conci		CAPINOTA DEMACEDA CECCION MINICIPALOE	IN MUNICIPALUS				SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS Santivañez Santivañez				MINICIPALOS			PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Cliza			SantaLucia SantaLucia SEGUNDA SECCION MUNICIPAL05			#Conci	TERCERA SECCION MUNICIPAL05 Tolata		QUILLACOLLO	N MUNICIPALO7			Misicuni SEGUNDA SECCION MUNICIPALO5 SipeSipe SipeSipe
Arque PongoKasa OvejeriaLarama Colcha	olcha ujsuma EGUNDA SECCI	acopaya	Changolla Ventilla Ventilla	Michayani Grande amba	Asientos Electorales TotoraPampa	Tujuta AguasCalientes CalaCava	APINOTA PIMEPA SECCIO	apinota apinota	uenRetiro palrpa naramoco	lcabamba	Icabamba cohalla illapampa	GUNDA SECCION ntivañez ntivañez	Chojtama Huayñacota Huayñacota	RochaRancho Calera Calera	ampaChurihua aporaya	oquera Oquera EDCEDA SECCION MINICIPALOS	aya aya aya	Orcoma Orcoma	IMERA SECCION	Chullpas Chullpas	Huasacalle Huasacalle Ucureña	intaLucia intaLucia GUNDA SECCIO	000	nba	Asientos Electorales Ana Rancho Siches	RCERA SECCIO	olata antsidro arcaie	OTTOOPTO	rimera seccio illacollo illacollo	lataco 'iñami 'aucarpata	otapachi Paso Paso ellaVista	isicuni GUNDA SECCIO peSipe peSipe
22222	6299	6020	88 83 88 83	02 02 ento: 3 Cochab	Sec Can 02 02	05 05 05 05 05 05		555		229	9 2 9 8	05 00	222	3335	8888	22 05 P P P P P	888	03 05	99	500	888	228	02 01	nto: 3 Cochab	0.0 Sec 0.0 Sec 0.0 Sec	888	888	3	555	222	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	02 02 04 05 04
88888 88888	9899 8888 8888		m m m	3 Depart	3 Sep	333	ത്യര	000	3 07	3 07	333	3 3 3 07	3333	3333	3333	3 07	3 07 07	3 07	3888	808	888	m m m	3 3 3	€	3 3 BE	8888	888	8 8	8888	8888	8888	8888
	BaseLegal	とする	mapa00/001859	ml 24/01/1911	ccl 20/11/1914 mds 15/02/1826	ccl 20/11/1914	ccl 30/08/1913				cci 20/11/1914	mana00/001859	ccl 18/11/1902	ccl 20/11/1914 mds 05/09/1866		ml 24/10/1914		oci 18/11/1912	ml 20/09/1983		BaseLegal ml 20/09/1983	ml 20/09/1983	01/11/1990	01/11/1990	01/11/1990	01/11/1990		cl 24/11/1914		8	mi 24/11/1874	
	es PConci		ON MUNICIPALO									N MUNICIPAL05			ata JertaMayu JertaMayu			Serial Charles	MUNICIPALUS		Conc		MUNICIPAL 05					N MUNICIPAL05		ocoata ocoata GUNDA SECCION MUNICIPAL05		
looyaKami Aramani Pocanche Cavicavini	rmba sientos Electoral	Santumarca Suti	SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS Morochata Morochata	rusillas cocapata cocapata	Ainchiri Ainchiri Aoguecamata	hoquecamata cari cari	iscachas inacachi	unacachi ayani	ayani IChoro haupisuyo	Itamachi hamacoma	ucarani alientes	ESTEBAN ARCE PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Arata	arata uayculi	uasaRancho uasaRancho ata	ata uertaMayu	nzaldo nzaldo	accitar ata IViña IViña	uiriria uiriria anJose andose	chucky securor bieto	nba	sientos Electorales amanaca ranjuez	ranjuez pita pita	CUARTA SECCION MUNICIPAL 05 Sacabamba Sacabamba	hallaque	atarani atarani uekoma	uekoma pillapa	piliapa	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Arani	rani olipaciaco olipaciaco	ocoata ocoata EGUNDA SECCIO	acas acas añadasGrande odeo"A"	Paredones Leguajes ARQUE
9999	anto	888	222	888	600	888	888	888		888	05 08	60	2000	2009 2009 2009	2 E 2	299		888 888 8888	99 8 8	into: 3 Co	03 01 M 03 02 M	888	288		SSS	883	5	0	200		88 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	02 04
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Depart	ოოო	3 3 3	2000	nnn	mmm	m m m	000	mmm	mme	nm	mi m m		0000			288	8888	288	Depart	3 3 3 2 2 2	mmm	000		*****	000	n m	30.00	mmm	888	8888	തത ത
mi 13/12/1962 mi 14/02/1955 mi 13/12/1962	ml 13/12/1962		ml 13/12/1962 ml 13/12/1962	ml 13/12/1962			ml 20/09/1983 ccl 30/11/1983		oci 30/10/1984		1 21/02/1989	21/02/1989	1 21/02/1989	ml 13/12/1962			BaseLegal	mds 28/01/1826		mds 24/06/1876		mds 15/11/1912	mds 24/06/1876	5 mds24/06/1876		mds.	mi 09/05/1980		ml 09/05/1980	mi 09/05/1980	ml 08/11/1833	oci 20/11/1914
		Cuchu		Mari		gen gen		9	avi) avi)	aranavi)	aranawi				0		les #Conci	11 istus	AMPERO	ON MUNICIPALOS				NDA SECCION MUNICIPALOS	SOCIADA Indiri ROSERA SECCION MINICIPALOS						ON MUNICIPALOS	
Laypipaya Taypipaya Santafe Santafe Alcoche	Alcoche VillaElevación VillaElevación	villar tor behalayo IncahuaradeKulli, IncahuaradeKulli,	Uyunense Uyunense Inicua	Sararia SantaAnadeCarar	SuapiAltoBeni SuapiAltoBeni	SantaAnadelAltof BellaVista	SanPablo SanPablo Chojfa	Chojfa SanPedro	SantaRosa(Caranav SantaRosa(Caranav Belen	Belen EduardoAvaroa(Cara	SanAntonio RosarioEntreRios	RosarioEntreRios Chijchipani	Calama CarrascoLaResen	Sarrasco Sarrasco Minillimani	Utolllimani SanJuan (Caranav	amba	Asientos Electorales	CERCADO Capital Departam COCHABAMBA	cochabamba CAMPEBD	PRIMERA SECCIO Viquile Viquile	3Cercado Tibajara Vovillero	/illaGranado /illaGranado	Juiroga	SEGUNDA SECCI	Pasorapa Juinori FRICERA SECCIO)mereque	HuanacuniGrande HuanacuniGrande PeltaColorada	Perereta Perereta	Verereta SeEle SeEle	hariChari	AYOPAYA PRIMERA SECCION independencia independencia	SantaRosa apaza Alachaca Salchani
88838	5553	555	8888	828	2002	200	2000	222	252		200		2523	3228	8888	nemto: 3 Cochaba	to Sec Can A	88	8	555	555	555	555	88		388	888	388	888	88	AITE	8668
10000	0000	400	1000	1000	1000	1000	~~~	200	100	~~~	200	222	.000	1000	4000	Departar	Deg B	855	6 B	333	888	888			888		888	988	888	88	mnnn 3888	****
ccds2/772/1699 ccl 28/72/1986	PAL05 ml 25/09/1911	ml 06/11/1925	ml 06/11/1925 mds 07/09/1863		mds 07/09/1863	mds 07/09/1863	mi 06/11/1925	mds 07/09/1863	ml 06/11/1925	131517/05/1992	1	IPALOS	mds 07/09/1863	ml 06/11/1925	PAL05 mds 07/09/1863		mi 06/11/1925	ml 08/12/1948	CSUITING III	mi 11/06/1925		mds 09/02/1877	mds 01/12/1865		mds 01/12/1865	cd 20/11/1914	cd 20/11/1914	mds 01/12/1865	PAL05 ml 14/11/1913		UCond BaseLegal mds 01/12/1865	cci 24/01/1911 cci 20/11/1914
	CORNELIO SAAVEDRA PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Betanzos			基础						184	decile	VillaCarmen SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS			FERCERA SECCION MUNICIPALOS acobamba acobamba	asAlta allviri(Tacobamba) oma		war g	2		POTON PRI MOTOGO	Location Montella		icha					EGUNDA SECCION MUNICIPAL Vavelo			(
01 Llallagua 01 Sicoya 02 Jachajo 02 Jachajo	7	01 Betanzos 02 Quivincha	03 Millares 03 Millares 04 Otuyo	04 Otuyo 04 TarijaCuchu 04 BueyTambo		Carry .	F.3638		08 HuanoHuano 09 Tuero	100		10 VillaCarmen SEGUNDA S	01 Chaqui 01 Chaqui 01 DonDiego	01 Chiutaluyo 02 Coipasa 02 Coipasa		01 CajasAlta 01 Challviri(Tac 01 Migma	Colan	03 Yaguacari 03 Yaguacari 03 Yaguacari 04 Machacamarca	04 Machacamar 04 Canutillos 06 Rodeo	05 Rodeo 06 Ancoma	CHAYANTA	O1 Colquechaca O1 Colquechaca		02 Salinas 02 SalinasdeMacha 02 Uluchi	Surumi 03 Surumi	04 Ayoma 04 Ayoma 04 Bumburi	05 Rosario 05 Rosario	06 Chayrapata 06 Chayrapata 06 Guadaline	0,4.4	01 Yurubamba	Can Asientos Ele 02 Pitantora	03 Tomoyo 04 Antora
38888	222	888	888	888	888						unto	1888 1888		888	888	888 888	888		888				222		22	888	223		222	a de	Pro Sec	2222
26/09/1990 5	26/09/1990 5 26/09/1990 5		26/09/1990 5 26/09/1990 5		26/09/1990 5 10/12/1992 5	10 10 10	dal so o	o o o	fun 04/01/1545 5	mds 07/09/1863 5		an or i	тар 00/00/1859 5	ccl 28/02/1986 5	5 5 5 5	cci 31/01/1994 5	5 5	ml 28/11/1963 5	28/11/1963 5	28/11/1963 5	ccl 31/01/1986 5	100	ccds27/12/1899 5	mds01/12/1865 5	mds 01/12/1865 5	mdsU1/12/1865 5	gar and a	ccds27/12/1899 5	cci 06/12/1962 5	ccl 28/02/1986	cci 21/09/1988 D	ccl 15/01/1963 5
		Ē	EE	cd 2	E 28		*Conci BaseLegal	p	fun 04				map 00	SC 28	109/11/1992	86 3	IICIPAL05	ml 28	m 28	≡ 28	66 31	Pipar de	ccds27	ICIPALUS mds 01	mds 01	n spw	*Conci BaseLegal	ccds27	SG 08	cd 28	8 - 25	ccl 18
IICIPAL05 yilamarca) tuayilaman		38)	ta ta		arangas) arangas) ta	eta	Asientos Electorales	TOMAS FRIAS CapitalDepartamental	OTOSI otosi RIMERA SECCION MUNICIPALOS	iya iya	ya			and		ra chucani chucani	ruro UNDA SECCION MUNICIPALOS Ila	a sdeYocalla sdeYocalla	cCkasa ni ni	cia	0	BAFAEL BUSTILLO		Secunda Sección MoniciPaldo Chayanta Chayanta	22		Sientos Electorales	apampa	aca aca taCalacala	lacala la la		RioVerde (QuilaQuita) co RioVerde (QuilaQuita) NuevaColcha
RANGAS A SECCION MUNICIPALOS arca(C. Stgo. deHuayllamarca) marca(C. Stgo. deHuayllamarh	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	uel ta(NorCarang ta(NorCarang	Choquecc	hambi uma uma	Norc. Norc.	ledu	-		SI SI	dint	falmis: ahuaca acohu;	Actara	Tarapaya Tarapaya	Totora" HuariHu	Manqui		05 Ocko SEGL 01 Yoca	01 Yocalla 02 Salinaso 02 Salinaso	Y E E	04 SantaLucia 04 SantaLucia 04 Cayara		BAFAEL	01 Uncia 01 Uncia	01 Chayanta 01 Chayanta	Pane	s Aymaya osi	-	Aymaya Amayapa Amayapa	Coataca Coataca ChiutaC	hiutaCalac huquiuta huquiuta	pata pata acala	RioVerd RioVerd NuevaCc
NOR CARANGAS PRIMERA SECCION MUNICIPAL 01 Huayllamarcal(C.Stgo.deHuayllaman 01 Huayllamarcal(C.Stgo.deHuayllaman 01 RomeroHuma	888	03 Sar 04 Bell	888	888		Potos	ec Can Asientos i		55	55				8888				00001	222	NNN	NON					O.		888	888			222
NOR CARANGAS PRIMERA SECCION MUNICIPAL Huaylamarca(C. Sigo. deHuaylamar Huaylamarca(C. Sigo. deHuaylamar Romero-Huna	388	222	888	668	200 888 888	onto: 5 Potos		8	885	55	555	555	555	5558	555			2000		5 01 02 02 03 04 05 04 05 04 05 04 05 04 05 04 05 04 05 04 05 05 04 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05			2000	888	888	ento: 5	38	888	888	888	5 02 02 08 Iru	8888
2371/1963 4 16 01 PRIMERANGAS. 2371/1963 4 16 01 Haylauracid Spic obthaylauracid Spic	388	16 01 03	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	668	4 16 01 08 4 16 01 08 01 09	onto: 5 Potos	Sec Can	25 01 00	5 01 00 01 P	5 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	200	200	200	3668	555	355		555	250		222	28	2888	22 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 6	2000	Departamento: 5	Dep Pro Sec	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	5 5 02 02 02 02 02 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	28888 88888 88888	2555
2371/1963 4 16 01 PRIMERANGAS. 2371/1963 4 16 01 Haylauracid Spic obthaylauracid Spic	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	222	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	4 4 4 4 4 4 4 6 6 9 9 6 6 9 9 6 6 9 9 6 6 9 9 6 9 6	mi 07/03/1980 4 16 01 08 4 16 01 09 4 16 01 09	onto: 5 Potos	Sec Can	sselegal 5 01 00	31/03/1980 5 01 00 01 P 5 01 00 01 P 1 31/03/1980 5 01 01 P	5 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	5 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	V01/1969 5 01 01	1 13/02/1991 5 01 01 5 01 01	50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	ml 11/11/1950 5 01 01	355	999	mi 09/05/1980 5 01	cci 21/02/1989 5 01	9 6 8 8	5 01 ml 16/03/1984 5 01 5 01	cci 24/01/1969 5 02	ml 16/03/1984 5 02	ml 16/03/1984 5 02 02 02 02 5 02 02	mi 16/03/1984 5 02 02 02	ccl 28/02/1986 Departamento: 5	Dep Pro Sec	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	888	888	csi 18/02/1993 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	54 18/02/1983 5 02 02 10 5 02 02 10 5 02 02 11 5 02 02 11
22/11/1963 4 16 01 PHINESANGAS. 22/11/1963 4 16 01 HAMPlanard CStock otherwhaman. 22/11/1963 4 16 01 O1 HAMPlanard CStock otherwhaman.	23/11/1963 4 16 01 02 23/11/1963 4 16 01 03	23/11/1963 4 16 01 03 5 4 16 01 04 6 4 16 01 04 6	cci 28/02/1986 4 16 01 05 8 4 16 01 06 8 6 17/02/1992 4 16 01 06 6	4 4 4 4 4 4 4 6 6 9 9 6 6 9 9 6 6 9 9 6 6 9 9 6 9 6	mi 07/03/1980 4 16 01 08 4 16 01 09 4 16 01 09	A 16 01 09 Departamento: 5 Potos	Dep Pro Sec Can	sselegal 5 01 00	31/03/1980 5 01 00 01 P 5 01 00 01 P 1 31/03/1980 5 01 01 P	31/03/1980 5 01 01 01 11	5 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	V01/1969 5 01 01	200	50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	ml 11/11/1950 5 01 01	355	999	mi 09/05/1980 5 01	cci 21/02/1989 5 01	9 6 8 8	5 01 ml 16/03/1984 5 01 5 01	cci 24/01/1969 5 02	ml 16/03/1984 5 02	ml 16/03/1984 5 02 02 02 02 5 02 02	mi 16/03/1984 5 02 02 02	ccl 28/02/1986 Departamento: 5	Dep Pro Sec	BaseLegal 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	5 5 02 02 02 02 02 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03	888	csi 18/02/1993 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	54 18/02/1983 5 02 02 10 5 02 02 10 5 02 02 11 5 02 02 11
cci 23/11/1963 4 16 01 PRINEASASCANO. cci 23/11/1963 4 16 01 OI Hunyllamuraci CStgo deflusifarant cci 23/11/1963 4 16 01 01 Prinearcia CStgo deflusifarant	77 Karifari cci 23/11/1963 4 16 01 02 07 Karifari cci 23/11/1963 4 16 01 02 08 Saucari cci 23/11/1963 4 16 01 03	08 Unitary ccl 23/11/1963 4 16 01 04 8 09 Unitary ccl 23/11/1964 4 16 01 04 8 09 Unitary ccl 23/11/1964 4 16 01 04 8	O ChallaCruz ccl 28/02/1986 4 16 01 05 8 10 Collpahuma ccl 17/02/1992 4 16 01 06 6	Companional	PHIMEMA SECCION MUNICIPALIOS ml 07/03/1980 4 16 01 08 01 Eucaliptus 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	01 Tancamarca 16 01 09 Ott Tancamarca Departamento: 5 Potos	SUD CARANIGAS Dep Pro Sec Can	Can Asientos Electorales #Conci BaseLegal 5 01 00	U1 Andamarcal/Sigo.deAndamarca) mi 31/03/1980 5 01 00 01 PP 01 Andamarcal/Sigo.deAndamarca) mi 31/03/1980 5 01 00 10 PP 02 Orinoca	02 Offinoca 5 01 01 01 TI 03 Educationary 5 01 01 01 01 TI 03 Educationary 5 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	01 BeindeAndamarca mil 13/02/1991 5 01 01	01 BelindeAndamarca 5 01 01 02 CruzdeHusyllamarca ccl 24/01/1969 5 01 01 02 CruzdeHusyllamarca ccl 24/01/1969 5 01 01	03 RealMachacamarca mi 13/02/1991 5 01 01 01 03 Realmachacamarca mi 13/07/1001 5 01 01 01 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04	04 CalamaHuayllamarca Solution 55 01 01 01 SAN PEDRO DE TOTORA 5 01 01	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS 5 01 01 01 100ra 6 01 01 01 100ra 6 01 01 01 01 100ra 7 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	02 Huacanapi ml 09/05/1980 5 01 02 Huacanapi 5 01 03 Associanapi 5 01	03 Marquiny	04 Crucero 05 ChojilaCota(C RomeroCota) mi 09/05/1980 5 01 05 ChojilaCota(C RomeroCota) 5 01	UB Calazaya CCI U4/03/1986 5 01 07 Culta(SanPedrodeTotora) CCI 21/02/1989 5 01	77 Culta(SanPedrodel otora) 5 01 SEBASTIAN PAGADOR 5 01	PRIMERASECCIONMUNICIPAL 05 01 18 Santiagodel·Huari 16/03/1984 5 01 17 Santiagodel·Huari 5 01	2. Guadalupe ccl 24/01/1969 5 02 C Guadalupe 5 02 C Canabarrode Control of 16/02/1964 5 00	(3 Condo"C"(C.SanPedrodeCondo)	# Control # Cont	6 Urmiri(SebastianPagador) ml 16/03/1984 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	7 VichalLupe mil 2009/1964 3 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	or Ogo	an AsientosElectorales #Conci BaseLegal 5 02 02 02 03 03 03 000 04 05 02 02 02 03 03 04 04 05 04 05 02 02 02 03 03 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04	9 Castillahuma ccl 14/10/1986 5 02 02 02 02 03 04 038tillahuma ccl 10/12/1992 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	0 Locumpaya 5 02 02 NK-III FORES 5 02 02 02 NK-III FORES 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS S 02 02 02 1 LARivera Control Cont	Carangas Carangas (st 18/02/1993 5 02 02 10 TERCEPA SECCIÓN MUNICIPALOS 5 02 02 10 TERCEPA SECCIÓN MUNICIPALOS 5 02 11 CARANGAS 5 02 02 02 02 11 CARANGAS 5 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02

3 10 04 01 IS 3 10 04 01 V	222222	Pro Sec Can 10 04 01 10 04 01	10 04 01 1 10 04 01 1 10 04 01 1 10 04 01 1	10 02 05	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 02 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	000000000000000000000000000000000000000	3553	555	333	55555		10 09 05 02	3 99 95 91 94 3 99 95 91 94 3 99 95 91 Rt	8888	Pro Sec Can 09 04 04	09 04 partamento: 3 C	09 04 04 02 02 02 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03	09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 0	9999 9999 9999 9999	888 888	3 09 03 01 1 3 09 03 01 1 3 09 03 01 1	09 02 02 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03 03	3222
Sainrainsso Isinuta Villat 4deSeptiembre SanGabriel LaEstrella Looya (V. Tunari)	Paractito Eterazama SanJosé (V. Tunari) Samusabeti Chipirir SanFancisco	Asientos Electorales #Conci Bi BuenaVista JatumPampa Bomborazama	CristalMayu	ablasmonte aracti cocotal	SanJosé (Colomi) ablasMonte ml	andelaria ml andelaria ml	SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS Colomi ml Colomi	Meiga Aguirre cc Aguirre	Jouchi oc	alca hiñata cc	avaLava co avaLava m	untiti smeralda uayllani rocagua arati	rimetraseculum municipatur acaba acaba (Castillo Uintanilla	ElSausalito LaFlorida CHAPARE	imulpa (concapiritua) imunpaya umiMayu(Colcapirhua) intaRosa intaRosa intaRosa intaRosa intaRosa intaRosa intaRosa		sientos Electorales (Conc) Ba	nocaraire ccl	MachacMarca cci MachacMarca LaChulla cci LaChulla		RumiMayu(Tiquipaya) Linde-Chiquicollo CallajChullpa(Tiquipaya) CUARTA SECCION MI INICIPALOS	SuatroEsquinas Shapisirca SiudaddelNiño	TERCERA SECCION MUNICIPALOS Tiquipaya Tiquipaya Trojes	MallcoRancho ccl MallcoRancho JehuUchu	ltapaya ml Itapaya Parotani
32385T		seLegal	d 04/06/1970	20/11/1914	13/11/1945		08/10/1913	20/11/1914	20/11/1914		20/11/1914 d 25/11/1866		09/10/1855		18/03/1987	15/04/1985	seLegal	20/11/1914					14/09/1905	3 23/12/1960	14/11/1905
Mariento 3 Cochdainn a Pro Sec Can Asientos Bestocales — A'Cong Basel agai 13 01 01 Kufuri 13 01 01 TapaTipa 13 01 01 Maradeinto	13 MIZQUE 13 01 PRIMERA SECCION MUNICIPALIDS 13 01 01 Mizque 13 01 01 Mizque 13 01 01 Mizque	88888	12 05 02 Sarzama 12 05 03 Vallebirisa ml 14/04/1980 12 05 03 Vallebirisa ml 14/04/1980 12 05 03 Salta 12 05 03 Salta 12 05 03 Vallebirimoso	05 05 02 W	888	222	222	03 05 Palca"C" ccl 03 06 Rodeo"C" ccl	888	888	ឧឧឧឧ	03 01 ElPojo 03 01 Pojo 03 01 KaraHuasi 03 01 KaraHuasi	02 04 Cond 02 05 Chim	2888	02 ento 3 Co	T T (0 F		999	99	01 05 Callin	2999	01 02 Llavi 01 03 Lequ	lamada ilipaKasa ega raiPampa	9999	TAPACARI PRIMERA SECCION MUNICIPALOS
Departamento: 4 Oruro Dep Pro Sec Can Asientos Electorales 4 01 00 CERICADO 4 01 00 Capital Departamental	56666	3 16 01 01 Sacabambilla 3 16 01 01 Toralapa 3 16 01 01 Toralapa 3 16 01 01 Rodeo T 3 16 01 02 CentralBusch 3 16 01 02 CentralBusch	11 11 11 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	3 3	555	355	355	555 222	355 999	35		15	14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1			2222	14 01 01 Puna 14 01 01 Cama 14 01 01 LaVIII	111	333	: # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	3333 3888	13 3 82 91 92 92 92	3 13 01 04 RakayPampa 3 13 01 05 Aguada 3 13 01 05 Aguada 3 13 02 SEGUNDA SECCION	2222	3223 2223

ននន	88		388	88	88	888	388	88	88	288	88		3881					10	Departamento					222	999	222	225	299	999	222	99	999	999	2222	999	222	100000	
222	==	583							200	2 202	88	2 02 Seva	2883	03 Huar		388			4 Drure	AVABOA	2 07 Sillo	2 05 San	20 OA Cha	2 Court	2 02 Sillo		11 12 Num	11 10 Leq	10 Hua		07 Lajn	11 05 Vila		Par	22 San	999	22	95
caLacaOultaOulta caLacaOultaOulta	arucachi arucachi	/illaEsperanza anPedrodeHuaylloco	atawite atawite	ocale ocale	oota oota	00	untoniodeNorCata	osé deCala juen	ue osé deCata	RANGAS RIMERA SECCION MUNICIPALOS	88	nanoeunilaces ruyo ruyo	GUNDA SECCION MUNICIPALOS municipalos municipalos muni	rcaran rcan	icato		lapata	Intos Electorales MERA SECCION MUNICIPALOS Industra		BOA	taBein taBein	FelipedeChaltivi choGrande choGrande	lacollo FelipedeChattivi	aroBein aroBein	0 0	GUNDA SECCIÓN MUNICIPALOS Thoro	Coch	uepalica ucachi	ynar astrogrande ynaPastoGrande uepalca	ialia ialia	e e :	cara Abril Asica	rdaña cara	Bullain(C.Sepulturas) Bullain(C.Sepulturas) a	kofiufio oya oya	llaSantaF entillaPongo ruceCalhuasi	PRIMERASECCIONMUNICIPAL 05 Caracollo Caracollo	Oruro
ad 21/02/1989			od 23/11/1983			cd 08/09/1964	cd 12/01/1962		8	m 11/11/1950	ml 12/01/1962	ml 12/01/1962	25	cci 20/11/1914	cd 20/11/1914	mds 15/12/1896		BaseLegal			cd 15/04/1985	DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME	ml 20/10/1983		cci 26/02/1980	05 ml 20/10/1983	cd 04/05/1992	cd 29/11/1990	cd 14/10/1986		d 19/05/1980		oc 107/09/1964	mi 26/11/1941 mapa00/001859			mds 01/02/1826	
99	22	999	229	06 07 01	881	888	888	060	888	388	4 4 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		06 01 02		Departamento: 4 Oruro	4 06 01	05 05	388	888	222	888	288	888	888	888	2000	28	22	222	200	888	399	999		212	Departamento: 4 Oruro Dep Pro Sec Can	4 03 02 01	02
llón	Morococala NegroPabellón	Cataricahua Morococala	Huanuni(V.Huanuni) Huanuni(V.Huanuni)	Tolapampa PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	Tutuni	Chalquamayu	Antequera SECCION MUNICIPALOS	Avicaya Avicaya	Totoral	Urmiri Pefias	Pazňa Pazňa Pazňa Pimiri	Coripata Coripata Coripata Seguinos Seguinos Minimorpai os	555	Asientos Electorales Poop"(C. VilladePoop")		POOPO PRIMERA SECCION MUNICIPALOS	PefiaPefiani	mpa mpa	Esmeralda Esmeralda	YunguyodelLitoral YunguyodelLitoral	Huayilas Huayilas CUARTA SECCION MUNICIPAL 05	Florida Florida	CruzdeMachacamarca CruzdeMachacamarca		SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS Escara Escara	PRIMERA SECCION MUNICIPALO Huachacalla Huachacalla	LITORAL	AsuncióndeLacaLaca AsuncióndeLacaLaca	Chachacomani Chachacomani	Titiri Cosapa	Turco	NOISON	Caripe Caripe	CurahuaradeCarangas CurahuaradeCarangas Sajama	SAJAMA PRIMERA SECCION N	n Asientos Electorales #ConciBase	ChoqueCota ChoqueCota	SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS
od 26/02/1980		ml 15/11/1912			cci 03/10/1984	oc 109/05/1980	16/10/1903	ml 06/01/1961	ml 06/01/1961		od 12/10/1912 ml 06/01/1961	od 20/04/1985		BaseLegal ml 16/10/1903			017001000	mi 20/11/1968	ml 20/11/1968	ml 10/10/1967	2661/20/11 00		mi 27/03/1980	od 26/12/1968	ml 26/09/1963	ml 11/11/1950	i de la composition della comp	od 21/12/1962	ccl 30/08/1957	ml 11/11/1950	ml 20/02/1957	od 12/09/1991	od 28/02/1986	ml 11/11/1950 ml 11/11/1950		- - - - - -	ml 28/02/1986	8
10		4 4 4 10 00	. 09		888	888	99	88		200	8		2000	34 13		1	100		288	888	888	1000				888						88	100	088	444	07	000	07
88	22	9	8	899		29				223	K, C	1 12	2==	75		889							100	02 02 03		02 08						99	· · ·	000		02 02	222	06
Catuyo	Toledo Catuyo	PRIMERA SECCION MUNICIPALOS Toledo	Ayparavi	Chipaya Ayparavi	TERCERA SECCION MUNICIPAL05 Chipava	SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS Colpasam			Cahuana Cahuana Cahuana	Tunupa CruzdeHuayllas	Asientos Electorales #Con	Pagador	QueaQueani QueaQueani Pagador	PisigaBolivar-Sucre PisigaBolivar-Sucre	BellaVista BellaVista Miraflores	Pacariza Pacariza	Parajaya Parajaya	Negrillos VillaVitalina	Julo Julo Nacrillos	SanAntoniodePitacollo SanAntoniodePitacollo	Sabaya Sacabaya Sacabaya	PRIMERA SECCION MUNICIPAL Sabaya	Ichalula ATAHIIAI I PA	BengalVinto BengalVinto Ichalula	PampaAullagas PampaAullagas	VillaEsperanza(L.Cabrera) VillaEsperanza(L.Cabrera) SEGUNDA SECCION MUNICIPA	SanMartin SanMartin	ConcepcióndeBeln ConcepcióndeBeln	Aroma Ucumasi	Jirira Aroma	Challacota Challacota Jirira		Asientos Electorales #Conci	SalinasdeGarciMendoza Puqui	LADISLAO CABRERA PRIMERA SECCION MUNICIPALOS SalinasdeGarciMendoza	VicenteAscarrunz SoraSora	SEGUNDA SECCION MUNICIPALOS Machacamarca Machacamarca	Bombo
od 23/11/1963		ml 30/09/1872			ml 16/09/1983	108/10/1968	cd 27/01/1993	cd 07/02/1986	cd 09/05/1980	oci 24/01/1969	ci BaseLegal		cd 08/09/1964		col 30/09/1960	ml 26/12/1959	ml 26/12/1959	ml 26/12/1959	38000.V	cci 30/09/1957	cd 30/12/1948	ml 26/12/1959		od 17/02/1992		cd 04/05/1990 ALOS	cd 27/01/1967	od 31/10/1966		od 13/10/1941			nci BaseLegal		L05 ml 13/10/1941	ml 19/11/1990	ml 19/11/1990	